

2TMD042300D0038 | 23.01.2024

Manuel produit ABB-Welcome IP

H8249-1. IP Touch Lite 7



1	Notes	sur le ma	nuel d'instructions	5
2	Sécu	rité		5
3	Utilisa	ation prévu	ie	5
		•		
4	Enviro	onnement.		b
	4.1	Les dispo	ositifs ABB	6
5	descr	iption du p	produit	7
	5.1	Type de	périphérique	7
	5.2	Aperçu d	le la face avant	8
	5.3	Descripti	ion du terminale	9
6	Donn	ées technie	ques	10
7	Monta	age/Installa	ation	11
	7.1	Les exide	ences pour l'électricien	
	7.2	Dimensio	one du produit	12
	7.2	Houtour	de mentege	10
	7.5	nauteur		12
	7.4	Montage	apparent	13
		7.4.1	Taille de la boîte de montage apparent	
		7.4.2	Apparent avec la boîte à accessoires électrique	
	7.5	Montage	encastré	14
	7.6	Montage	e dans un mur creux	15
		7.6.1	Montage sur le bureau	15
	7.7	Démonta	age	16
8	La mi	se en serv	rice	17
	8.1	Assistant	t d'installation	17
		8.1.1	Configuration sans SmartAP	20
		8.1.2	Configuration avec SmartAP	25
		8.1.3	Configuration avec SmartAP et l'appli	29
		8.1.4	Création d'une structure de bâtiment sur l'appli	35
		8.1.5	Lecture du code QR sur le panneau	39
		8.1.6	Importation de la structure du bâtiment de l'appli vers SmartAP	41
	8.2	Configura	ation système	45
		8.2.1	Accès à l'écran « Réglages »	45
		8.2.2	Paramètres d'affichage	46
		8.2.3	Réglages de son	49
		8.2.4	Paramètres réseau	
		8.2.5	Parametres MyBuildings	
		8.2.6 9.9.7	Regrages de l'heure et de la date	
		0.2.1 8.2.8	Nounication du mot de passe des paramètres avancés	
		0.2.0 8.2.0	Configuration du mode de passe de déversouillage	
		8,2 10	l anglie	04 67
		8.2.11	Paramètre Instantanés auto.	
		8.2.12	Paramètre Appel manqué	

		8.2.13	Linking call setting	
		8.2.14	Réinitialisation des paramètres utilisateur	
		8.2.15	Configuration des caméras des interphones extérieurs	
		8.2.16	Configuration de caméras privées	
		8.2.17	Configuration de caméras publiques	
		8.2.18	Configuration d'une liste d'interphones	87
		8.2.19	Configuration des boutons programmables	
		8.2.20	Mise à jour logicielle	
		8.2.21	À propos de	
	8.3	Paramè	tres avancés	
		8.3.1	Accès à l'écran « Paramètres avancés »	
		8.3.2	Configuration de l'adresse physique	
		8.3.3	Configuration des dispositifs de confiance	
		8.3.4	Configuration de la fonction « Instantané manuel »	110
		8.3.5	Configuration de la fonction « Enregistrement vidéo manuel »	
		8.3.6	Configuration de la fonction « Déverrrouillage automatique »	
		8.3.7	Configuration de la fonction « Effacer l'historique des appels »	
		8.3.8	Configuration de l'adresse du Centr. concierge par défaut	
		8.3.9	Restauration des réglages d'usine	
	8.4	Configu	ration de l'actionneur IP	
		8.4.1	Accès à l'écran « Actionneurs »	
		8.4.2	Configuration du type d'appareil	
		8.4.3	Configuration du blocage	
		8.4.4	Configuration de la fonction « Signaler un déverrouillage »	
		8.4.5	Association du bouton de fermeture avec le blocage	
		8.4.6	Configuration de la fonction « Détection état de porte »	
		8.4.7	Visualisation des informations	
	8.5	Configu	ration de l'interphone extérieur	
		851	Accès à l'ácran « Internhones extárieurs »	13/
		852	Configuration du type d'appareil	135
		853	Configuration du locade	141
		851	Configuration de la fonction « Alarme de porte »	1//
		855	Configuration de la fonction « Anti-vacillement »	145
		856	Configuration de la langue	146
		857	Configuration du volume de la mélodie de sonnerie	1/17
		858	Configuration de la fonction « Tonglité des touches »	1/18
		859	Configuration de la fonction « Instructions vocales »	140
		8 5 10	Configuration des houtons-noussoirs	150
		8.5.11	Configuration de la fonction « Synchro beure »	152
		8.5.12	Visualisation des informations	
_	_			
9	Fonc	tionnemer	nt	
	9.1	Tableau	I	
		9.1.1	Aperçu du tableau	
		9.1.2	Accès à l'état de modification	
		9.1.3	Création d'une commande pour la caméra	
		9.1.4	Création d'une commande pour l'interphone	
		9.1.5	Création d'une commande pour la lumière	
		9.1.6	Création d'une commande pour le blocage de porte	
		9.1.7	Creation d'une commande pour l'ascenseur	
		9.1.8	Modification de la commande	

	9.2	Appel ent	trant	167
		9.2.1	Appel d'interphone extérieur/interphone de portier	
		9.2.2	Appel de concierge/d'interphone intérieur	169
		9.2.3	Call from doorbell	171
	9.3	Interphon	1e	172
	9.4	Appeler le	e poste concierge	173
	9.5	Surveillar	nce	174
		9.5.1	Accès à la vidéosurveillance	174
		9.5.2	Surveillance d'interphones extérieurs	175
		9.5.3	Surveillance d'une caméra IP	176
	9.6	Déverrou	illage du blocage	177
	9.7	Mise en r	marche d'un éclairage	178
	9.8	Appeler l'	'ascenseur	179
	9.9	Configura	ation de la voix	
		9.9.1	Réglage du volume de la voix	
		9.9.2	Configuration de la fonction « En sourdine »	
	9.10	Envoi d'u	ne demande d'alarme	
	9.11	Historique	e	
	9.12	Nettoyer	l'écran	
10	Sécur	ité réseau		
	10.1	Clause de	e non-responsabilité	
	10.2	Performa	ince et service	
	10.3	Consigne	e de déploiement	
	10.4	Mise à jo	ur	
	10.5	Solution of	de protection contre les logiciels malveillants	
Ren	narquer			190

1 Notes sur le manuel d'instructions

Veuillez lire attentivement ce manuel et observer les informations qu'il contient. Cela vous aidera à prévenir les blessures et les dommages matériels, et assurera à la fois un fonctionnement fiable et une longue durée de vie de l'appareil.

Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr.

Si vous passez l'appareil, transmettez également ce manuel avec.

ABB décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions de ce manuel.

2 Sécurité



Attention

Tension électrique !

Un contact direct ou indirect avec des pièces sous tension entraîne un passage de courant dangereux dans le corps.

Celui-ci risque d'entraîner un choc électrique, des brûlures ou la mort.

- Déconnectez la tension secteur avant tout montage et démontage !
- Faites réaliser toute intervention sur l'alimentation électrique en 100-240 V uniquement par un personnel specialize !

3 Utilisation prévue

Cet appareil fait partie du système ABB-Welcome IP et fonctionne exclusivement avec des composants de ce système. L'appareil ne doit être monté que dans un local sec.

4 Environnement



Envisager la protection de l'environnement!

Les appareils électriques et électroniques ne devront pas être mélangés avec les déchets domestiques.

 L'appareil contient des matières premières très intéressantes qui peuvent être recyclés. Donc, disposer d'un appareil pour un dépôt de collecte approprié.

4.1 Les dispositifs ABB

Tous les emballages et les appareils d'ABB portent les marques et le test des scellés pour une disposition appropriée. Toujours éliminée les emballages et les appareils électriques et leurs composants via les centres de collecte agrée et les entreprises de valorisation.

Les produits ABB répondent aux exigences juridiques, en particulier les lois régissant les appareils électriques et électroniques et la réglementation REACH.

(EU-Directive 2012/19/EU WEEE et 2011/65/EU RoHS)

(Réglementation et loi EU-REACH pour l'exécution du décret (EG) No.1907/2006)

5 description du produit

5.1 Type de périphérique

N° d'article	Numéro de commande	Nom du produit	Couleur	Dimensions (PxHxL) Unité : mm
H8249-1W	2TMA130051W0010	IP Touch Lite 7, DES+APP, LAN+WiFi	Blanc	192 x 128 x 17,2
H8249-1B	2TMA130051B0009	IP Touch Lite 7, DES+APP, LAN+WiFi	Noir	192 x 128 x 17,2

5.2 Aperçu de la face avant



5.3 Description du terminale



6 Données techniques

Désignation	Valeur
Tension nominale	24 V
Plage de tension de fonctionnement	20-27 V
Courant nominal	24 V ==, 375 mA
Taille de l'écran	7"
Résolution	1024 x 600 px
Température de fonctionnement	0 °C à +45 °C
Température de stockage	-25 °C à +70 °C
Norme PoE	IEEE802.3 af
Bande passante de transmission sans fil	802.11b/g/n : 24122462 MHz (pour les États-Unis) 24122472 MHz (pour l'Europe) 802.11a/n/ac : 51505250 MHz 52505350 MHz 54705725 MHz 57255850 MHz (pour les États-Unis)
Puissance de transmission sans fil	20 dBm maxi.
Norme de transmission sans fil	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
Épaisseur de câble (3)	1,0 mm à 1,4 mm

7 Montage/Installation



Attention

Tension électrique !

Un contact direct ou indirect avec des pièces sous tension entraîne un passage de courant dangereux dans le corps.

Celui-ci risque d'entraîner un choc électrique, des brûlures ou la mort.

- Déconnectez la tension secteur avant tout montage et démontage !
- Faites réaliser toute intervention sur l'alimentation électrique en 100-240 V uniquement par un personnel specialize !

7.1 Les exigences pour l'électricien



Attention

Tension électrique !

Installer l'appareil seulement si vous avez la connaissance nécessaire en ingénierie électrique et l'expérience.

- une installation incorrecte met en danger votre vie et celle de l'utilisateur du système électrique.
- une installation incorrecte peut causer de dommage grave à la propriété suite à un incendie.

La connaissance approfondie minimum et les exigences nécessaires pour l'installation sont comme suit :

- Appliquer les « cinq règles de sécurité » (DIN VDE 0105, EN 50110):
- 1. Débrancher la source d'énergie ;
- 2. Sécuriser contre la reconnexion ;
- 3. S'assurer qu'il n'y a aucune tension ;
- 4. Connecter au sol;
- 5. Couvrir ou barricader les parties non-isolées adjacentes.
- Utiliser des vêtements de protection approprié.
- Utiliser uniquement des outils et des appareils de mesures appropriés.
- Vérifier le type de d'alimentation du réseau (système TN, système IT, système TT) pour sécuriser les conditions d'alimentation suivantes (connexion classique au sol, mise à la terre, mesures supplémentaires nécessaires, etc.).

7.2 Dimensions du produit

Unité : mm



7.3 Hauteur de montage



7.4 Montage apparent

7.4.1 Taille de la boîte de montage apparent

(Unité : mm)



7.4.2 Apparent avec la boîte à accessoires électrique

(Unité : mm)



7.5 Montage encastré

(Unité : mm)



7.6 Montage dans un mur creux

(Unité : mm)



7.6.1 Montage sur le bureau



7.7 Démontage



8 La mise en service

8.1 Assistant d'installation

Trois types d'assistant d'installation sont proposés.

- Configuration sans SmartAP
- Configuration avec SmartAP uniquement
- Configuration avec SmartAP et l'appli
- 1. Configuration sans SmartAP



- Cette configuration ne convient qu'à une maison individuelle.
- Dans ce cas, aucun SmartAP n'est nécessaire.
- Dans ce cas, tous les appareils sont connectés au réseau domestique.
- Dans ce cas, seule 1 station extérieure et 4 panneaux sont pris en charge.
- Dans ce cas, seul 1 actionneur IP est acceptable. Si un actionneur IP est détecté, il sera automatiquement assigné en tant que VerrStd.
- Dans ce cas, l'Interphone extérieur peut être le bouton-poussoir IP InterphExt ou Miniinterphone extérieur.
- Dans ce cas, tous les appareils du système obtiennent les signatures du panneau maître.
- Pour en savoir plus, voir chapitre 8.1.1 « Configuration sans SmartAP » à la page 20.



2. Configuration avec SmartAP uniquement

- Cette configuration concerne uniquement les blocs.
- Dans ce cas, SmartAP est nécessaire.
- Dans ce cas, tous les panneaux maîtres et les Stations extérieures sont connectés au réseau communautaire.
- Dans ce cas, l'Interphone extérieur peut être le bouton IP 5 InterphExt, la touche IP InterphExt ou le bouton-poussoir IP InterphExt.
- Dans ce cas, SmartAP doit d'abord achever son installation initiale. Consultez le manuel de SmartAP pour en savoir plus sur l'installation initiale.
- Dans ce cas, les panneaux désignés obtiennent l'adresse physique en la saisissant manuellement.
- Dans ce cas, tous les appareils du système obtiennent les signatures de SmartAP.
- Pour en savoir plus, voir chapitre 8.1.2 « Configuration avec SmartAP » à la page 25.

- Panel Panel PoE switch Panel Panel PoE switch Panel Panel PoE switch Panel Panel PoE switch 0 Public camera SmartAP $(\square \square \square \square)$ PoE switch Outdoor Station CAT.5/IP bus line
- 3. Configuration avec SmartAP et l'appli

- Cette configuration concerne uniquement les bâtiments.
- Dans ce cas, SmartAP et l'appli mobile sont nécessaires.
- Dans ce cas, tous les panneaux maîtres et les Stations extérieures sont connectés au réseau communautaire.
- Dans ce cas, l'Interphone extérieur peut être le bouton IP 5 InterphExt, la touche IP InterphExt ou le bouton-poussoir IP InterphExt.
- Dans ce cas, SmartAP doit d'abord achever son installation initiale. Consultez le manuel de SmartAP pour en savoir plus sur l'installation initiale.
- Dans ce cas, les panneaux désignés obtiennent l'adresse physique par le système de balayage de l'appli.
- Dans ce cas, tous les appareils du système obtiennent les signatures de SmartAP.
- Pour en savoir plus, voir chapitre 8.1.3 « Configuration avec SmartAP et l'appli » à la page 29.

8.1.1 Configuration sans SmartAP

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Assistant d'installation », sélectionnez la langue dans la liste déroulante.
- [2] Cochez la case pour accepter les licences. Ou appuyez sur « Cliquez pour lire » pour connaître le contenu de la licence.
- [3] Sélectionnez la région dans la liste déroulante.
- [4] Appuyez sur « Accepter et continuer » pour accéder à l'écran suivant.

Setup wiza	ard		
	Select language	Select region	
	Language English	Region	3 ~
	✓ Accept license agreement <u>Click</u> ✓ Accept OSS agreement <u>Click to</u>	to read read	
			4 Accept & continue

- [5] Sélectionnez « Installation du panneau pour une maison individuelle », appuyez sur « i » pour en savoir plus.
- [6] Appuyez sur « Continuer ».
- [7] À l'écran « Adressage au panel », sélectionnez le mode du panneau. Il peut être réglé sur « Mode maître » ou « Mode auxiliaire ». Seul 1 Poste intérieur peut être réglé sur « Mode maître » dans le même appartement.
- [8] Saisissez le numéro du bloc, le numéro de l'étage et le numéro de la pièce.
- Si le panneau est réglé sur « Mode auxiliaire », il convient de saisir le numéro de l'appareil.
- [9] Sélectionnez le port du réseau domestique pour ce panneau. Il peut être réglé sur « WIFI » ou « LAN ».

[10]Appuyez sur « Continuer ».

🔵 Via Sr	mart Access Point			i
🔵 Via Sr	mart Access Point with Welcom	e App's scanning		i
5 💿 Panel	set-up for single family house	(without Smart Access Point)	Ì
				6
				U
				Continue
				Continue
				Continue
Configu	ration mode Panel Addressing			Continue
< Configu	ration mode Panel Addressing			Continue
Confiau	ration mode Panel Addressing Addressing			Continue
< Confiau	Panel Addressing Addressing Mode Master mode	Building network port.		Continue
< Confiau	Panel Addressing Addressing Mode Master mode	 Building network port. LAN Private Home network port WIFI 		Continue
< Confiau ₀¦:	Panel Addressing Addressing Mode Master mode 7	Sullding network port LAN Private Home network port WIFI	9	Continue
< Confiau ∘¦°	Panel Addressing Addressing Mode Master mode Physical address	Building network port LAN Private Home network port WIFI Appartment 02	9	Continue
< Confiau	Panel Addressing Addressing Mode Master mode Physical address Block OO1 Fioor	Pukting network port LAN Private Home network port WIFI Appartment 02 Device	9.	Continue

- [11]À l'écran « Connecter Wifi », vous pouvez effectuer ce réglage maintenant ou appuyer sur « Continuer » pour ignorer ce réglage si votre connexion WIFI est indisponible.
- Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.4 « Paramètres réseau » à la page 52.

 Connect Wifi 	
🗸 Activate WiFi	
Available networks	ļ.
6	
Connect manually	11 Continue

[12]À l'écran « Dispositifs de confiance », vous pouvez effectuer ce réglage maintenant ou appuyer sur « Le faire plus tard » pour ignorer ce réglage si vos appareils ne sont pas prêts.

 Pour en savoir plus, voir chapitre 8.3.3 « Configuration des dispositifs de confiance » à la page 103.



- [13]À l'écran « Heure et date », vous pouvez effectuer ce réglage maintenant ou appuyer sur « Continuer » pour ignorer ce réglage pour le moment.
- Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.6 « Réglages de l'heure et de la date » à la page 61.



[14]À l'écran « Portail myBuildings », vous pouvez effectuer ce réglage maintenant ou appuyer sur « Continuer » pour ignorer ce réglage si l'App n'est pas prête.

myBuildings portal
Log in to myBuildings portal
Connect with app
Please make sure to connect your mobile to the same Wifi Network as the panel. 14 Connect manually

Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.5 « Paramètres MyBuildings » à la page 55.

[15]Il y a 4 écrans qui vous guident dans l'utilisation du panneau.[16]Appuyez sur « Sauter» si vous connaissez le panneau.Le tableau s'affiche à présent à l'écran.



8.1.2 Configuration avec SmartAP

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Assistant d'installation », sélectionnez la langue dans la liste déroulante.
- [2] Cochez la case pour accepter les licences. Ou appuyez sur « Cliquez pour lire » pour connaître le contenu de la licence.
- [3] Sélectionnez la région dans la liste déroulante.
- [4] Appuyez sur « Accepter et continuer » pour accéder à l'écran suivant.

Setup wiza	ırd		
	Select language	Select region	
	Language English	Region	3 ~
	✓ Accept license agreement <u>Click</u> ✓ Accept OSS agreement <u>Click to</u>	to read Pread	
			4 Accept & continue

- [5] Sélectionnez « Par un point d'accès Smart », appuyez sur « 1 » pour en savoir plus.
- [6] Appuyez sur « Continuer ».
- [7] À l'écran « Adressage au panel », sélectionnez le mode du panneau. Il peut être réglé sur « Mode maître » ou « Mode auxiliaire ». Seul un panneau peut être réglé sur « Mode maître » dans le même appartement.
- [8] Actuellement, le port réseau du bâtiment peut être réglé uniquement sur « LAN ».
- [9] Sélectionnez le port du réseau domestique pour ce panneau. Il peut être réglé sur « WIFI » ou « LAN ».

< Cor	nfiguratic	on Mode			
5 •	Via Smart A	ccess Point			Ō
•	Via Smart A	ccess Point with Welcome App's	scanning		Ð
•	Panel set-up	o for single family house (withou	It Smart Access Point)		()
					6
					Continue
					continue
					Continue
< Cor	nfiguratio	on Mode			Contract
< Cor	nfiguratic art: Panel	on Mode Addressing			×
< Cor	nficuratic ₀¦: Panel	on Mode Addressing			×
< Cor	nficuratic ch: Panel	Addressing Addressing Master Mode Master Mode	Building Network Port	×	×
< Cor	nfiœuratic ∳: Panel	Addressing Addressing Master Mode Master mode	Building Network Port LAN Home Network Port	~	×
< Cor	nficuratic ¦: Panel	Addressing Addressing Master Mode Master mode Physical Address	Building Network Port LAN Home Network Port WIFI	×	×
< Cor	nficuratic ∘¦: Panel	Addressing Addressing Master Mode Master mode 7 Physical Address	Building Network Port LAN 8 Home Network Port WIFI 9	× ×	×
< Cor	nfiœuratic .¢: Panel	Addressing Addressing Master Mode Master mode Physical Address Block 008	Building Network Port LAN 8 Home Network Port WIFI 9 Appartment O2	~	×
< Cor	nficuratic ¦: Panel	Addressing Addressing Master Mode Master mode 7 ~ Physical Address Block 008 Block 008	Building Network Port LAN 8 Home Network Port WIFI 9 Appartment O2	~	×
< Cor	nfiœuratic ₀¦: Panel	Addressing Addressing Master Mode Master mode Physical Address Block 008 Floor 01	Building Network Port LAN 8 Home Network Port WIFI 9 Appartment: 02	соntinue	

[10]Saisissez l'adresse physique, par ex. le numéro du bloc, le numéro de l'étage et le numéro de l'appartement.

- Si le panneau est réglé sur « Mode auxiliaire », il convient de saisir le numéro de l'appareil.
- Si l'option « Configuration par le processus de balayage de l'appli Welcome » est activée, l'adresse physique de ce panneau sera réglée par l'appli.

[11]Appuyez sur « Continuer ».

[12]À l'écran « Connecter Wifi », vous pouvez effectuer ce réglage maintenant ou appuyer sur « Continuer » pour le faire plus tard si votre connexion WIFI est indisponible. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.4 « Paramètres réseau » à la page 52.

Configuratio	on Mode Addressing			×
Pa				
	Addressing			
	Master Mode Master mode	Building Network Port		
		Home Network Port	~	
	Physical Address			
	Block 008 1.0	Appartment 02		
	Floor 01	Device 01	11	
			Continue	
				Continue
Connect Wif	ï			
🗾 Activ	ate WiFi			
Available	Networks			
(@				
(îe				
(ie	10,00,00			
(î@				
				12
		C	connect manually	Continue

[13]À l'écran « Heure et date », vous pouvez effectuer ce réglage maintenant ou appuyer sur « Continuer » pour le faire plus tard. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.6 « Réglages de l'heure et de la date » à la page 61.

[14]Il y a 4 écrans qui vous guident dans l'utilisation du panneau.

[15]Appuyez sur « Sauter» si vous connaissez le panneau.

Le tableau s'affiche à présent à l'écran.



8.1.3 Configuration avec SmartAP et l'appli

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Assistant d'installation », sélectionnez la langue dans la liste déroulante.
- [2] Cochez la case pour accepter les licences. Ou appuyez sur « Cliquez pour lire » pour connaître le contenu de la licence.
- [3] Sélectionnez la région dans la liste déroulante.
- [4] Appuyez sur « Accepter et continuer » pour accéder à l'écran suivant.

Setup v	rizard		
	Select language	Select region	
	Language English	Region	3 ~
	Accept license agreement <u>Clic</u>	ck to read 2	
	Accept Oss agreement		
			4 Accept & continue

- [5] Sélectionnez « Par un point d'accès Smart avec l'appli Welcome », appuyez sur « ¹ » pour en savoir plus.
- [6] Appuyez sur « Continuer ».
- [7] À l'écran « Adressage au panel », sélectionnez le mode du panneau. Il peut être réglé sur « Mode maître » ou « Mode auxiliaire ». Seul un panneau peut être réglé sur « Mode maître » dans le même appartement.
- [8] Actuellement, le port réseau du bâtiment peut être réglé uniquement sur « LAN ».
- [9] Sélectionnez le port du réseau domestique pour ce panneau. Il peut être réglé sur « WIFI » ou « LAN ».

[10]Appuyez sur « Continuer ».

Configuration Mode	
 Via Smart Access Point Via Smart Access Point with Welcome App's scanning Panel set-up for single family house (without Smart and the set-up for set-up fo	i 9 î Access Point) î
	Continue
Configuration Mode _• [□]	×
Addressing Master Mode Master mode Private Ne WIFI	etwork Port 8 ~ . twork Port 9 ~ .
	10 Continue

[11]À l'écran « Connecter Wifi », vous pouvez effectuer ce réglage maintenant ou appuyer sur « Continuer » pour le faire plus tard si votre connexion WIFI est indisponible. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.4 « Paramètres réseau » à la page 52.

 Connect Wifi 	
🗸 Activate WiFi	
Available Networks	1
	11
Connect manually	Continue

- [12]À l'écran « Configuration par le processus de balayage de l'appli Welcome », appuyez sur « Téléchargement de l'application » si vous n'avez pas encore téléchargé l'appli.
- [13]Scannez le code QR indiqué avec votre portable pour télécharger l'appli puis appuyez sur « Continuer ».

Configuration via Welcome App's Scanning Process	
For a quick configuration via scanning, please activate "Configuration Mode" under "Favorites" in the Welcome APP. Otherwise please continue by clicking on "Setup wizard".	
Serial Number · 10280747E06DB7C(TER)	
App download	
Confiduration via Welcome Abb's Scanning Process	
(i) App Download	
FO ITTE We IOS: Android:	
13	
For a quick configuration via scanning, please activate "Configuration Mode" under "Favorites" in the Welcome APP.	
Continue	

- [14]Créez une structure de bâtiment sur l'appli. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.1.4 « Création d'une structure de bâtiment sur l'appli » à la page 35.
- [15]Utilisez l'appli pour scanner le code QR sur les panneaux désignés. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.1.5 « Lecture du code QR sur le panneau » à la page 39.
- [16]Importez la structure de bâtiment de l'appli vers SmartAP. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.1.6 « Importation de la structure du bâtiment de l'appli vers SmartAP » à la page 41.

Concernant les étapes 14 à 16, si l'étape a été exécutée, passez à l'étape suivante.

Après avoir importé la structure de bâtiment, SmartAP définit l'adresse physique des panneaux désignés et assigne les signatures en même temps.



[17]À l'écran « Heure et date », vous pouvez effectuer ce réglage maintenant ou appuyer sur « Continuer » pour le faire plus tard. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.6 « Réglages de l'heure et de la date » à la page 61.

[18]Il y a 4 écrans qui vous guident dans l'utilisation du panneau.

[19]Appuyez sur « Sauter» si vous connaissez le panneau.

Le tableau s'affiche à présent à l'écran.



8.1.4 Création d'une structure de bâtiment sur l'appli

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran d'accueil de l'appli, appuyez sur « 💟 ».
- [2] Appuyez sur « Mode de configuration ».
- [3] Appuyez sur « OK » pour accéder au mode de configuration.

Favorites Edit	 Favorites 	∧ Favorites
	Settings	Settings
	Pair Devices	Pair Devices
	Account name and license information	Account name and license information
	Notifications and Sounds	Notifications and Sounds
	Configuration mode 2	Configuration mode
	Firmware upgrade	Firmva Are you sure you want to
	About	About switch to configuration mode?
	Log out	Logiou 🗙 🗸 OK 🍏

- [4] À l'écran « Projets », appuyez sur « 🛨 ».
- [5] À l'écran « Ajouter un projet », saisissez le nom du projet.
- [6] Sélectionnez le type de bâtiment en fonction de la typologie du système. Il peut être réglé sur « Bâtiment » ou « Résidentiel ».
- [7] Appuyez sur « Ajouter » pour créer un nouveau projet.
- [8] Appuyez sur le projet désigné.



[9] À l'écran du projet désigné, appuyez sur « 🛨 ».

[10]À l'écran « Ajouter un bâtiment », saisissez le nom du bâtiment.

[11]Saisissez le numéro du bâtiment.

[12]Appuyez sur « Ajouter » pour créer un nouveau bâtiment.

Répétez les étapes 9 à 12 pour créer plusieurs bâtiments.

[13]Appuyez sur le bâtiment désigné.

K Test	Add building	< Test
Building structure Direct scan		Building structure Direct scan
	Name 10	01 Building A 13 >
	Building A	
	Building no.	
Please tap on "+" to add a new building.		
9		
(+)		6
	× 17 Jadd	•

[14]À l'écran du bâtiment désigné, appuyez sur « 👥 ».

[15]À l'écran « Ajouter un étapge », sélectionnez le nom de l'étage dans la liste déroulante. Il peut être réglé sur « Étage » ou « Rez-de-chaussée ».

[16]Appuyez sur « Ajouter » pour créer un nouvel étage.

Répétez les étapes 15 à 16 pour créer plusieurs étages pour le bâtiment désigné.

[17]Appuyez sur l'étage désigné.

< Building A	Add a floor	<	Building A
	2		
	Name Floor 15 V		\frown
			6.Floor
			5.Floor
~			4.Floor
- -			3.Floor >
Please tap on "+" to add a new floor.			2.Floor
			1.Floor 17 >
14			
Ð	10		Ð
	× O ✓ Add		
[18]À l'écran de l'étage désigné, appuyez sur « <table-cell-rows> » pour ajouter une pièce.

[19]Saisissez l'alias de la pièce désignée.

[20]Appuyez sur « Ajouter » pour créer une nouvelle pièce.

[21]À l'écran de l'étage désigné, faites glisser le nom d'une pièce vers la droite.

[22]Appuyez sur « 🛱 » pour créer plusieurs pièces en même temps.



[23]Saisissez le numéro en double.

[24]Appuyez sur « Dupliquer ».

[25]Saisissez l'alias pour chaque pièce maintenant ou plus tard.

[26]Appuyez sur « Dupliquer ».

[27]À l'écran de la pièce désignée, faites glisser le nom de la pièce donnée vers la droite.

[28]Appuyez sur « 🖉 » pour définir l'alias pour la pièce désignée.

Duplicate Jacky	Duplicate Jacky	< 1.Floor
	Name	D 01 Jacky >
Number	Jacky_1	
a <mark>23</mark> - H	Jacky_2 25	28 ^{03 Jacky 2}
	Jacky_3	Device >
		D 04 Jacky_3
		Đ
× 24 ✓ Duplicate	× 26 ✓ Duplicate	

8.1.5 Lecture du code QR sur le panneau

- [1] À l'écran de l'étage désigné, appuyez sur la pièce donnée.
- [2] À l'écran de la pièce désignée, appuyez sur « 👥 ».
- [3] À l'écran « Ajouter un appareil », scannez le code QR affiché sur le panneau.



- [4] L'écran « Appareil » affiche le numéro de série de l'appareil.
- [5] Vérifiez l'emplacement.
- [6] Vérifiez le type d'appareil.
- [7] Appuyez sur « Ajouter » pour ajouter un nouvel appareil.
- [8] En cas de succès, le résultat s'affiche à l'écran.

Répétez les étapes 1 à 7 pour ajouter plusieurs appareils.

Device	K Jacky
	Indoor Station 1 102807A7F06DB7C
Serial number:102807A7F06DB7C	
Device ID 1 4	
Building 01 Building A 5 ~	
Floor	
1.Floor 🗸	
Room	
01 Jacky 🗘 🗸 🗸	
Device Type	
Indoor Station 🗸	
× 7 √ Add	Ð

8.1.6 Importation de la structure du bâtiment de l'appli vers SmartAP

- SmartAP peut importer le bâtiment crée dans l'appli.
- Vous pouvez importer un bâtiment ou plusieurs bâtiments à la fois.

Condition préalable

- L'appli doit se trouver sur le même réseau que SmartAP.
- La structure de bâtiment a été créée dans l'appli.



Règle d'importation

La structure de bâtiment sera écrasée selon les règles suivantes :

- A, B, C, D, E, F désigne le numéro du bâtiment.
- B et B+ ont le même numéro de bâtiment.
- + signifie que la structure de bâtiment a changé.

Appli	SmartAP avant	SmartAP après
B+	A, B, C	A, B+, C
B+, C+	A, B, C	A, B+, C+
D, E, F	A, B, C	A, B, C, D, E, F

Processus d'importation

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran d'accueil de SmartAP, cliquez sur « I ».
- [2] Une fenêtre contextuelle apparaît. Laissez la fenêtre ouverte et ne pas cliquer sur « $\sqrt{$ ».

✓ 20 12 St	os 🔃 📘 🕇		MAIN MENU			
BUILDING STRUCTURE		CORMATION Please open yo	our APP to import the Br	uilding Structure		DOOR ENTITY SYSTEM
Design a building by creating floors and rooms	Configure the devices of the access control system e.g. Cylinder, repeater	Locating and linking devices	Add and edit users. Greate user groups	Create and edit actions	Create time control	Configurate door entry system devices, e.g. indoor station, outdoor station
poplar					Device configura	ation 🔅 Preferences

[3] À l'écran « Projets » de l'appli, faites glisser le nom du projet donné vers la droite.

[4] Appuyez sur « • ».

[5] Appuyez sur le SmartAP donné dans la liste.

- [6] Saisissez le compte et le mot de passe du SmartAP donné.
- [7] Appuyez sur « OK ».
- [8] Le message « Téléchargement réussi » apparaît en cas de succès. Appuyez sur « OK ».



[9] L'écran de configuration de SmartAP affiche le nom du projet.

[10]Cliquez sur « $\sqrt{}$ ».

[11]Cliquez sur « Confirmer ».

HOME 👩 🗟	sos 🕥 🗜		<	DOOR ENTR	Y SYSTEM			
0		OUTDOOI	R STATIONS			ADD DEVICE	LIST VIEW	
						đ	Outdoor stations	
Outdoor stations							Outdoor station 008-01	>
		(8) ■	PORT BUILDING ST	RUCTURE			Outdoor station 008-02	>
Outdoor station	Outdoor station	2nd-OS 008-0101					2nd-OS 008-0101-02	>
000-01	008-02	02	Project n	ame.	test			-
Dublic cree			,					
Public area							Public area	
B			×		10√		Gate station #01	>
Gate station #01								
	Outdoor statio	n Indoor station	O IP actuator	Guard unit	Elevator			
				Guaro unit				
		_		Guard unit	controller			
					controller			
номе 👩 🗟	sos 👔 💂		<	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM		I <u></u>	
HOME 🗊 🗟	sos 👔 📘	OUTDOOI	<	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM	ADD DEVICE	LIST VIEW	
HOME 🞯 🗟	sos 👔 🗍	OUTDOOL	<	DOOR ENTR	Controller Y SYSTEM		LIST VIEW Outdoor stations	
HOME 🗿 🖓 O Ouldoor stations	SOS 主	ουτοο	<	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM		LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01	
HOME 🕢 😒	sos 🖻 🕽	ОЛТРОСОГ	< R STATIONS	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM	ADD DEVICE	LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01 Outdoor station 008-02	>
HOME 🕜 😼 Outdoor stations	505	ОЛТРОСИ	R STATIONS	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM	ADD DEVICE	LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01 Outdoor station 008-02	>
HOME @ 🔁	SOS	OUTDOOR 2nd OS G INFORM	< R STATIONS	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM	ADD DEVICE	LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01 Outdoor station 008-02 2nd OS 008-0101-02	>
HOME 😨 <table-cell> Outdoor stations Outdoor station Outdoor station Outdoor station</table-cell>	SOS	OUTDOOI B 2rd Os 0 0	R STATIONS ATTON It will overwr	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM	ADD DEVICE	LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01 Outdoor station 008-02 2nd-OS 008-0101-02	>
HOME 😨 🗟 Outdoor stations Outdoor station Outdoor station Outdoor station Public area	SOS		R STATIONS ATION It will overwr	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM	ADD DEVICE	LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01 Outdoor station 008-02 2nd-OS 008-0101-02 Public area	> > >
HOME 😨 <table-cell> Outdoor stations</table-cell>	SOS		R STATIONS ATION It will overwr X	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM	ADD DEVICE	LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01 Outdoor station 008-02 2nd-OS 008-0101-02 Public area Gate station #01	> > >
HOME 2 Reserved to the second	SOS		R STATIONS	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM	ADD DEVICE	LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01 Outdoor station 008-02 2nd-OS 008-0101-02 Public area Gate station #01	> > >
HOME 2 Reserved to the second	Sos		TION	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM ings. Would like to continu Confirm	ADD DEVICE	LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01 Outdoor station 008-02 2nd OS 008-0101-02 Public area Gate station #01	> > >
HOME 2 Reserved to the second	Sos		< R STATIONS ATION It will overwr X	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM ings. Would like to continu Confirm	ADD DEVICE	LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01 Outdoor station 008-02 2nd OS 008-0101-02 Public area Gate station #01	>
HOME 2 Reserved to the second	SOS IN I		TION TION ATION It will overwr X	DOOR ENTR	controller Y SYSTEM ings. Would like to continu Confirm	ADD DEVICE	LIST VIEW Outdoor stations Outdoor station 008-01 Outdoor station 008-02 2nd OS 008-0101-02 Public area Gate station #01	>

[12]Le résultat de l'importation s'affiche.

[13]Cliquez sur « \checkmark » pour terminer l'importation.

Outdoor stations Outdoor stations Outdoor station Outdoor station 008-01 Outdoor station Outdoor station 008-01 Outdoor station Outdoor station 008-02	
Outdoor station Outdoor station 008-01 Outdoor station Outdoor station 008-01 Outdoor station Outdoor station 008-02 Outdoor station Outdoor station 008-02 1 2 1 success, 0 failures Outdoor station 008-02	
Image: Condition station 008-02 Image: Condition station 008-02 Image: Condition 008-02 <t< td=""><td></td></t<>	
Outdoor station Outdoor station 2nd OS 0 D06 01 006 02 0 OUtdoor station 2nd OS 0 OUtdoor statio	
1 2 1 success, 0 failures	
blic area 13 🗸 Public area	
Gate station #01	
late station #01	

8.2 Configuration système

8.2.1 Accès à l'écran « Réglages »

Sur le tableau, appuyez sur « 😳 » pour ouvrir l'écran « Réglages ».



8.2.2 Paramètres d'affichage

1. Ouverture de l'écran « Affichage »

À l'écran « Réglages », appuyez sur « Affichage » pour ouvrir l'écran donné.

imes Settings	22:01 Su 01-01-2023	Ť	¢	⊲ »
	SETTINGS SCREENSAVER			
↓) Sound	Activate display cleaning mode			
Retwork connections	Brightness			
ංක Time and date	•			
∞ Access management				
ጺ User settings	Display mode			
。」 Video Surveillance	Dark theme			
0 Intercom list	_			
Program button				
ည် Advanced settings				
C Software update				

2. Réglage de la luminosité

- [1] À l'écran « Affichage », appuyez sur « Réglages ».
- [2] Accédez à la section « Luminosité », faites glisser la barre de défilement pour régler la luminosité.

X Settings	22:01 Su 01-01-2023 🕱 💭 ⊲୬
Oisplay	SETTINGS SCREENSAVER
	Activate display cleaning mode
∂ Network connections	2 Brightness
© _∭ Time and date	
≪⊙ Access management	
႔ User settings	Display mode
。」と Video Surveillance	Dark theme
0 Intercom list	
Program button	
ည် Advanced settings	
C Software update	

3. Configuration du « Mode d'affichage »

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Affichage », appuyez sur « Réglages ».
- [2] Dans la section « Mode d'affichage », sélectionnez le mode d'affichage dans la liste déroulante. Il peut être réglé sur « Thème sombre » (par défaut) ou « Thème clair ».

X Settings	22:01 Su 01-01-2023	\$° (,	d»
Oisplay	SETTINGS SCREENSAVER		
ද්) Sound	Activate display cleaning mode		
Network connections	Brightness		
⁰ _∭ Time and date	_ * *		
<i>≂</i> ⊙ Access management			
႔ User settings	Display mode		
🕁 Video Surveillance	Dark theme 2		
0 Intercom list			
Program button			
र्ह्यु Advanced settings			
○ Software update			

Si le mode d'affichage est réglé sur « Thème clair », l'interface apparaît comme suit :

imes Settings	22:03 Su 01-01-2023	Ť	С р	
 Display 	SETTINGS SCREENSAVER			
්ු) Sound	🐁 Activate display cleaning mode			
Network connections	Brightness			
© Time and date	O	÷.		
∝⊙ Access management				
入 User settings	Display mode			
。	Light theme			
0 Intercom list				
Program button				
र्ह्रे Advanced settings				
○ Software update				

4. Configuration de l'économiseur d'écran

- [1] À l'écran « Affichage », appuyez sur « Économiseur d'écran ».
- [2] Accédez à la section « Mode », sélectionnez le mode économiseur d'écran dans la liste déroulante. Il peut être réglé sur « Images par défaut », « Horloge » (par défaut) ou sur « Météo sur Internet ».
- Si l'option « Images par défaut » est sélectionnée, 3 images intégrées se succèdent en boucle selon le réglage « Intervalle des diapositives » (par défaut : 10 secondes).
- Si l'option « Horloge » est sélectionnée, une horloge affiche l'heure actuelle à un emplacement aléatoire de l'écran.
- Si l'option « Météo sur Internet » est sélectionnée, les données météo apparaissent à un emplacement aléatoire de l'écran. Cette option n'est disponible que si les données météo s'affichent normalement.
- [3] Accédez à la section « Démarrer l'économiseur d'écran au bout de » et réglez l'heure de démarrage (par défaut : 20 secondes). L'économiseur d'écran démarrera si aucune opération n'a lieu pendant le délai défini.
- [4] Accédez à la section « Désactiver l'affichage après », réglez la durée d'arrêt de l'affichage (par défaut : 2 minutes). L'écran du panneau s'éteint si aucune opération n'a lieu pendant le délai défini.

X Settings	22:03 Su 01-01-2023	⊴ »
① Display	settings screensaver	
ქ ෳ Sound	Screen saver mode 2	
Network connections	Screen saver Deafault images	
© _∭ Time and date	Silde Interval	
📼 Access management	10 seconas	
्री User settings	Start screen saver after 3	
🕁 Video Surveillance	Delay in seconds 20 seconds	
0 Intercom list		
Program button	Turn display off after	
१ठ्रि Advanced settings	2 min	
C, Software update		

8.2.3 Réglages de son

1. Accès à l'écran« Son »

À l'écran « Réglages », appuyez sur « Son » pour ouvrir l'écran correspondant.

\times Settings	23:39 Su 01-01-2023		F 4	⊲»
O Display				
⊲)» Sound	Ringtone volume			
💮 Network connections		<)		
ංක Time and date	Repeat ringtone			
	– Outdoor Station	Doorbell ringtone		
့ User settings	Ringtone 1	Ringtone Ringtone 2	~	
لي Video Surveillance	 Intercom	Guard unit		
0 Intercom list	Ringtone X	Ringtone Ringtone 4	×.	
Program button	Click sound			
१ठ्ठि Advanced settings	- Activate click sound			
C Software update				

2. Réglage du volume de la mélodie de sonnerie

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

[1] À l'écran « Son », accédez à la section « Volume de mélodie de sonnerie, faites glisser la barre de défilement pour régler le volume de la mélodie de sonnerie.

X Settings	23:39 Su 01-01-2023		(Fis	Ç	d»
O Display	1				
්ු) Sound	Ringtone volume				
Retwork connections		۲»			
ම _ා Time and date					
≂⊙ Access management	 Outdoor Station	Doorbell ringtone			
्र User settings	Ringtone 1	Ringtone Ringtone 2		~	
🕁 Video Surveillance	— Intercom	Guard unit			
Q Intercom list	Ringtone Ringtone 3	Ringtone 4		×.	
Program button	Click sound				
हिंट्रे Advanced settings	- Activate click sound				
C Software update	-				

3. Configuration de la répétition de la sonnerie

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Son », cochez/décochez la case pour activer/désactiver la fonction.
- Active (par défaut) = sonnerie répétée toutes les 30 secondes
- Désactivée = sonnerie une seule fois

X Settings	23:39 Su 01-01-2023	ま	₽ 4
O Display			
්රා Sound	Ringtone volume		
🛜 Network connections		———	
ං _ස Time and date	Repeat ringtone		
<i>≂</i> ⊙ Access management	Outdoor Station	Doorbell ringtone	
႔ User settings	Ringtone Xingtone 1	Ringtone Ringtone 2	~
占 Video Surveillance	 Intercom	Guard unit	
Q Intercom list	Ringtone X	Ringtone Ringtone 4	~ 1
Program button	Click sound		
နဂ္ဂြို Advanced settings	Activate click sound		
🔿 Software update			

4. Identification des appareils d'appel entrant selon les sonneries

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

[1] À l'écran « Son », sélectionnez la sonnerie (4 sonneries intégrées) dans la liste déroulante. Le panneau fera retentir la sonnerie donnée au cours d'un appel entrant pour indiquer le type d'appareil.

\times Settings	23:39 Su 01-01-2023		F 🗘	d»
O Display	_[
්)) Sound	Ringtone volume	43		
Retwork connections	Repeat ringtone	ĘĮ y		
ංක Time and date				
⇔ Access management	Outdoor Station	Doorbell ringtone		1
्र User settings	Ringtone 1	Ringtone 2	~	
🕁 Video Surveillance	 Intercom	Guard unit		i i
0 Intercom list	Ringtone 3	Ringtone 4	~	
Program button	Click sound			
ည် Advanced settings	Activate click sound			
C Software update				

5. Configuration du « Son de clic »

- À l'écran « Son », accédez à la section « Son de clic » puis cochez/décochez la case pour activer/désactiver la fonction.
- Active (par défaut) = émet un son en cas de contact avec l'écran.
- Désactivée = coupe le son en cas de contact avec l'écran.

\times Settings	23:39 Su 01-01-2023	F	₽ <>
Oisplay	_		
්තා Sound	Ringtone volume		
Network connections			
ම _ා Time and date			
⇔ Access management	Outdoor Station	Doorbell ringtone	
्रि User settings	Ringtone Ringtone 1	Ringtone 2	~
🕁 Video Surveillance	 Intercom	Guard unit	
Untercom list	Ringtone Ringtone 3	Ringtone 4	~
Program button	Click sound		
နတ္တိ} Advanced settings	Activate click sound		
C. Software update			

8.2.4 Paramètres réseau

1. Accès à l'écran « Connexions réseau »

À l'écran « Réglages », appuyez sur « Connexions réseau » pour ouvrir l'écran donné.

imes Settings	00:02 Mo 02-01-2023	Ť	¢	¢≫
● Display	NETWORK WELCOME APP MYBUILDINGS PORTAL			
ද්ා) Sound	Homeport WIFI 📈 Activate WiFi			
Setwork connections				
© _∭ Time and date	Connect manually			
≂⊙ Access management				
႔ User settings	Available networks			
。	(0			
0, Intercom list	ê 			
Program button	<u> </u>			
हिंदु Advanced settings	0			
C Software update				

2. Connexion WiFi

- [1] À l'écran « Connexions réseau », appuyez sur « Réseau ».
- [2] Cochez la case pour activer la fonction WIFI.
- [3] Sélectionnez le réseau WIFI dans la liste ou appuyez sur « Connexion manuelle » pour entrer manuellement le nom du réseau WIFI (au cas où le réseau WIFI n'est pas dans la liste).
- [4] Saisissez le mot de passe WIFI.
- [5] L'option « DHCP » est activée par défaut. Vous pouvez décocher la case et saisir manuellement l'adresse IP.
- [6] Appuyez sur « Connecter ».

	. 1 00:02 Mo 02-01-2023	<i>≩</i> ⊈ ⊲»
Oisplay	NETWORK WELCOME APP MYBUILDINGS PORTAL	
ත්) Sound	Homeport 2 🗸 Activate WiFi	
Network connections		
⁰ _∭ Time and date	Connect manually	
<i>⇔</i> Access management		
႙ User settings	Available networks	
。占 Video Surveillance		
0, Intercom list		
Program button		
र्ह्यु Advanced settings		
C. Software undate		
-) Sonware update		
X Settings	01:48 Mo 02-01-2023	<i>₮ ₵</i> ⊲»
Settings Display Connect to	01:48 Mo 02-01-2023	% ₽ ⊲»
 ✓ Settings ③ Display ③ Sound ⑦ Connect to 	01:48 Mo 02-01-2023	% ₽ ⊲» ×
 ⇒ Settings Oisplay	01:48 Mo 02-01-2023	͡ ☎ 🗘 📣 ×
 Settings Settings Sound Sound Enter password Password Password Q Time an 4 	01:48 Mo 02-01-2023	∦ C
 > Settings Settings Sound Sound Enter password Password Password 4 Connect to Connect to	01:48 Mo 02-01-2023	
 ⇒ Settings Settings Sound Sound Sound Enter password Password Password Q Time an Access Access Q User set IP address 	01:48 Mo 02-01-2023	% ₽ 4
 ⇒ Settings Display	01:48 Mo 02-01-2023	
 Settings Display Sound Network Time an Access Video St Video St Default gateway Intercor 	01:48 Mo 02-01-2023	
 Settings Display Connect to Sound Connect to Enter password Password Password Password Password Password Password Password DHCP DHCP DHCP Underss Video St Default gateway Intercor Program 	01:48 Mo 02-01-2023	

[7] Le message « Connecté » s'affiche en cas de succès.

X Settings	01:49 Mo 02-01-2023	ି 🗘	d))
● Display	NETWORK WELCOME APP MYBUILDINGS PORTAL		
ද්) Sound	Homeport 📈 Activate WiFi		
Setwork connections			
© _∭ Time and date	Connect manually		
≂⊙ Access management			
्री User settings	My networks	Connected	
。			
0. Intercom list	Available networks		
Program button	• •		
ကြို့ Advanced settings	•		
C. Software update			

8.2.5 Paramètres MyBuildings

Il existe deux moyens de configurer MyBuildings.

1. Accès manuel au portail myBuildings

- [1] À l'écran « Connexions réseau », appuyez sur « Portail myBuildings ».
- [2] Appuyez sur « Connexion ».
- [3] Saisissez le compte, le mot de passe et l'alias.
- [4] Appuyez sur « Connexion ».

	15:54 Mo 11-09-2023	ି 🗘 🖓
O Display	NETWORK WELCOME APP MYBUILDINGS POR	TAL
්) Sound	i Not logged in	
ିଆ Time and date	Login to myBuildings portal:	
≂⊙ Access management		
ጺ User settings		
。占 Video Surveillance		
0 Intercom list		
Program button		
දිරි Advanced settings		
了 Software update		
X Settings	15:58 Mo 11-09-2023	ି 🗘 🗘
Display Display Display Display Display Login	tal	×
Setwork		
Time an Login to myBuildings provide the second s	ortal:	
access jackycheng003 3	rassrum 4	
入 User set Identify this panel as:		
Video St IP Touch Lite 7		
Q Intercor		
	4	
Program	4	
ြ Program ထြိုး Advanceu ခင်းကျမှာ	4	

- [5] Le nom du compte s'affiche en cas de succès.
- [6] La sélection de l'option « Déconnexion » entraîne la déconnexion du portail MyBuildings.

imes Settings	15:58 Mo 11-09-2023	((o	¢	¢
	NETWORK WELCOME APP MYBUILDINGS PORTAL			
ද්) Sound	① Logged in as: jackycheng003 5			
Network connections	Device ID 3409086f-130c-41ff-a420-43574f08cf7e			
⁰ _∭ Time and date	Expiration Date 2023.09.11 - 2025.09.11			
≂⊙ Access management				
႔ User settings	Disconnect from myBuildings portal:			
🕁 Video Surveillance	× Log out 6			
0 Intercom list				
Program button				
နုတ္တိန Advanced settings				
C Software update				

2. Accès au portail MyBuildings avec l'appli

Condition préalable

- Vous êtes connecté à l'appli avec le compte MyBuildings indiqué.
- L'appli et le panneau doivent se trouver sur le même réseau.

- [1] À l'écran « Connexions réseau », appuyez sur « Appli Welcome ».
- [2] Appuyez sur « + ».
- [3] Une fenêtre contextuelle apparaît. Laissez la fenêtre ouverte et ne pas cliquer sur « x ».

imes Settings	01:4	49 Mo 02-01-2023		((0	¢	⊲ »
O Display	NETWORK		MYBUILDINGS PORTAL			
ද්) Sound		1				ļ
$\widehat{\widehat{\mathfrak{g}}}$ Network connections						
් Time and date						
📼 Access management						
റ User settings						
。						
Q Intercom list						ļ
Program button		🔔 ງ				ļ
နတ္တြဲ Advanced settings						ļ
了 Software update						
X Settings	16:3	30 Mo 11-09-2023			Ç	\$
O Display S Pairing up via QR	code			×		
් Sound			~			
Image: Second		-	3			
© _∭ Time an						
← Access						
کر User set w	elcome App	→ Netroit				
J Video Si						
Program						
دمع Advanceu secunys						
(🗂 Software update						

- [4] À l'écran d'accueil de l'appli, appuyez sur « 💟 ».
- [5] Appuyez sur « Appairer des appareils ».
- [6] Appuyez sur « IP Passerelle/Panneau tactile ». Appuyez sur « 🛨 ».
- [7] Appuyez sur « IP Touch Lite 7 ».
- [8] Appuyez sur « Démarrer le balayage ».



- [9] Appuyez sur « OK » pour permettre à l'appli d'utiliser la caméra.
- [10]Appuyez sur « Ajouter le panneau au portail MyBuildings » pour synchroniser le compte MyBuildings de l'appli avec le panneau.
- [11]Tout en ajoutant le portail MyBuildings, l'appli appaire le panneau.
- [12]À l'écran du panneau, cochez les cases données pour octroyer les droits à l'appli.

[13]À l'écran du panneau, appuyez sur « OK ».

[14]À l'écran de l'appli, appuyez sur « Quitter le paramètre ».

IP Gateway/Touch P	< IP Gateway/Tou	< IP Gateway/Touch P
 1. Open the QR code menu Image: State Sta	Add panel to MyBuildings portal MyBuildings User name: jackycheng003 Prendy name IP Touch Lite 7 Add panel to MyBuildings portal 10	Pairing WiFi indoor station Send pairing request Waiting for pairing result Congratulations, the pairing is complete! 14 Exit Setting
× Settings	15:21 Mo 11-09-2023	্টি 🗘 এ৯
① Display	NETWORK WELCOME APP MYB	JILDINGS PORTAL
ද්ා Sound		(i) 688f7211-a14a-47b5-
💮 Network connections	Jacky honor	a6ca-89ecbd49a829
ି Time and date		Rights
⇔ Access management		Surveillance call
႔ User settings		
🕁 Video Surveillance		🔽 Turn on the light 12
0 Intercom list		Access history
Program button		Delete history
ဥတ္ဌိဒ္ Advanced settings		<u>∽</u> к 13
C) Software update		

Les données météorologiques s'affichent sur le tableau après la connexion du panneau au portail MyBuildings.



Remarque

Il convient aussi de définir la latitude et la longitude afin d'obtenir les données météorologiques adéquates. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.6 « Réglages de l'heure et de la date » à la page 61.



8.2.6 Réglages de l'heure et de la date

	imes Settings	09:37 Tu 12-09-2023	্তি 🗘 🗘
	O Display	Time setting	Time zone setting 2
	ද්)≱ Sound	SmartAP	(UTC+08:00)
	Retwork connections		V Set summertime automatically
	⁰ [™] Time and date	Date	Time Format
	📼 Access management	2023	24 hours
	႔ User settings	Month 09	Date Format DD-MM-YYYY 4 ~
	。占 Video Surveillance	Day. 12	First day of week 5
	لِ Intercom list	Time	Location
	Program button	Hour	Region 6 ~
	ႏွတ္လို Advanced settings	Minute	Latitude 7
	🔿 Software update	37	
			118.04
N°	Description		
1	Paramètre Serveur de te Sélectionnez le serveur de – Serveur par défaut = p – SmartAP = pour obten – Customize = pour obten – Manuel = pour saisir n	mps e temps dans la liste déroulan pour obtenir l'heure des server ir l'heure de SmartAP. enir l'heure du serveur NPT in nanuellement la date et l'heur	nte. urs NTP prédéfinis. diqué. e.
2	Sélectionnez le fuseau ho	raire dans la liste déroulante.	
3	Sélectionnez le format de ou « 24 heures ».	l'heure dans la liste déroulant	te. Il peut être réglé sur « 12 heures »
4	Sélectionnez le format de	la date dans la liste déroulant	te.
5	Réglez le premier jour de	la semaine. Cela peut être «	Samedi », « Dimanche » ou « Lundi ».
6	Sélectionnez la région da	ns la liste déroulante.	
7	Latitude Indiquez la latitude corres météo.	pondant à votre emplacemen	t. Ce choix affectera les données
8	Longitude Indiquez la longitude corre météo.	espondant à votre emplaceme	ent. Ce choix affectera les données

À l'écran « Réglages », appuyez sur « Heure et date » pour ouvrir l'écran correspondant.

8.2.7 Modification du mot de passe des paramètres avancés

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Gestion de l'accès ».
- [2] Appuyez sur « Zones sécurisées ».
- [3] Appuyez sur « Paramètres avancés ».
- [4] Appuyez sur « Modifier le code PIN ».
- [5] Saisissez le mot de passe existant (mot de passe original « 345678 »).
- [6] Saisissez deux fois le nouveau mot de passe.
- [7] Appuyez sur « OK ».

× Settings	11:06 Tu 12	-09-2023	<u></u>	⊲≫
O Display	SECURED AREAS	OUTDOOR STATION		
ද්) Sound	2			
Setwork connections	Advanced settin	ngs 3 🖯	Reset Adv.Setting pind	ode
ூ Time and date				
<i>∝</i> ⊙ Access management		4	Change pincode	
ጺ User settings				
🕁 Video Surveillance				
0 Intercom list	Allow remote setti	ngs via smartaP		
Program button				
ည် Advanced settings				
C [↑] Software update				
imes Settings	11:07 Tu 12	-09-2023	ê 🕻	¢⊳
Display Adva	end pattings pincedo		~	
لي Sound ∠ <u>۲</u> ۲ Auva	ced settings placode			
🙃 Network		inter old password:	ig pind	ode
© _Ⅲ Time an	nter OLD password:	zjo ****** 🌙		
—⊙ Access	eter NEW/ password	inter new password:		
人 User set	inter NEW password:	»		
یان Video St	nter NEW password again	inter new password again:		
		JD ******		
0 Intercor				
<pre>① Intercor</pre>	7			
 Intercor Program ٢ ٢	7 🔤	_		

8.2.8 Réinitialisation du mot de passe des paramètres avancés

- [1] Dans les 3 minutes suivant la mise sous tension du panneau, appuyez sur « Gestion de l'accès » dans l'écran « Réglages ».
- [2] Appuyez sur « Zones sécurisées ».
- [3] Appuyez sur « Paramètres avancés ».
- [4] Appuyez sur « Réinitialiser le code PIN des pam. avancés ».
- [5] Appuyez sur « Oui ».

X Settings	20:01 Su 01-01-2023	î 🗘 🖓
	SECURED AREAS OUTDOOR STATION	
ද්) Sound	2	4
Network connections	Advanced settings 3	Reset Adv.Setting pincode
ି _ଆ Time and date		
≂⊙ Access management		Change pincode
ጺ User settings	-	
🕁 Video Surveillance		
0 Intercom list	Allow remote settings via SmartAP	
Program button		
ႏ္ထြို Advanced settings		
C Software update	-	
imes Settings	20:01 Su 01-01-2023	ି 🕻 ଏ)
Display Marning	1	×
Image: Sound Image: Sound Image: Sound Image: Sound	ettings pincode	×
Image: Sound Image: Sound Image: Sound Image: Sound Image: Sound Reset advanced s	ettings pincode	g pincode
Image: Sound Image: Sound Image: Sound Image: Sound Image: Sound Reset advanced s Image: Sound Image: Sound Image: Sound </td <td>ettings pincode</td> <td>lg pincode</td>	ettings pincode	lg pincode
	ettings pincode Do you want to recover the password?	rg pincode
 Time an Access A User set 	Do you want to recover the password?	rg pincode
 ⑦ Display △ Warning Reset advanced s ⑦ Network ◎ Time an ○ Access ♀ Video St 	Do you want to recover the password?	g pincode
 ② Display △ Warning C(3) Sound ○ Network ② Network ② Time an ○ Access ○ User set ○ Video St ○ Intercor 	Do you want to recover the password?	gpincode
 ③ Display △ Sound ○ Network ④ Time an △ Access △ User set ✓ Video St ④ Intercor □ Program 	bettings pincode Do you want to recover the password? Cancel YES 5	k ig pincode
 ② Display ✓ Warning Reset advanced s ○ Network ○ Time an ○ Access ✓ User set ✓ Video St ♥ Intercor Program ☆ Advanceu securitys 	bettings pincode Do you want to recover the password? Cancel YES 5	, g pincode

8.2.9 Configuration du mode de passe de déverrouillage

1. Activation du mode de passe de déverrouillage

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Gestion de l'accès ».
- [2] Appuyez sur « Interphone extérieur ».
- [3] Cochez la case pour activer la fonction (désactivé par défaut).
- [4] Saisissez le mot de passe de déverrouillage (3 à 8 chiffres).
- [5] Appuyez sur « $\sqrt{}$ ».
- [6] Saisissez à nouveau le mot de passe de déverrouillage(3 à 8 chiffres).
- [7] Appuyez sur « $\sqrt{}$ ».



2. Modification du mot de passe de déverrouillage

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Gestion de l'accès ».
- [2] Appuyez sur « Interphone extérieur ».
- [3] Appuyez sur « Modifier le code PIN ».
- [4] Saisissez le mot de passe de déverrouillage actuel.
- [5] Appuyez sur « OK ».

imes Settings	14:59 Tu 12-09-2023	
 Display 	SECURED AREAS OUTDOOR STATION 2	
ද්ා) Sound	🗾 Use pincode for outdoor station	
Setwork connections		
ି Time and date		
Access management	3 Chang	ge pincode
റ്റ് User settings 		
🕁 Video Surveillance		
Untercom list		
Program button		
{တ္တိ Advanced settings 		
🌈 Software update		
X Settings	14:59 Tu 12-09-2023	ି କି ଏ୬
O Display Display		×
	• • • • • • • • • • 4	
° Time an	1 2 3	
Access		
्र User set	4 5 6	
ی Video Su	7 8 0	
Q Intercor		5
Program	0	
င့်တို့ Advanceu secungs		
C) Software update		

- [6] Saisissez le nouveau mot de passe de déverrouillage.
- [7] Appuyez sur « OK ».
- [8] Re-saisissez le mot de passe de déverrouillage.
- [9] Appuyez sur « OK ».

imes Settings		14:59) Tu 12-09-7	2023		<u></u>	d»
Display	I Change pincode					×	
Sound	Enter new pincode				6		
ि networł	<i>\$</i>				• « V		
© _⊞ Time an		1	2	3			
∝⊙ Access							
ു User set		4	5	6			
🕁 Video Sι		-		9			
0 Intercor			Ű	Ű		7	
Program			0			ОК	
ႏွို Advanceu sett	iiiys						
🥂 Software upda	ite						
imes Settings		15:00) Tu 12-09-i	2023		ê Û	d»
✓ Settings ● Display	ı Change pincode	15:00) Tu 12-09-i	2023		ि ् ×	d»
 ✓ Settings ● Display ↓↓ Sound 	Change pincode Repeat new pincode の	15:00) Tu 12-09-;	2023	• < 8	ۍ څ ۲	⊲ »
 ✓ Settings ● Display ↓) Sound ↓ <l< td=""><td>Change pincode Repeat new pincode &</td><td>15:00</td><td>) Tu 12-09-</td><td>2023</td><td>• @ 8</td><td><u>ج</u> گ</td><td>¢»</td></l<>	Change pincode Repeat new pincode &	15:00) Tu 12-09-	2023	• @ 8	<u>ج</u> گ	¢»
 ✓ Settings ● Display ↓) Sound ○ Network ● Time an 	Change pincode Repeat new pincode 95	15:00	2 Tu 12-09-i	2023	• @ 8	ि म् स	¢»
 ✓ Settings ④ Display ↓) Sound ○ Network ● Time an ⇒ Access 	Change pincode Repeat new pincode \oint	15:00	2 Tu 12-09-	2023	• @ 8	ि म् स	⊲»
× Settings © Display ↓) Sound ☆ Network © Time an ← Access 久 User set	Change pincode Repeat new pincode Ø	15:00	2 Tu 12-09-i	2023 3 6	• < 8	<u>ب</u> (ද ා
× Settings © Display ↓) Sound © Network © Time an ⊂ Access ∧ User set ↓ Video St	Change pincode Repeat new pincode Ø	15:00	2 Tu 12-09-i	2023 3 6 9	• @ 8	() X	ද ා
 ✓ Settings ● Display ↓) Sound ○ Network ● Time an ○ Access ↓ Video Sta ↓ Video Sta ↓ Intercor 	Change pincode Repeat new pincode Ø	15:00 1 4 7	2 2 5 8	2023 3 6 9	• @ 8	€ ×	ද ා
 ✓ Settings ● Display ↓ Sound ○ Network ● Time an → Access ↓ User set ↓ Video St ↓ Intercor □ Program 	Change pincode Repeat new pincode Ø	15:00	2 2 5 8 0	2023 3 6 9	• @ 8	9 () () () () () () () () () () () () ()	ද >
✓ Settings ● Display ↓ Sound ○ Network ● Time an ← Access ↓ Video St ↓ Intercor ↓ Program ↓ Advanceu secur	Repeat new pincode Ø	15:00	2 2 5 8 0	2023	• @ 8	<u>9</u> Э	¢»

3. Réinitialisation du mot de passe de déverrouillage

Le mot de passe de déverrouillage sera effacé après la « Réinitialisation des paramètres utilisateur ». Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.14 « Réinitialisation des paramètres utilisateur » à la page 72.

8.2.10 Langue

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Paramètres utilisateur ».
- [2] Appuyez sur « Langue ».
- [3] Sélectionnez la langue dans la liste déroulante.

imes Settings	20:30 Su 01-01-2023	ିଟ ପ୍ର ଏ୬
O Display		SET USER SETTINGS CARD MANAC
ද්ා) Sound		
💮 Network connections		
ම _ញ Time and date	_ English	
	Deutsch	
人 User settings	Italiana	
。	Español	
0 Intercom list	Français	
Program button		
န့်တ္တိ} Advanced settings	_	
🎧 Software update		

8.2.11 Paramètre Instantanés auto.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Paramètres utilisateur ».
- [2] Appuyez sur « Communication de porte ».
- [3] Cochez la case pour activer la fonction.

Lorsque cette fonction est activée, le panneau prend automatiquement 3 instantanés, au cours des 3è, 5è et 7è secondes d'un appel entrant.

X Settings	20:32 Su 01-01-2023	(io	\$ <>
Oisplay	LANGUAGE DOOR COMMUNICATION	RESET USER SETTINGS	CARD MANAC
ද්ා) Sound	2 3 🗸 Automatic snapshots		
🛜 Network connections	Missed call notification		
ම _ញ Time and date	Link call with Private IP Actuator		
🖘 Access management	Select Private IP Actuator		
人 User settings 1			
🕁 Video Surveillance			
0 Intercom list			
Program button			
ည် Advanced settings			
C Software update	1		

8.2.12 Paramètre Appel manqué

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Paramètres utilisateur ».
- [2] Appuyez sur « Communication de porte ».
- [3] Cochez la case pour activer la fonction.

Lorsque la fonction est activée, \Box apparaît sur la barre d'état pour signaler les appels manqués.

X Settings	20:32 Su 01-01-2023	(10	\$ \$
Oisplay		RESET USER SETTINGS	CARD MANAC
්ත Sound	Z Automatic snapshots		
⑦ Network connections	3 🗸 7 Missed call notification		
© _⊞ Time and date	Link call with Private IP Actuator		
≪⊙ Access management	Select Private IP Actuator		
ጺ User settings 1			
🕁 Video Surveillance			
0 Intercom list			
Program button			
တ္တို Advanced settings			
C Software update			

8.2.13 Linking call setting

People with hearing impairments cannot hear the ringing tone of an incoming call. It is recommended to link the call with a light connected to an IP actuator. The designated light will turn on during an incoming call when this setting is enabled.

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Paramètres utilisateur ».
- [2] Appuyez sur « Communication de porte ».
- [3] Cochez la case pour activer la fonction.
- [4] Dans ce cas, sélectionnez « Verrouillage auxiliaire ».

imes Settings	20:57 Su 01-01-2023	Ť	Ĵ ⊲»
		RESET USER SETTINGS	CARD MANAC
	V Automatic snapshots		
© Time and date	Missed call notification		
— Access management	Select Private IP Actuator	· /	
人 User settings 】		- -	
بط Video Surveillance			
Program button			
ည် Advanced settings			
C Software update			

- [5] À l'écran IPA donné de SmartAP, cliquez sur « Paramètre de déverrouillage ».
- [6] Dans la section « Blocage relais », réglez le « Mode relais » sur « Lumière ».
- [7] Saisissez la durée du relais (1....300 secondes).
- [8] Cliquez sur « Enregistrer ».

Image: Second	HOME 👩 😪 SOS 🕦 🖡 < DOOR ENTRY SYSTEM >	
Image: Contract of the second of	DE Private IPA 008-0402-01	LIST VIEW
HOME Image: Sold Ima	Wind Image: Construction one can be presented on the presente	Floom No.: 2 Device No.: 1 Sarial No.: 1 104807A7F032198 Version HGM51_V1.06_20200410_PP_STM32F407VE Additional settings Unlock setting > Local firmware update > Conline firmware update > List of trusted devices > X ✓ Save
Image: Series of the series		
	Image: Strate LPA 008 0402 01 Image: Strate LPA 008 0400 01 Image: Strate LPA 008 0400 01 Image: Strate LPA 008 0400 01 Image: Strate LPA 000 01 Image: Strate LPA 000 01 Image: Strate LPA 0100 01 </th <th>LIST VIEW LockGND Culput mode DC output(NC) Uritock ime Relay inde Lights Time of light3 + 7</th>	LIST VIEW LockGND Culput mode DC output(NC) Uritock ime Relay inde Lights Time of light3 + 7

8.2.14 Réinitialisation des paramètres utilisateur

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Paramètres utilisateur ».
- [2] Appuyez sur « Réinit. param. utilis. ».
- [3] Appuyez sur « Réinit. param. utilis. ».
- [4] Dans la fenêtre d'avertissement contextuelle, appuyez sur « Oui ».

X Settings	20:33 Su 01-01-2023	((o	\$ ₽ ₹
Oisplay	LANGUAGE DOOR COMMUNICATION	RESET USER SETTINGS	CARD MANAC
ද්)» Sound	_	2	
🚡 Network connections	Reset user settings:		
ି _ଆ Time and date	Reset user settings 3		
⇔ Access management	-		
人 User settings			
。			
0 Intercom list			
Program button			
န့်တို့ Advanced settings			
) Software update	-		
imes Settings	20:34 Su 01-01-2023	((@	Ĵ
Display		~	
A Reset user set ↓ Sound Be careful	ungs		
letwork			
Image: Second state state Image: Second state Image: Second state Image: Second state <t< td=""><td>data will be lost:</td><td></td><td></td></t<>	data will be lost:		
 G Network C The following of t	data will be lost: ings ngs c		
 Setwork Time an Display sett Sound setti Wifi setting All history d 	data will be lost: ings ngs s ata, like pictures,recordings etc. 		
 ➢ Network ➢ Time an → Display setti Sound setti Wifi setting All history d ✓ Video St Are you sure? 	data will be lost: ings ngs s ata, like pictures,recordings etc. 		
 ➢ Network P Time an Display sett Sound setti Sound setti Wifi setting All history d User set Video St Are you sure? 0 Intercor 	data will be lost: ings ngs s ata, like pictures,recordings etc. 4		
 ➢ Network Metwork Time an Display setting Sound setting Wifi setting All history d ➢ Video St Are you sure? ☑ Intercor 	data will be lost: ngs s ata, like pictures,recordings etc. 4 No Yes		
 Retwork Time an Display setti Sound setti Wifi setting All history d Video St Are you sure? Intercor Program Advanceu seuruus 	data will be lost: ings ngs s ata, like pictures,recordings etc. No Yes		
Les réglages par défaut seront restaurés pour les paramètres suivants :

- Paramètres d'affichage
- Réglages de son
- Mot de passe de déverrouillage
- Entrées d'historique

Les réglages suivants resteront inchangés :

- Réglages wifi
- Réglages de l'appli
- Réglages de MyBuildings
- Réglages de longitude et de latitude
- Mot de passe des paramètres avancés
- Réglage de la langue
- Lier l'appel avec un actionneur IP privé
- Gestion de la carte
- Réglage IPC privé
- Réglage IPC public
- Réglage du bouton du programme

8.2.15 Configuration des caméras des interphones extérieurs

Condition préalable

- Ce panneau et les interphones extérieurs désignées doivent se trouver dans le même bâtiment.
- 1. Ajouter des caméras de interphones extérieurs

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Vidéosurveillance ».
- [2] Appuyez sur « Caméras des interphones extérieurs ».
- [3] Appuyez sur « 🙂 ».
- [4] Appuyez sur l'interphone extérieur désigné dans la liste.
- [5] Appuyez sur « Ajouter les caméras sélectionnées » ou appuyez sur « Ajouter TOUTES » pour ajouter les caméras.



2. Suppression d'une caméra d'interphone extérieur

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Vidéosurveillance ».
- [2] Appuyez sur « Caméras des interphones extérieurs ».
- [3] Faites glisser l'interphone extérieur vers la gauche.
- [4] Appuyez sur « 🛄 » pour le supprimer.

imes Settings	10:31 Fr 15-09-2023	ିତ୍ର 🗘 🖓
O Display	IP PRIVATE CAMERAS IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station CAMERAS 2
	3	
💮 Network connections	Gate Station : 1	
ං _ස Time and date	Outdoor 1	
← Access management	Outdoor Station 2	
्र User settings		
🕁 Video Surveillance 1		
0, Intercom list		
Program button		
දරිූි Advanced settings	<u>2</u>	
C Software update		

8.2.16 Configuration de caméras privées

Condition préalable

- Les caméras privées désignées et le panneau doivent se trouver sur le même réseau.
- Le panneau prend en charge les caméras IP au protocole Onvif (profil S).

Topologie



1. Ajout de caméras privées

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Vidéosurveillance ».
- [2] Appuyez sur « Caméras privées IP ».
- [3] Appuyez sur « + ».
- [4] Appuyez sur « Recherche automatique ».

imes Settings	14:22 Th 14-09-2023	(; L 4)
ქ» Sound	IP PRIVATE CAMERAS IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station CAMERAS
ି ଚି Network connections	2	
ංංක Time and date		
حی Access management		
人 User settings	,	
🕁 Video Surveillance 丨	ar S	
0 Intercom list	Nor	
Program button	Get started by a Automatic search 4	
ည် Advanced settings	Entry Manually	
$\subolimits C$ Software update	3	
(i) About		

- [5] Appuyez sur la caméra désignée.
- [6] Appuyez sur « Ajouter les caméras sélectionnées ».
- [7] Saisissez le compte et le mot de passe de la caméra.
- [8] Appuyez sur « Connecter caméra ».

imes Settings	14:27 Th 14-09-2023	ି କି ଏ <u>୬</u>
Display Add Privat	te Cameras	×
් Sound		
Networł	4 Private cameras found. Select one:	1
Time an	() 192.106.2.191 () () () () () () () () () () () () ()	
	+ 102 168 2 225 /	
风 User set	2 195'100'S'S22	1
νideo Sι ————————————————————————————————————		
Intercor	6 Add selected Cancel	
Program		
ည်သို့ Advanceu ခရောက္ခခ		
🎧 Software update		
25 X1 255 X18		AN AND A MARKED SAMA
X Settings	14:28 Th 14-09-2023	ି କି ଏ୬
Settings Display Display Display	14:28 Th 14-09-2023	ি ় ় ় × ×
× Settings © Display ↓ Connect II 192.168.2.15	14:28 Th 14-09-2023 P camera 51()	
× Settings © Display ↓ Sound 192.168.2.19 © Network	14:28 Th 14-09-2023 P camera 51()	? ↓ 4) × 45
× Settings © Display ↓ Connect II 192.168.2.19 ⓒ Network © Time an	14:28 Th 14-09-2023 P camera 51() User name Test	중 ♀ ★ ⁴⁵
× Settings © Display ↓ Sound ↑ Sound ↑ Sound ↑ Sound ↑ Connect II 192.168.2.19 ↑ ↑ Time an ← Access	P camera 51() User name Test 7 Password	
× Settings © Display ↓ Sound 192.168.2.19 ○ Network © Time an ← Access ↓ User set	P camera 51() User name Test 7 Password	
× Settings © Display ↓ Sound ↑ Sound ↑ Sound ↑ Sound 192.168.2.19 ↑ ↑ Network ⊕ Time an ← Access ↓ Video St ↓ Video St	14:28 Th 14-09-2023 P camera 51() User name Test 7 Password 	
× Settings © Display ↓ Sound 192.168.2.19 © Network © Time an ⊂ Access ↓ User set ↓ Video St ↓ Intercor	P camera 51(User name Test 7 Password 	
× Settings © Display ↓) Sound ↑) Sound ↑) Sound ↑ Intercor ↓ Video St ↓ Video St ↓ Program	P camera 51(User name Test 7 Password 	
 ✓ Settings ② Display ✓ Display ✓ Connect II 192.168.2.11 ③ Network ③ Time an ④ Access Ø User set ✓ Video St Ø Intercor Program Ø Advanceu secumys 	14:28 Th 14-09-2023	

- [9] Appuyez sur « Annuler » pour fermer la fenêtre. Alternativement, appuyez sur « Ajouter une nouvelle caméra IP » pour ajouter une caméra.
- [10]Appuyez sur la caméra correspondante.
- [11]La surveillance démarrera brièvement pendant 120 secondes.
- [12]Appuyez sur « 🙆 » pour prendre un instantané.
- [13]L'instantané s'affichera à l'écran. Cet instantané deviendra la couverture une fois la caméra ajoutée au tableau.
- [14]Saisissez l'alias de la caméra.

		14:28 Th 14-	09-2023		С,	d)
Display	Success	<u>E</u>			× AS	
Sound	192.168.2.151 () Connected		~	
Om Time an	IP camera succes	ssfully connected)" has been s	successfully		
	connected and a	dded to the system.	rem please select "	Add new IP		
	Camera". To terminate the	process please selec	t "Cancel" or close	the window.		
₀⇔ Video Sι			9			
	Ad	d new IP Camera	Cancel			
Advanceu and						
() Sortware upd	ate					
X Settings		14:34 Th 14-	09-2023	(0	L.	5)
Display		IP PRIVATE CAMERAS	IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station	CAMERAS	13
		IP PRIVATE CAMERAS	IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station	CAMERAS	13
© Display ↓) Sound ∂ Network conn	ections			Outdoor Station	CAMERAS	13
⑦ Display 다) Sound 승 Network conn 옌 _田 Time and date	ections	IP PRIVATE CAMERAS		Outdoor Station	CAMERAS	13 7
⑦ Display ↓ Sound ⑦ Network conn P _m Time and date ∞ Access mana	ections	IP PRIVATE CAMERAS		Outdoor Station (CAMERAS	13 72 12 0
 ⑦ Display ↓) Sound ⑦ Network conn ⁰ Time and date ∞ Access manage 0 User settings 	ections	IP PRIVATE CAMERAS	IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station		13 72 12 0
 ⑦ Display ↓) Sound ⑦ Network conn ᅃ_田 Time and date ⇔ Access manage 八 User settings 	ections	IP PRIVATE CAMERAS	IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station	CAMERAS	13 72 12
 ⑦ Display ↓) Sound ⑦ Network conn ◎ Time and date ○ Access manage 八 User settings ↓ Video Surveilla 	ections	IP PRIVATE CAMERAS	IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station of 11	CAMERAS 4	13 12 0
 ⑦ Display ↓ Sound ⑦ Network conn ۩ Time and date ⇒ Access manage 八 User settings ↓ Video Surveilla ↓ Intercom list 	ections	IP PRIVATE CAMERAS	IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station	CAMERAS 4 4	13 12 0
 ⑦ Display ↓) Sound ⑦ Network conn ⁰ Time and date ⇔ Access manage 八 User settings ↓ Video Surveilla ↓ Intercom list □ Program butt 	ections	IP PRIVATE CAMERAS	IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station of 11 Dutdoor Station Camera or Station 1 porbell	CAMERAS 4 •	13 12 0
 ⑦ Display ↓ Sound ⑦ Network conn ۩ Time and date ⇒ Access manage 八 User settings ↓ Video Surveilla ↓ Intercom list □ Program butto ☆ Advanced setting 	ections	IP PRIVATE CAMERAS	IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station (11 Dutdoor Station Camera or Station 1 porbell In dashboard ss: 192.168.2.151	CAMERAS 4 3	13 12 0

[15]Cochez la case pour définir la caméra comme l'interphone extérieur par défaut. Vous devez régler les « Caméras d'interphone extérieur » avant d'activer ce réglage. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.15 « Configuration des caméras des interphones extérieurs » à la page 74.

[16]Sélectionnez l'interphone extérieur désigné dans la liste déroulante.

[17]Cochez la case pour activer la fonction « Carillon de porte visuel ».

[18]Appuyez sur «) » pour ajouter la caméra au tableau. «) » s'affiche en cas de succès. Appuyez sur «) » pour retirer la caméra du tableau.

imes Settings	14:34 Th 14-	09-2023	((o	Ļ,	d»
Oisplay	IP PRIVATE CAMERAS	IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station CAI	MERAS	
ද්)) Sound					
🙃 Network connections	<i>b</i>	<u> </u>			
© _∐ Time and date					
≂⊙ Access management					
رگر User settings		Name			
。		15 🗹 Default Of	utdoor Station Camera		
		Name Outdoor	Station 1 16	~	
Program button		17 🗾 Visual doc	orbell		
		18 🗿 Show on	dashboard		
		IP address URL: rtsp: Chanr	s: 192.168.2.151 //192.168.2.151:554/Strea nels/101?	iming/	

2. Suppression de caméras privées

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Vidéosurveillance ».
- [2] Appuyez sur « Caméras privées IP ».
- [3] Faites glisser la caméra désignée vers la gauche.
- [4] Appuyez sur « 🔲 » pour le supprimer.

\times Settings	10:41 Fr 15-09-2023	ିଟି 🗘 📣
	IP PRIVATE CAMERAS IP PUBLIC CAM	IERAS Outdoor Station CAMERAS
Sound	2	
Network connections	_ <u>~</u> _ 🔁 4	
ି _ଆ Time and date	2 U	
	_	
्री User settings		
🕁 Video Surveillance 🗍		
Q Intercom list		
Program button		
हिट्टे Advanced settings		
C; Software update		

8.2.17 Configuration de caméras publiques

Condition préalable

- Les caméras publiques désignées ont obtenu les signatures de SmartAP.
- Le panneau désigné et SmartAP doivent se trouver sur le même réseau.
- Le panneau prend en charge les caméras IP au protocole Onvif (profil S).

Topologie



1. Ajout de caméras publiques

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Vidéosurveillance ».
- [2] Appuyez sur « Caméras publiques IP ».
- [3] Appuyez sur « ³.

imes Settings	22:10 Tu 12-09-2023	ି କ୍ ଏ ୬
෮) Sound		Outdoor Station CAMERAS
Son Network connections	_ 2	
ම _ញ Time and date		
्रि User settings		
🕁 Video Surveillance 丨	DF/	
0, Intercom list	No camera	
Program button	Get started by adding a new camera.	
र्ट्रो Advanced settings		
€ Software update	_ 3	
(i) About		

- [4] Appuyez sur la caméra désignée dans la liste.
- [5] Appuyez sur « Ajouter les caméras sélectionnées » ou appuyez sur « Ajouter TOUTES » pour ajouter les caméras.
- [6] Appuyez sur la caméra désignée.
- [7] La surveillance démarrera brièvement et durera 120 secondes.
- [8] Appuyez sur « 🙆 » pour prendre un instantané.
- [9] L'instantané s'affichera à l'écran et deviendra la couverture une fois la caméra ajoutée au tableau.

[10]Saisissez l'alias de la caméra.

× Settings	22:13 Tu 12-09-2023	↓ ↓
Sound		AS
💮 Network	eras X	
© Time an 1 Public	cameras found. Select one:	
⇔ Access 4 🗠 10	0.0.0.78 (General)	
کر User set		
يط Video Sı		
Q. Intercor	5	
Program		
 {ဝိုဒ္ဒဲ Advance		
(i) About		
✓ Sattings	14-24 Th 14-09-2022	(1)
		φ ¬γ
	IP PRIVATE CAMERAS IP PUBLIC CAMERAS Outdoor Station CAME	
A) Cound		
් Sound	🕁 General o	
 C()) Sound ⑦ Network connections 0 	⇔ General <mark>6</mark>	8
දුා Sound ි Network connections මැතු Time and date	🕁 General 6 7	8
다) Sound 중 Network connections 액 _回 Time and date = Access management		8
 C(1) Sound ⑦ Network connections 0 Time and date → Access management 八 User settings 	General 6 7	
 ❑) Sound ② Network connections ④ Time and date ○ Access management 八 User settings ↔ Video Surveillance 	General 6 7 Name General 10 Vame Default Outdoor Station Camera	8
↓ Sound ♀ Network connections ♥ Time and date ↓ Access management ↓ User settings ↓ Video Surveillance ↓ Intercom list	General 6 7 Name General 10 Default Outdoor Station Camera Name Outdoor Station 1	
↓ Sound ↓ Network connections ↓ Time and date ↓ Access management ↓ User settings ↓ Video Surveillance ↓ Intercom list ↓ Program button	 General 6 Rame 10 General 10 ✓ Default Outdoor Station Camera Name Outdoor Station 1 ✓ Show on dashboard 	8 8 2
↓ Sound ♀ Network connections ♀ Time and date ⊷ Access management ↓ User settings ↓ Video Surveillance ↓ Intercom list □ Program button Advanced settings	General 6 7 Name General 10 C Default Outdoor Station Camera Name Outdoor Station 1 Show on dashboard	× × ×

- [11]Cochez la case pour définir la caméra par défaut comme l'interphone extérieur. « Caméras d'interphone extérieur » doit être réglé avant d'activer ce réglage. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.15 « Configuration des caméras des interphones extérieurs » à la page 74.
- [12]Sélectionnez l'interphone extérieur désigné dans la liste déroulante.
- [13]Appuyez sur «) » pour ajouter la caméra au tableau. Appuyez sur «) » pour supprimer la caméra du tableau.

\times Settings	14:34 Th 14-09-2023	ିଳ 🗘 ଏ୬
O Display	IP PRIVATE CAMERAS IP PUBLIC CAMERAS	Outdoor Station CAMERAS
ද්) Sound		4
🙃 Network connections	🕁 General	
⁰ _Ш Time and date		
📼 Access management		
ጺ User settings	Name General	
🕁 Video Surveillance	11 V Default O	utdoor Station Camera
0 Intercom list	Name Outdoor	r Station 1 12 ~
Program button	13 • Show on	dashboard
နုဝ္ပိဒ္ဒ Advanced settings		
C Software update		

2. Suppression de caméras publiques

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Vidéosurveillance ».
- [2] Appuyez sur « Caméras publiques IP ».
- [3] Faites glisser la caméra donnée vers la gauche.
- [4] Appuyez sur « 🔲 » pour le supprimer.

imes Settings	10:36 Fr 15-09-2023	ି 🗘 ଏ୬
O Display	IP PRIVATE CAMERAS	Outdoor Station CAMERAS
ද්) Sound	2	
⑦ Network connections	General 4	
ංක Time and date	3	
⇔ Access management		
ጺ User settings		
。」 Video Surveillance		
0 Intercom list		
Program button		
ည် Advanced settings	1	
了 Software update		

8.2.18 Configuration d'une liste d'interphones

1. Ajout d'un interphone

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Liste des interphones ».
- [2] Appuyez sur « Liste des interphones ».
- [3] Appuyez sur « 🕂 ».
- [4] Sélectionnez le type d'appareil. Cela peut être « Interphone (externe) », « Interphone (interne) » ou « Centr. concierge ».
- [5] Saisissez l'adresse physique de l'appareil.
- [6] Le nom de l'appareil sera automatiquement généré. Vous pouvez aussi entrer un alias.
- [7] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».

X Settings	09:41 Fr 15-09-2023	ି 🗘 ଏ୬
O Display	INTERCOM LIST 2	
ද්ා) Sound		
🙃 Network connections		
© _Ⅲ Time and date		
<i>≂</i> ⊙ Access management		
人 User settings		
🕁 Video Surveillance		
0 Intercom list		
Program button		
နတ္တြိန် Advanced settings	<u> </u>	
C) Software update		
X Settings	09:43 Fr 15-09-2023	ି 🗘 🖓
	t	×
Function set up		
Access Device type Intercom (external)	4 ~ 008	
Device name Indoor Station 008-03	1-01 6 Floor 5	
	Appartment	
	01	
Program		
دي دي معالي Advance		7 Save & close
Softwar		7 Save & close

- [8] Appuyez sur l'interphone donné.
- [9] Appuyez sur « Modifier les détails » pour changer les réglages.
- [10]L'interphone sera automatiquement ajouté au tableau. Appuyez sur « 😐 » pour le supprimer du tableau.

imes Settings	09:43 Fr 15-09-2023	ି 🗘 🖓
ථු) Sound	INTERCOM LIST	
$\widehat{\mathfrak{s}}$ Network connections		
୦ _ଆ Time and date	indoor Station 008-01-01	door Station 008-01-01
<i>⇔</i> Access management	Typ Int	tercom (external)
ጺ User settings	Add	dress
🕁 Video Surveillance		
Untercom list		idit details 9
Program button	10 •	Show on dashboard
ည္လို Advanced settings		
${ {igcar C}}$ Software update		
(i) About		

2. Suppression d'un interphone

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Liste des interphones ».
- [2] Appuyez sur « Liste des interphones ».
- [3] Faites glisser l'interphone donné vers la gauche.
- [4] Appuyez sur « 🛄 » pour le supprimer.

imes Settings	10:08 Fr 15-09-2023	ି 🕻 🗘
O Display	INTERCOM LIST 2 4	
ද්) Sound	A Guard Unit 1 3	Name Guard Unit 1
Network connections	j Indoor Station 008-0 Ⅰ	
ං _ස Time and date		Guard unit
≂⊙ Access management		Address 01
人 User settings		Edit details
🕁 Video Surveillance		
Intercom list		O Show on dashboard
Program button		
နုတ္တိန Advanced settings		
C Software update		

8.2.19 Configuration des boutons programmables

1. Ajout d'un bouton de programme

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Bouton du programme ».
- [2] Appuyez sur « Bouton du programme ».
- [3] Appuyez sur « + ».
- [4] Sélectionnez le type dans la liste déroulante. Il peut s'agit de « Verrouiller » ou « Lumière ».
- [5] Sélectionnez l'appareil associé dans la liste des appareils.
- [6] Saisissez l'alias pour le bouton du programme.

\times Settings	10:46 Fr 15-09-2023	ି 🗘 🗘
O Display	PROGRAM BUTTON DOOR COMMUNICATION SCRE	EN
්තා Sound	2	
Retwork connections		
ூற Time and date		
— Access management		
ے۔ ایک (User settings		
🕁 Video Surveillance	No program button	
0 Intercom list	Get started by adding a new button.	
Program button		
ည်း Advanced settings	3 🕂	
 C Software update		
\times Settings	10:47 Fr 15-09-2023	ି 🗘 ଏ୬
 Display Add new program 	button	×
ି ତି Network		
Time an Light 4.	V Private IP Actuator 1 5	~
Access		
人 User set		
بط Video Su		
Q. Intercor		7
Program	Sav	e & close
က္လို Advanceu secungs		
C Software update		

- [7] Appuyez sur le bouton du programme désigné.
- [8] Appuyez sur « Modifier les détails » pour changer les réglages.
- [9] Le bouton du programme sera automatiquement ajouté au tableau. Appuyez sur « 🙆 » pour le supprimer du tableau.

imes Settings	10:48 Fr 15-09-2023	ି 🗘 🗘
Oisplay	PROGRAM BUTTON DOOR COMMUNICATION	N SCREEN
්) Sound	iți: Light1 🞗	me abti
Setwork connections		
⁰ _⊞ Time and date	LS	se ght
⇔ Access management	Ad Pr	dress ivate IP Actuator 1
्र User settings	0	dit datails
🕁 Video Surveillance	9	
Q. Intercom list	100	Show on dashboard
Program button		
တ္တို Advanced settings		
🎧 Software update		

2. Suppression d'un bouton de programme

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Bouton du programme ».
- [2] Appuyez sur « Bouton du programme ».
- [3] Faites glisser le bouton du programme donné vers la gauche.
- [4] Appuyez sur « 🛄 » pour le supprimer.

imes Settings	10:48 Fr 15-09-2023	ି 🗘 🗘
Oisplay	2 PROGRAM BUTTON DOOR COMMUNIC	ATION SCREEN
ද්) Sound	_ :ÿ: Light1 3 🀑 🗊 👍	Name Light1
💮 Network connections		
ං _ස Time and date		Light
← Access management		Address Private IP Actuator 1
ጺ User settings	_	Edit details
。		
Q. Intercom list	_	Show on dashboard
Program button		
နုတ္တိ Advanced settings		
C Software update		

3. Ajout de boutons de programme à l'écran de communication de porte

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Bouton du programme ».
- [2] Appuyez sur « Écran de communication de porte ».
- [3] « Néant » est la valeur par défaut.
- [4] Sélectionnez le bouton du programme désigné dans la liste déroulante.
- [5] Le bouton du programme désigné s'affiche à l'écran de communication de porte.

Un maximum de 2 boutons de programme peut être ajouté à l'écran de communication de porte.

imes Settings	10:51 Fr 15-09-2023	((0	¢	山 》
ද්) Sound	PROGRAM BUTTON DOOR COMMUNICATION SCREEN	2		
Retwork connections		-		
ම _{සා} Time and date	Select one of each type of the programmable buttons to be utilized in the call pages:			
<i>≂</i> ⊙ Access management				
久 User settings	U None 3 V			
🕁 Video Surveillance	iight iahti ∕			
Intercom list				
Program button				
ည် Advanced settings				
🗘 Software update				
i About				
Q Video Surveillance Outdoor Station 1			¢	\times
	< 5 淡 >			

8.2.20 Mise à jour logicielle

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Mise à jour logicielle ».
- [2] La version logicielle actuelle s'affiche à l'écran.
- [3] Cochez la case pour activer la fonction de téléchargement.
- [4] Appuyez sur « Vérifier les mises à jour ».
- [5] La nouvelle version s'affiche à l'écran.
- [6] Une note de publication de la nouvelle version s'affiche à l'écran.
- [7] Appuyez sur « Téléchargement ».

imes Settings		20:50 Su 01-01-2023	ି କ ସ <u>୍ଥ</u>
) Sound			
ି ତି Network conr	nections	Software version: V0.94 (20230906) 2	
ି _ଆ Time and dat	e		
	gement		
ു User settings		4 C Check for update	
🔬 Video Surveill	ance		
🔱 Intercom list			
Program butt	on		
ုဂ္ဂ်ို Advanced set	tings		
💭 Software upd	ate 1		
i About			
imes Settings		20:50 Su 01-01-2023	(in the second s
Sound	Coffeendary and the		~
ି Networł	Online	2	
© _∭ Time an			
	<u> </u>	v9.99_20230906 5	_
尺 User set			
ᡖ Video S၊	Release note: Release v0.99	6	
Q Intercor			
Program			
ုက်လို့ Advance			
ర్టి Advance			

- [8] Le téléchargement du nouveau logiciel dure quelques instants. Vérifiez que le panneau est connecté à Internet.
- [9] Cochez la case pour accepter la licence.

[10]Appuyez sur « OK ».

imes Settings			20:50 Su 01-01-2023	ି
ದ್ರ) Sound				
🕤 Networł	\mathcal{O}	Software update Installing		×
ି _ଆ Time an				
≂ Access			🗂 Download 8	
റ User set			Installing	
္မွ႕ Video Su			Reboot	
0 Intercor				
Program				
နုတ္တို Advance				
💭 Softwar				
(i) About				
My home			21:03 Su 01-01-2023	
	_			
\bigcirc	C	Software update		×
\cup		Licence agreement	End User-agreement	6000
No new e				
Outdoor S		IMPORTANT: PLEAS AGREEMENT CAREF INSTALL	E READ THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS LI ULLY BEFORE CONTINUING WITH THIS PROGRAM	ICENSE M
		This End-User Licer (either an individua Co., Ltd. or its affili SOFTWARE PRODU the computer prog updates to, or upgr media, printed mat "Using" means to d	se Agreement ("EULA") is a legal agreement betw or a single entity) and ABB Xiamen Smart Techni ates (the "Company") for the "SOFTWARE PRODU CT means the machine readable (object code) ver ams including firmware, any copies made, bug fi ades thereof, and associated software componen- erials, and "online" or electronic documentation	veen you blogy CT". rsion of xes for, nts, "Use" or ise use
	9	Accept license agree	ment	
	-		10 ок	

[11]L'écran affiche « Installation réussie ! » en cas de succès.

[12]Appuyez sur « Fermer la fenêtre ».

My home		21:06 Su 01-01-2023	ି କି କି
i No new e Events	Software update Installation successful!	Installation successful! 11 v9.99_20230906	×
	Release note: Release v0.99		
		× Close window 12	
۲ <u>۵</u>			?

8.2.21 À propos de

1. Affichage de l'état du réseau

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « À propos de ».
- [2] Appuyez sur « Réseau ».
- [3] L'écran affiche les données du « Réseau communautaire » et du « Réseau privé ».

\times Settings	2 ^{11:23 F}	r 15-09-2023		((0	(, 4)
∰) Sound	NETWORK CO	OMMON OR COL	DES		
🙃 Network connections	Community Ma	h	~	Deitsete Nietsseel	
Om Time and date	Community Ne	IWORK	3	Private Network	
a	IP-Address	10.2.4.8		IP-Address	192.168.2.127
📼 Access management	Subnet mask	255.0.0.0		Subnet mask	255.255.255.0
	— Default gateway	0.0.0.0		Default gateway	192.168.2.1
္ဂ User settings	DNS	0.0.0.0		DNS	192.168.2.1
🕁 Video Surveillance	MyBuilding por	tal			
↓ Intercom list	Logged in as	jackycheng003			
	Device ID	04c75e38-0b2b-46	d6-8aec-9260d8	dc127c	
	Subscription	(Not activated)			
ဥတ္ဍိ Advanced settings	Device Name	IP Touch Lite 7			
C Software update	_				
(i) About					

2. Affichage de l'état du portail myBuildings

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « À propos de ».
- [2] Appuyez sur « Réseau ».
- [3] L'écran affiche les données du « portail myBuildings ».

	NETWORK CC	MMON QR CODES		
🗟 Network connections	Community Net	work	Private Network	
Om Time and date	community Net	WORK	rivate Network	
	IP-Address	10.2.4.8	IP-Address	192.168.2.127
	Subnet mask	255.0.0.0	Subnet mask	255.255.255.0
	Default gateway	0.0.0.0	Default gateway	192.168.2.1
႙ User settings	DNS	0.0.0.0	DNS	192.168.2.1
🕁 Video Surveillance	MyBuilding port	:al 3		
Intercom list	Logged in as	jackycheng003		
	Device ID	04c75e38-0b2b-46d6-8a	ec-9260d8dc127c	
	Subscription	(Not activated)		
ည် Advanced settings	Device Name	IP Touch Lite 7		
🔿 Software update				

3. Visualisation des informations de base

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « À propos de ».
- [2] Appuyez sur « Commun ».
- [3] L'écran affiche les informations de base suivantes.
- Adresse physique
- Mode maître
- Adresse du réseau communautaire et adresse du réseau privé
- Version de micrologiciel et version matériel
- Numéro de série
- Signature
- Contrat de licence

imes Settings	11:23 Fr 15-09-2023		ି 🗘	↓ »
්තා Sound		ODES		
🛜 Network connections				
	— Common			
© _Ⅲ Time and date	Indoor Station Address	008-0402-01		
	Master mode	Master		
	IP- Community Network Addr	10.2.4.8		
റ്റ് User settings	IP- Private Network Addr	192.168.2.127 🤉		
		v9.99 🌙		
	Hardware version	V0.01		
,0, Intercom list	Serial Number	102807A7F06DB7C(TFR)		
<u> </u>	Signature	21CEFB4AEDD54461		
Program button	PKI Certificate	2023-08-16 08:00:00 - 2026	6-08-16 07:59:59	
کي Advanced settings	Show License agreement			
C) Software update				
	Software & User Agreemer	its		
(j) About				

8.3 Paramètres avancés

8.3.1 Accès à l'écran « Paramètres avancés »

- [1] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Paramètres avancés ».
- [2] Saisissez le mot de passe avancé (le mot de passe avancé par défaut du système est 345678). L'utilisateur doit le modifier lorsqu'il accède pour la première fois aux paramètres avancés. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.2.7 « Modification du mot de passe des paramètres avancés » à la page 62.

imes Settings	13:23 Fr 15-09-2023	ି 🗘 🖓
Oisplay		
්රා Sound	Enter advanced settings pincode:	
Network connections		
ව _ញ Time and date	1 2	3
≪⊙ Access management		
റ User settings	4 5	6
🕁 Video Surveillance		
0 Intercom list		
Program button	0	
ర్టి Advanced settings		
C Software update		

8.3.2 Configuration de l'adresse physique

- [1] À l'écran « Paramètres avancés », appuyez sur « Panneau ».
- [2] Sélectionnez le mode de l'appareil dans la liste déroulante. Il peut s'agit du « Mode maître » ou du « Mode auxiliaire ».
- Seul un panneau peut être réglé sur le « Mode maître » dans le même appartement.
- [3] Appuyez sur « Définir l'adresse physique » pour indiquer l'adresse physique.

		13:23 Fr 15-09-2023	
Oisplay		PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATION	IS
⊲්) Sound		Addressing	
🚡 Network connectio	ons	Master mode 2 · Home Master mode 2	network port
© _⊞ Time and date			
← Access managem	ent	Set Physical address 3	
, User settings		Enable Trusted Devices Function	
🕁 Video Surveillance	i	Physical address	
0 Intercom list		Physical address 008-0402-01	
Program button		IP address	
දරිූ Advanced settings	;	IP address door entry network IP add 10.2,4,8 192.	fress home network 168.2.127
C Software update			
imes Settings		13:44 Fr 15-09-2023	(; c 🗘 4)
	et device details	5	×
● Display 小 Sound	et device details	5	×
 ● Display ↓ Sound ○ Networł 	et device details	5	×
 ● Display ↓ Sound ○ Networł ● Time an 	et device details Physical addr	ress	×
 ● Display ↓ Sound ↓ Sound ○ Network ● Time an ← Access 	et device details Physical addr Block 008	ress Appartment 02	
 Oisplay ↓ Sound ↓ Sound ↑ Network ↑ Time an ← Access ↓ User set 	et device details Physical addr Block 008 Floor 04	S ress Appartment 02 Device 01	
 Display ↓ Sound ↑ Network ↑ Network ↑ Time an ↓ Access ↓ User set ↓ Video St 	et device details Physical addr Block 008 Fioor 04	S Appartment O2 Derice 01	
 Oisplay Oisplay Sound Network Time an Access User set Video St Intercor 	et device details Physical addr Block 008 Floor 04	ress Appartment O2 Device O1	
 Oisplay Sound Sound Networł Time an Access User set Video St Intercor Program 	et device details Physical addr Block 008 Fioor 04	ress Appartment O2 Derice 01	Save & close

- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

imes Settings 4	14:07 Fr 15-09-2023	(i) (i)] <>>
Display A	u Warning PANEL	×	
() Network			
© _∭ Time an	Do you want to save the change?		
← Access	OK Cancel		_ 1
χ User set	5		
Q Intercor			
Program			
ကြို Advanceu seru			
C Software updat	e		i i

8.3.3 Configuration des dispositifs de confiance

Cette fonction convient à un maison individuelle.

Le panneau maître créera une certification et assignera les certificats aux autres appareils des mêmes réseaux domestiques (par ex. 2è interphone extérieur, actionneur IP privé et poste intérieur auxiliaire). Seul le bouton-poussoir IP interphone extérieur et le mini interphone extérieur sont compatibles dans ce cas.

Seul le panneau maître peut exécuter cette fonction.



1. Activation de la fonction de confiance

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

[1] À l'écran « Paramètres avancés », assurez-vous que l'option « Activer la fonction des dispositifs de confiance » est activée. La fonction s'active après avoir sélectionné « Configuration sans SmartAP » dans l'assistant d'installation.

imes Settings	08:07 Wed 01-11-2023	î d	d»
෮) Sound	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	TRUSTED DEVICES	ĺ
🙃 Network Connections			
⁰ _∭ Time & Date	Addressing Master Mode Private Netw Master mode WIFI	ork Port	
<i>≂</i> ⊙ Access Management			-
႔ User Settings	Set physical address		
🕁 Video Surveillance	Enable trusted devices function		
0 Intercom List			
Program Button	Physical Address		
ဥတ္ဌိဒ္ Advanced Settings	Physical Address 001-0101-01		
🦪 Software Update	IP Address		
(j) About	Building Network Private Netw 10.0.65.0 192.168.1	ork 00.224	

2. Accès à l'écran « Dispositifs de confiance ».

- [1] À l'écran « Paramètres avancés », appuyez sur « Dispositifs de confiance » pour ouvrir l'écran correspondant.
- [2] Le panneau maître s'affiche à l'écran par défaut.

imes Settings	08:09 Wed 01-11-2023	ି କେ କ୍ଷି
ද්ා) Sound	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
🙃 Network Connections	2	
ං ම Time & Date	Trusted Devices	Device Details:
	Indoor Station-01	Device Name Indoor Station
႔ User Settings		Device Number 01
。		Serial Number 102807A7F06DB7C
Q Intercom List		
Program Button		
န္တြဲ Advanced Settings		
${\cal O}$ Software Update		
(i) About		

3. Ajout d'appareils avec la fonction de recherche

- [1] À l'écran « Dispositifs de confiance », appuyez sur « 😑 ».
- [2] Sélectionnez « Recherche automatique ».
- [3] La liste contient les appareils du même réseau domestique.
- [4] Appuyez sur « Continuer ».

imes Settings	08:35 Wed 01-11-2023	ି 🗘 ଏ»
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	TRUSTED DEVICES
්රා Sound		
Setwork Connections	Trusted Devices	Device Details:
ංක Time & Date		Indoor Station
∝⊙ Access Management	Indoor Station-02	01
႔ User Settings		Serial Number 102807A7F06DB7C
🕁 Video Surveillance		
0 Intercom List	Automatic search 2	
Program Button	Entry manually	
ည်း Advanced Settings	- 1	
C Software Update		
imes Settings	08:36 Wed 01-11-2023	্ ি 🕻 🗘
Oisplay Add Trusted Dev	i	×
Sound		
🙃 Network	added to the list .	
© Time & I Indoor Station-01	aueu to the list.	- 21
←⊙ Access M Indoor Station-02	3	
凡 User Set 2nd OS-01		
ظ Video Sı		
		4
Q Intercor		
 Intercor Program 		Continue
ပ္ Intercor Program ည်ို့ Advanceu ခလေကမ္မာ		Continue

- [5] Appuyez sur « Faire confiance à tous ».
- [6] L'écran affiche tous les dispositifs de confiance.
- [7] \heartsuit s'affiche à droite pour signaler le 2è interphone extérieur ou actionneur IP.

X Settings	08:37 Wed 01-11-2023	(in the second s
Display Original Original Original Original		×
K) Sound		
Trusting all de	vices	
By clicking on the	Trust Button, the all devices will be trusted.	
Control of the second s	on will allow the Indoor Station panels in the system to gra devices and IP Actuator devices the authorisation to unlock	nt the k the door.
人 User Set	5	_
。台 Video Su	Trust All Cancel	
Q. Intercor		
Program		
ကြို့ Advanceu ၁၈၀၀၀ ရှိ		
Cf Software Update		
V Sottings	00.27 World 11.2022	
× settings	08:37 Wed 01-11-2023	ି 🗘 ଏ୬
SettingsDisplay	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	ିଟି 🖵 ଏ୬ TRUSTED DEVICES
ତ Display ପ୍ର Sound	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	Image: Second secon
◆ Settings ④ Display 석) Sound 중 Network Connections	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS Trusted Devices Indoor Station-01	Image: Second secon
 ✓ Settings ● Display ↓ Sound ○ Network Connections ● Time & Date 	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS Trusted Devices Indoor Station-01	 IRUSTED DEVICES Device Details: Perice Name. 2* Outdoor Stat.
	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
 ✓ Settings ● Display (1) Sound (2) Sound (3) Sound (3) Sound (3) Sound (3) Sound (4) Sound (5) Sound (5) Sound (5) Sound (5) Sound (5) Sound (5) Sound (5) Sound (5) Sound (6) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound (7) Sound	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS Trusted Devices Indoor Station-01 Indoor Station-02 2nd OS-01 7	CRUSTED DEVICES Device Details: Device Name 2* Outdoor Stat. Device Number 01 Serial Number 101807A7F0296C0
 ✓ Settings ● Display ↓ Sound ⑦ Network Connections ● Time & Date ⇒ Access Management ↓ Uideo Surveillance 	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS Trusted Devices Indoor Station-01 Indoor Station-02 2nd OS-01 Trust all devices	CRUSTED DEVICES
 ✓ Settings ● Display ✓ Sound ○ Network Connections ● Time & Date ○ Access Management Q User Settings ✓ Video Surveillance ● Intercom List 	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS Trusted Devices Indoor Station-01 Indoor Station-02 2nd OS-01 Trust all devices	CRUSTED DEVICES
 ♦ Jettings ● Display ↓ Sound ○ Network Connections ● Time & Date ⇒ Access Management ↓ User Settings ↓ Video Surveillance ↓ Intercom List □ Program Button 	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS Trusted Devices Indoor Station-01 Indoor Station-02 2nd OS-01 7	CRUSTED DEVICES Device Details: Device Name: 2* Outdoor Stat. Device Namber 01 Serial Number 101807A7F0295C0
 ♦ Settings ♦ Display ♦ Sound ♦ Network Connections ● Time & Date ♦ Access Management ↓ User Settings ♦ Video Surveillance ♦ Intercom List Program Button ♦ Advanced Settings 	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	C CONSTRUCTED DEVICES Device Details: Perice Name 2* Outdoor Stat. Device Number 101 Serial Number 101807A7F0296C0

4. Ajout manuel de l'appareil

- [1] À l'écran « Dispositifs de confiance », appuyez sur « 😑 ».
- [2] Sélectionnez « Saisie manuelle ».
- [3] Sélectionnez le type d'appareil dans la liste déroulante. Il peut s'agit de « 2è InterphExt », « Actionneur IP Privé » ou « InterphInt ».
- [4] Saisissez le numéro de l'appareil.
- [5] Saisissez le numéro de série.
- [6] Si l'appareil est connecté au routeur dans le même appartement, alors cette fonction doit être désactivée.
- [7] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».

imes Settings	08:27 Wed 01-11-2023	ିତ ପ୍ର ଏ୬
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
ද්) Sound	Truck d Data	Desides Data lla
Network Connections	Indoor Station-01	Device Details:
ම _ස Time & Date	Indoor Station-02	Indoor Station
⇔ Access Management		02
人 User Settings		102807A7F06DA6A
。		
0, Intercom List	Automatic search	
Program Button	Entry manually 2	
နုတ္တို Advanced Settings	- + 1	
C Software Update		
imes Settings	08:44 Wed 01-11-2023	ି 🗘 ଏ୬
Display O Display O Manually add True	sted Devices	×
Sound		
Retwork Device Type 2nd OS 3	v Device 4	
© Time & I Serial Number 10180747E0296C0	5	
←⊙ Access t	6	
옷 User Set In community netwo		
。		
U Intercor		
Program	Cancel	& Close
က်လို့ Advanceမ ခင်းကျဖန		
C Software Update		

- [8] L'appareil désigné a été ajouté à la liste.
- [9] Appuyez sur « Faire confiance à TOUS les appareils » car le nouvel appareil n'est pas encore un dispositif de confiance.

[10]Appuyez sur « Faire confiance à tous ».

X Settings	08:46 Wed 01-11-2023	ি 🗘 🗘
 Display 	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
⊲) Sound		
Network Connections	Trusted Devices	Device Details:
ම _ස Time & Date	Indoor Station-01	2º Outdoor Stat.
← ← Access Management	Indoor Station-02	Device Number 01
∫ User Settings	2nd OS-01 8	Serial Number 101807A7F0296C0
کے Video Surveillance	Trust all devices)
Ω, Intercom List		
{တ္တိ Advanced Settings	i 🥣	
了 Software Update		
\times Settings	08:46 Wed 01-11-2023	্রি 🛟 🗘
Display Trust device	1	×
Sound		
💮 Networł		
Trusting all device	ces	
minme & L		
By clicking on the Tru	ist Button, the all devices will be trusted.	
By clicking on the Tri Outdoor Station to	ust Button, the all devices will be trusted. will allow the Indoor Station panels in the system to gr ices and IP Actuator devices the authorisation to unloc	ant the ck the door.
C Time & L By clicking on the Tru Outdoor Station dev Q User Set	ust Button, the all devices will be trusted. vill allow the Indoor Station panels in the system to gr ices and IP Actuator devices the authorisation to unloc 10	ant the ck the door.
Cm Time & L By clicking on the Tri Construction <	ust Button, the all devices will be trusted. will allow the Indoor Station panels in the system to gr ices and IP Actuator devices the authorisation to unloc 10 Trust All Cancel	ant the :k the door.
Time & L By clicking on the Tru Dutdoor Station dev Video St User Cor	ust Button, the all devices will be trusted. will allow the Indoor Station panels in the system to gra- cices and IP Actuator devices the authorisation to unloc 10 Trust All Cancel	ant the ck the door.
Time & L By clicking on the Tru Dutdoor Station dev User Set Video St Untercor Program	ust Button, the all devices will be trusted. will allow the Indoor Station panels in the system to gra- tices and IP Actuator devices the authorisation to unloc 10 Trust All Cancel	ant the ck the door.
Cm Time & L By clicking on the Tru Common Access I This authentication volution Station dev Q User Set Uideo St Intercor Program (3) Advanceu secumps	ust Button, the all devices will be trusted. will allow the Indoor Station panels in the system to gr ices and IP Actuator devices the authorisation to unloc 10 Trust All Cancel	ant the ck the door.
- [11]L'appareil désigné est désormais un dispositif de confiance et \heartsuit apparaît à droite pour indiquer le 2è interphone extérieur ou actionneur IP.
- [12]« Faire confiance à TOUS les appareils » est activée si tous les appareils ont été définis sur Dispositifs de confiance.

X Settings	08:37 Wed 01-11-2023	ି 🕻 🗘
Oisplay	PANEL ACTUATORS OUTDOOR ST	ATIONS TRUSTED DEVICES
්රා Sound	T	Decides Details
🕤 Network Connections	Indeer Station 01	Device Details:
ංක Time & Date		2° Outdoor Stat.
		01
 人 User Settings		Serial Number 101807A7F0296C0
🕁 Video Surveillance	Trust all devices	• 12
Q Intercom List		
Program Button		
နုတ္တိဒ္ Advanced Settings	-	
 🏹 Software Update		

5. Suppression du dispositif de confiance

- [1] À l'écran « Dispositifs de confiance », faites glisser l'appareil donné vers la gauche.
- [2] Appuyez sur « 🛄 » pour supprimer l'appareil.

X Settings	08:38 Wed 01-11-2023	ି 🗘 ଏ୬
Oisplay	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
්) Sound		
🗑 Network Connections	Trusted Devices	Device Details:
© _∭ Time & Date	Indoor Station-01	2º Outdoor Stat.
	Indoor Station-02	Device Number 01
ു User Settings		Serial Number 101807A7F0296C0
。占 Video Surveillance	Trust all devices	
Untercom List		
Program Button		
र्ह्रि Advanced Settings		
() Software Update		

8.3.4 Configuration de la fonction « Instantané manuel »

Si cette fonction est activée, vous pouvez prendre des instantanés pendant la communication de la porte.

- [1] À l'écran « Paramètres avancés », appuyez sur « Panneau ».
- [2] Accédez à la section « Options ».
- [3] Cochez la case pour activer la fonction.
- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

X Settings	14:07 Fr 15-09-2023 🛛 🛜 💭 식》
Oisplay	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS
්රා Sound	
🕤 Network connections	Options 2
© _∐ Time and date	■ 3 🗹 Manual snapshot 📃 Manual video recording
⊲ Access management	Auto Unlock Delete call History
ጺ User settings	
🕁 Video Surveillance	Guard unit Guard unit address
0 Intercom list	
Program button	Reset panel option
ည်း Advanced settings	Reset to factory setting
🔿 Software update	
$ imes$ Settings ${f 4}$	14:07 Fr 15-09-2023
Display	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
را) Sound PANEL	
ିଳି Networł	
® Time an Do you want to	save the change?
	OK
人 User set	5
ی Video Su	
لِ Intercor	
Brogram	
رين Flogram درين Advanceu محدديتين	

[6] Après le réglage, « () » apparaît sur l'écran de communication de porte. Appuyez sur l'icône pour prendre autant d'instantanés que vous le souhaitez. Il est possible de prendre jusqu'à 3 instantanés pour chaque communication de porte.



8.3.5 Configuration de la fonction « Enregistrement vidéo manuel »

Si cette fonction est activée, vous pouvez tourner une vidéo pendant la communication de la porte.

- [1] À l'écran « Paramètres avancés », appuyez sur « Panneau ».
- [2] Accédez à la section « Options ».
- [3] Cochez la case pour activer la fonction.
- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

X Settings	14:34 Fr 15-09-2023 🗧 💭 숙୬
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS
ද්) Sound	1 Options 2
🙃 Network connections	Manual snapshot 🗸 Manual video recording 3
ව _ញ Time and date	Auto Unlock Delete call History
<i>∝</i> ⊙ Access management	
人 User settings	Default guard unit Guard unit address
🕁 Video Surveillance	
0 Intercom list	Reset panel option
Program button	Reset to factory setting
ည် Advanced settings	
C Software update	
$ imes$ Settings ${f 4}$	14:07 Fr 15-09-2023 🛛 🛜 貸 ⊄))
Display Warning	
⊕ Networł	
© _⊞ Time an Do you want to	o save the change?
⊸ Access	OK
久 User set	5
یان Video Su	
Q. Intercor	
Program	
နည်း Advanceu နေးကာမှာ	

[6] Après le réglage, « ^{•rec} » apparaît sur l'écran de communication de porte. Vous pouvez appuyer sur cette icône pour enregistrer une vidéo. Une vidéo de 120 secondes maximum peut être enregistrée pour chaque appel.



8.3.6 Configuration de la fonction « Déverrrouillage automatique »

Si cette fonction est activée, le panneau lève automatiquement le blocage de l'interphone extérieur au bout de 5 secondes au cours d'un appel entrant.

Cette fonction ne peut être réglée que sur le panneau « Mode maître ».

- [1] À l'écran « Paramètres avancés », appuyez sur « Panneau ».
- [2] Accédez à la section « Options ».
- [3] Cochez la case pour activer la fonction.
- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

imes Settings	08:43 Mo 18-09-2023 🛜 💭 ⊲)
	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS
ද්ා) Sound	IP address door entry network IP address home network 10.2.4.8 192.168.2.127
Network connections	
ିଆ Time and date	options Z
<i>∝</i> ⊙ Access management	Manual snapshot Manual video recording
ጺ User settings	3 🗸 Auto Unlock 🔤 Delete call History
🕁 Video Surveillance	Default guard unit
Q Intercom list	Guard unit address 1
Program button	
ည်း Advanced settings	Reset panel option
C Software update	Reset to factory setting
$ imes$ Settings ${f 4}$	14:07 Fr 15-09-2023 🛜 💭 식)
Display Marning	×
PANEL	
© Time an Do you want to	save the change?
⊸ Access	OK Cancel
凡 User set	5
بط Video Su	
Q Intercor	
<pre> Intercor Program </pre>	
 Intercor Program ۲۵۵ Advanceu secunys 	

- [6] À l'écran « Réglages », appuyez sur « Paramètres utilisateur ».
- [7] Appuyez sur « Communication de porte ».
- [8] Cochez la case pour activer la fonction.
- [9] Sélectionnez le mode de déverrouillage.
- Déverrouiller automatiquement = déverrouillage automatique à tout moment, ignorer les étapes suivantes.
- Déverrouillage automatique de la minuterie programmable = déverrouillage automatique à l'heure donnée, poursuivre à partir de l'étape 10.

[10]Si la fonction «Déverrouillage automatique de la minuterie programmable » est

sélectionnée, appuyez sur « 🕛 ».

X Settings	08:43 Mo 18-09-2023	₽ \$
Oisplay	LANGUAGE DOOR COMMUNICATION RESET USER SETTING	S CARD MANAC
්) Sound	Automatic snapshots	
⑦ Network connections	Missed call notification	
ංක Time and date	Link call with Private IP Actuator	
⇔ Access management	Select Private IP Actuator	
्र User settings 🧴	Private IP Actuator-01-Auxiliary Lock	
。台 Video Surveillance	Value-unlock functions	
0 Intercom list		
Program button		
ဥဴ္ဌာဒ Advanced settings	Friday 13:58 - 14:58	
🎧 Software update		
\times Settings	08:44 Mo 18-09-2023	С 4»
Oisplay	LANGUAGE DOOR COMMUNICATION RESET USER SETTING	S CARD MANAC
↓) Sound	— Missed call notification	
Network connections	Link call with Private IP Actuator	
ව _{ාා} Time and date	Select Private IP Actuator	
⇔ Access management	- Auto-unlock functions	
႔ User settings	Automatically unlock	
。 Video Surveillance	Auto-unlock programmable timer	
0 Intercom list		
Program button		
တ္သွေ Advanced settings	10 (+)	

[11]Réglez l'« Heure de début » et l'« Heure de fin ».

[12]Sélectionnez les jours indiqués.

- Appuyez sur le jour donné pour le sélectionner ou inverser la sélection.
- Appuyez sur « Semaine » pour choisir 5 jours ouvrables.
- Appuyez sur « Week-end » pour choisir « Samedi » et « Dimanche » ensemble.

[13]Appuyez sur « 🗸 » pour terminer le réglage.

[14]Vérifiez que la fonction est active.

[15]« 🗗 » apparaît sur la barre d'état si la fonction est activée.

imes Settings	08:46 Mo 18-09-2023	ି 🗘 🗘
● Display	Inlock time slot	
Sound	End time On Which days?	
Network		
	$\begin{array}{c c} 1 & 59 \\ 1 & 18 \\ \end{array} \begin{array}{c} 59 \\ \hline \end{array} \begin{array}{c} \text{Monday} \end{array} \begin{array}{c} \text{Tuesday} \\ \hline \end{array}$	Wednes
Access	19 01 Thursday Friday	Saturday
人 User set 10 0	20 02 Sunday Weekdays	Weekend
لم Video Sı	12	
Q Intercor		
Program		13 🔿 🄍
တြို Advanceu secunys	_	
C Software update		
imes Settings	08:46 Mo 18-09-2023 15 f	° 🛜 🗘 🕄
O Display	LANGUAGE DOOR COMMUNICATION RESET USE	R SETTINGS CARD MANAC
්ු) Sound	Link call with Private IP Actuator	
Network connections	Select Private IP Actuator	
© _Ⅲ Time and date	Private IP Actuator-01-Auxiliary Lock	
🚐 Access management	Auto-unlock functions	
റ User settings	Automatically unlock	
🕁 Video Surveillance	Auto-unlöck programmable timer	
0 Intercom list	Friday 13:58 - 14:58	
Program button	Monday-Friday 08:00 - 18:00	<u> </u>
දරිූ Advanced settings		

8.3.7 Configuration de la fonction « Effacer l'historique des appels »

Il est impossible de supprimer par défaut les entrées de l'historique des appels.

Suivez les étapes pour activer la fonction de suppression.

- [1] À l'écran « Paramètres avancés », appuyez sur « Panneau ».
- [2] Accédez à la section « Options ».
- [3] Cochez la case pour activer la fonction.
- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

∧ settings	11:05 Mo 18-09-2023	e ^e ^c ⊂ ⊂ ⊲»
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
	10.2.4.8 192.16	8.2.127
Network connections	 Options 2	
ම _ញ Time and date	Manual snapshot	ual video recording
<i>⇔</i> Access management	- 📃 Auto Unlock 🛛 🏹 Dele	te call History
ጺ User settings		
。	Default guard unit	
0 Intercom list	1	
Program button	Reset panel option	
ည် Advanced settings	Reset to factory setting	
🔿 Software update		
$\stackrel{\frown}{\sim}$ Software update \times Settings 4	14:07 Fr 15-09-2023	ି ମ୍ ଏ୬
 ♂ Software update × Settings 4 	14:07 Fr 15-09-2023	ିଟ <i>🗘</i> ଏ୬ ୪
 ♂ Software update × Settings 4 ③ Display ▲ Warning A Warning 	14:07 Fr 15-09-2023	ি টে ব» ×
Of tware update X Settings 4	14:07 Fr 15-09-2023	ি টে ব্য X
○ Display ▲ ♥ Display ▲ ♥ Display ▲ ♥ Network ● ♥ Time an Do you want to	14:07 Fr 15-09-2023	ି ମ୍ମ ଏ୬ X
C) Software update × Settings ● Display ↓) Sound ● Time an ● Access	14:07 Fr 15-09-2023 save the change?	ি টু ়ে ×
⑦ Software update × Settings 4 ⑩ Display ▲ ↓ Sound PANEL ⑩ Time an Do you want to □ Access ↓ ↓ User set ↓	14:07 Fr 15-09-2023 save the change?	
⑦ Software update ★ Settings 4 ⑩ Display ▲ Warning ↓) Sound PANEL ⑦ Networf Do you want to □ Access ↓ Video St	14:07 Fr 15-09-2023 save the change?	
C) Software update × Settings 4 Image: Constraint of the set	14:07 Fr 15-09-2023 save the change?	
C) Software update × Settings 4 Image: Sound of the set of th	14:07 Fr 15-09-2023 save the change?	

- [6] Dans le tableau, appuyez sur le module « Événements ».
- [7] À l'écran « Notifications », faites glisser l'entrée vers la gauche.
- [8] Appuyez sur « 🔲 » pour supprimer l'entrée.
- [9] Appuyez sur « Suppr. tout » pour effacer tout l'historique.



8.3.8 Configuration de l'adresse du Centr. concierge par défaut

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Paramètres avancés », appuyez sur « Panneau ».
- [2] Accédez à la section « Centr. concierge par défaut ».
- [3] Saisissez l'adresse (1...32).
- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

Une fois déclenché, un SoS est envoyé au Centre de concierge par défaut.

11.16 10 10-03-2023	ۍ ۲	4>
PANEL ACTUATORS OUTD	DOOR STATIONS	
Options		
- Manual snapshot	💙 Manual video recording	
- 😾 Auto Unlock	🗾 Delete call History	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Default guard unit Guard unit address	-	
Reset panel option		
Reset to factory setting		
OK		
14:07 Fr 15-09-2023	ê 🗘	¢
1	×	
save the change?		
ОК	cel	
5		
	PANEL ACTUATORS OUT Options Manual snapshot Auto Unlock Default guard unit 2 Guard unit address 1 Reset panel option Reset to factory setting OK 14:07 Fr 15-09-2023	ACTUATORS OUTDOOR STATIONS Options Manual snapshot Auto Unlock Default guard unit Correct of factory setting OK 14:07 Fr 15-09-2023 OK Save the change? OK Cancel 5

8.3.9 Restauration des réglages d'usine

- [1] À l'écran « Paramètres avancés », appuyez sur « Panneau ».
- [2] Accédez à la section « Option de réinitialisation du panneau ».
- [3] Appuyez sur « Rétablir le réglage d'usine ».
- [4] Appuyez sur « Oui ».

imes Settings	11:24 Mo 18-09-2023	ê 🕻	⊴ »
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS		
ද්) Sound	Options		
	Manual snapshot Manual vide	o recording	
en Time and date	Auto Unlock 🗾 Delete call H	listory	
≂⊙ Access management			
႔ User settings	Guard unit address		
。と Video Surveillance			
0 Intercom list	Reset panel option Z		
Program button	Reset to factory setting 3		
දරිූ Advanced settings			
📿 Software update			
X Settings	11:24 Mo 18-09-2023	ê 🗘	¢»
Display A Reset option		×	
↓ Sound Be careful			
Or Network All system set	ups will be lost:		
Please be awa	re that by clcking YES, all system set ups will be los	it, and	
← Access Are you sure?			
入 User set			
Uideo Si	л		
Intercor	4		
Program	No Yes		
ႏြိုး Advance <mark>u secongs</mark>			

8.4 Configuration de l'actionneur IP

8.4.1 Accès à l'écran « Actionneurs »

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] Appuyez une fois sur le bouton de réinitialisation de l'actionneur IP pendant le fonctionnement normal ; la LED clignote en vert pour indiquer que l'actionneur IP est entré en mode de maintenance.
- [2] À l'écran « Réglages » du panneau, appuyez sur « Paramètres avancés ».
- [3] Appuyez sur « Actionneurs » pour ouvrir l'écran correspondant.

imes Settings	12-33 Mo 18-09-2023	((o	Ç	⊲ »
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS			
්රා Sound	IP Actuator Device Setting			
🕤 Network connections	Set device details			
ං _ლ Time and date				
	Power lock			
्र User settings	Output mode Unlock time DC output (NC) 3			
。 Video Surveillance	Relay lock			
Intercom list	Relay Type Turn on light time Turn on the light			×**
Program button	Lock Management			
ری Advanced settings 2	Link Exit button with lock Power lock V Report when i	unlock		
C) Software update	Door status			



Remarque

L'actionneur IP quitte le mode de maintenance si aucune opération n'a lieu pendant 5 minutes.

8.4.2 Configuration du type d'appareil

1. Configuration de l'actionneur IP réseau

- À l'écran « Actionneurs », accédez à la section « Paramètres du dispositif Actionneur IP », appuyez sur « Régler les détails de l'appareil ».
- [2] Sélectionnez « Réseau » dans la liste déroulante.
- [3] Saisissez le numéro de l'appareil (01...32).
- [4] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».

X Settings	11:33 Mo 18-09-2023 🛛 🛜 💭 🗸)
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
ද්)) Sound	IP Actuator Device Setting	
Network connections	Set device details 1	
ං _ლ Time and date		
	Power lock	
႔ User settings	Output mode DC output (NC) Unlock time 3	
🕁 Video Surveillance	Relay lock	
0 Intercom list	Relay Type Turn on the light	
Program button	Lock Management	
දරිූ Advanced settings	Power lock Report when unlock	
🕐 Software update	Door status	
X Settings	13:41 Mo 18-09-2023 🛜 💭 🖯)
C) Sound	details ×	
© Network		
@ Time an		
Pactual IP Actual Network	vator Type 2 ~	
© Time an → Access → Access → Physic	vator Type 2 ~ vork 2 ~	
P _☉ Time an → Access Access A User set b Video St 01	vartor Type 2 ~ vork 2 ~	
Pm Time an IP Actual → Access Network ♪ User set Physic ↓ Video St 01	vork 2 ~ ical address	
Pm Time an IP Actual ←> Access Network ↓ User set Physic ↓ Video St 01 ↓ Intercor 01	vork 2 ~ ical address	
الا المحادية الا المحادية المحادة المحادية الممحاحية المحاديمة المحاحة المحادة المحادة المحامة المحادة ام	uator Type 2 ~ work 2 ~ ical address 3 4 ~	
Pm Time an Image: Second se	uxtor Type 2 ~ xcal address 3 4 Save & close	
Pm Time an Image: Second se	uxtor Type 2 cal address 3 4 Save & close	

2. Configuration de l'actionneur IP Bâtiment

- À l'écran « Actionneurs », accédez à la section « Paramètres du dispositif Actionneur IP », appuyez sur « Régler les détails de l'appareil ».
- [2] Sélectionnez « Bâtiment » dans la liste déroulante.
- [3] Saisissez le numéro du bloc (001...999) et le numéro de l'appareil (01...32).
- [4] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».

X Settings	11:33 Mo 18-09-2023 🗧 💭
Oisplay	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS
ද්ා) Sound	IP Actuator Device Setting
💮 Network connections	Set device details 1
ංස Time and date	
⊸ Access management	Power lock
႔ User settings	Output mode Unlock time DC output (NC) 3
🕁 Video Surveillance	Relay lock
0 Intercom list	Relay Type Turn on the light
Program button	Lock Management
နုတ္တိ Advanced settings	Power lock
C Software update	Door status
X Settings	13:41 Mo 18-09-2023 🙃 💭 🖏
Network	ils ×
Que Time an	
Access	2 <u>·</u>
	dress
Video St Block	Device 01
 _0, Intercor	
Program	4
	4
EQ3 Advance	
Softwar	Save & close

3. Configuration de l'actionneur IP privé

Scénario 1 : Emplacement de l'actionneur IP = Interne

Dans ce cas, l'actionneur IP est connecté au routeur dans l'appartement (voir le diagramme cidessous).



Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

[1] À l'écran « Actionneurs », accédez à la section « Paramètres du dispositif Actionneur IP », appuyez sur « Régler les détails de l'appareil ».

X Settings	11:33 Mo 18-09-2023	C 🗘
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
ქ) Sound	IP Actuator Device Setting	
Network connections	Set device details 1	
⁰ ස Time and date		
≂⊙ Access management	Power lock	
ጺ User settings	Output mode Unlock time DC output (NC) 3	
🕁 Video Surveillance	Relay lock	
Q Intercom list	Relay Type Turn on light time Turn on the light	ř
Program button	Lock Management	
र्ह्टे Advanced settings	Link Exit button with lock Power lock Report when unlock	
C Software update	Door status	

- [2] Sélectionnez « Privé » dans la liste déroulante.
- [3] Sélectionnez « Passerelle interne ».
- [4] Saisissez le numéro de l'appareil (01...32).
- [5] L'option « DHCP » est activée par défaut ; vous pouvez décocher la case et saisir manuellement l'adresse IP.
- [6] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».

imes Settings	11:34	4 Mo 18-09-2023	((o	(, d)
O Display	l davidas datašla		~	1
•₽ Set	device details			E
ି Network	Private 2	V Device 4		
© _{III} Time an		External IB gateway		
and Access		External P gateway		
ጺ User set	IP address	Subnetmask		
یط Video Su				
0 Intercor	Default gateway		6	~
Program			Save & close	
{ဂ္ဂ်ို Advanceu ခင္းကာမွာ	Powerlock			
C Software update	Door status			

Scénario 2 : Emplacement de l'actionneur IP = Externe

Dans ce cas, l'actionneur IP est connecté au commutateur en-dehors de l'appartement (voir le diagramme ci-dessous).



Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

 À l'écran « Actionneurs », accédez à la section « Paramètres du dispositif Actionneur IP », appuyez sur « Régler les détails de l'appareil ».

\times Settings	11:33 Mo 18-09-2023 🙃 🧘 🕫	⇒
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
ද්)) Sound	IP Actuator Device Setting	
	Set device details	
ම _ස Time and date		
📼 Access management	Power lock	
人 User settings	Output mode Vinlock time 3	
🕁 Video Surveillance	Relay lock	
0 Intercom list	Relay Type Turn on the light	-
Program button	Lock Management	
र्िु Advanced settings	Link Exit button with lock. Power lock V Report when unlock	
	Door status	

- [2] Sélectionnez « Privé » dans la liste déroulante.
- [3] Sélectionnez « Passerelle externe ».
- [4] Saisissez le numéro de l'appareil (01...02).
- [5] Saisissez le numéro du bloc (001...999), le numéro de l'étage (01...63) et le numéro de l'appartement (01...32).
- [6] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».

imes Settings	11:33	Mo 18-09-2023		(i) (i)	
⊙ Display ds Set	l device details			×	
💮 Networł	Private	on device			
© _⊞ Time an	🕥 Internal IP gateway 👩 Ex	ternal IP gateway			
← Access	Diat				
人 User set	5 OOB	02			
🕁 Video Su	Floor 04				'
Q Intercor			6		~
Program			Save & clo	se	
င္လ်ြို Advanceမ နေငး။။မွန	Power lock				
🔿 Software update	Door status				



Remarque

Les types externes et internes ne peuvent pas être mélangés dans des scénarii mixtes dans un même appartement.

8.4.3 Configuration du blocage

1. Configuration de Power Lock

- [1] À l'écran « Actionneurs », accédez à la section « Power Lock ».
- [2] Sélectionnez le mode de sortie dans la liste déroulante. Il peut s'agit de « Sortie AC », « Sortie DC (NF) » ou « Sortie DC (NO) ».
- [3] Saisissez la durée de déverrouillage (5 secondes par défaut).
- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

\times Settings	11:33 Mo 18-09-2023 🛛 🛜 🤩	¢⊳
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
්රා Sound	IP Actuator Device Setting	
Network connections	Cat device dataile	
ି _ଆ Time and date		
⇔ Access management	Power lock	
ጺ User settings	Dutput mode 2 Vinlock time 3	
🕁 Video Surveillance	Relay lock	
0 Intercom list	Relay Type Turn on the light	х× ¹
Program button	Lock Management	
දරිූ Advanced settings	Link Exit button with lock Power lock V Report when unlock	
🍘 Software update	- Door status	
$ imes$ Settings ${f 4}$	11:42 Mo 18-09-2023 🛛 🛜 🗊	d≫
Display Marning	×	
্র্) Sound ACTUATORS		
🙃 Networł		
© _∭ Time an Do you want to	save the change?	
<i>∝</i> ⊙ Access	OK Cancel	
凡 User set	5	
。台 Video Su		
Q Intercor		
Program		
{ဂြို Advanceu ခင္းများမွာ	POWEITICK	

2. Configuration du blocage relais

- [1] À l'écran « Actionneurs », accédez à la section « Blocage relais ».
- [2] Sélectionnez le mode de sortie dans la liste déroulante. Il peut s'agit de « Déverrouiller » (par défaut) ou « Allumer la lumière ».
- [3] Saisissez la durée de déverrouillage (5 secondes par défaut) ou la durée d'allumage de la lumière (30 secondes par défaut).
- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

X bettings	13:42 Mo 18-09-2023 🛛 🛜 🖵 < ()
ද්) Sound	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS
💮 Network connections	IP Actuator Device Setting
ି _ଆ Time and date	
	Set device details
्रि User settings	Power lock
👃 Video Surveillance	Dutput mode Unlack time 3
0 Intercom list	Relay lock 1
Program button	Relay Type 2 Vinlock time 3
ည် Advanced settings	Lock Management
⊖ Software update	Link Exit button with lock Power lock V Report when unlock
i About	Door status
\times Settings 4	11:42 Mo 18-09-2023 🙃 💭 📢
Display	
Warning	×
ر) Sound ACTUATORS	×
(*) Sound ACTUATORS	×
Image: Construction of the second dependence of the second depen	> save the change?
Image: Construction of the second of the	p save the change?
Image: Construction of the sector of the	o save the change?
Image: Construction of the sector of the	o save the change? ок Cancel 5
Image: Construction of the sector of the	o save the change?
Image: Construction of the second	o save the change?
 (d) Sound (d) Sound (e) Sound (f) Sound (f) Actuators (f) Advanceu securrys 	o save the change?

8.4.4 Configuration de la fonction « Signaler un déverrouillage »

Si cette fonction est activée, chaque déverrouillage effectué à partir de l'actionneur IP est signalé à SmartAP.

- [1] À l'écran « Actionneurs », accédez à la section « Gestion du blocage ».
- [2] Cochez la case pour activer la fonction.
- [3] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [4] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

imes Settings	13:42 Mo 18-09-2023	ି 🗘 🗘
්ද්) Sound	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
[•] [•] Network connections	Turn on the light 10 seconds	
ଡ୍ଲ୍ର Time and date	Lock Management	
	Link Exit button with lock Relay lock Report	when unlock 🖊
्र User settings	Door status	
いた Video Surveillance	Door open period(s) 60 Door st	atus detection
0 Intercom list		
Program button	() Device version: HGM51_V1.06_20200410_PP_51M3	2F407VE
န့်တြို့ Advanced settings	Signature: 21CEFB4AEDD54461	
${\cal C}$ Software update		
i) About	ОК	
\times Settings 3	11:42 Mo 18-09-2023	ି ମ୍ <mark>ଟି</mark> ଏ୬
Display Marning		×
く) Sound ACTUATORS		
💮 Network		
© Time an Do you want to s	ave the change?	
ا من محمد من م	OK Cancel	
人 User set	4	
بط Video Su		
Program		
کی Advanceu secunys	Powerlock	
C Software update	Door status	

8.4.5 Association du bouton de fermeture avec le blocage

Le bouton de fermeture peut être associé au blocage donné de l'actionneur IP.

- [1] À l'écran « Actionneurs », accédez à la section « Gestion du blocage ».
- [2] Sélectionnez le type de blocage dans la liste déroulante. Il peut s'agit du « Power Lock » ou du « Blocage relais ».
- [3] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [4] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

imes Settings	13:42 Mo 18-09-2023 🙃 💭 付)
ද්ා) Sound	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
Retwork connections	- IP Actuator Device Setting	
ම _ස Time and date		
⇐⇒ Access management	Set device details	
ጺ User settings	- Power lock	
。」 Video Surveillance	Output mode Unlock time DC output (NC) 3	1
0 Intercom list	Relay lock	l
Program button	Relay Type Unlock time 5	1
ည် Advanced settings	Lock Management	l
${\cal G}$ Software update	Link Exit button with lock 2 V Report when unlock	
i About	Door status	
\times Settings 3	11:42 Mo 18-09-2023 🙃 🔮 📢))
Settings 3	11:42 Mo 18-09-2023	»
Settings 3 Isplay ACTUATORS	11:42 Mo 18-09-2023	»
 ✓ Settings 3 Oisplay ▲ Warning ACTUATORS Retwork 	11:42 Mo 18-09-2023)
 ✓ Settings 3 ● Display ▲ Warning ▲ ACTUATORS ● Time an Do you want to 	11:42 Mo 18-09-2023 ၳ ͡ C di)
 ✓ Settings 3 ● Display ▲ Warning ▲CTUATORS ◎ Network ◎ Time an ■ Time an ■ Do you want to ■ Access ■ Do you want to ■ Ob you want to ■ Do you want to ■ Ob you want to	11:42 Mo 18-09-2023	3
 ✓ Settings 3 ● Display ▲ Warning ACTUATORS ◎ Time an ■ Time an ■ Do you want to ■ Access Access A User set 	11:42 Mo 18-09-2023)
 ✓ Settings 3 ● Display ▲ Warning ACTUATORS ○ Network ● Time an ■ Do you want to □ Access ↓ Video Si 	11:42 Mo 18-09-2023	•
 ✓ Settings 3 ● Display ▲ Warning ▲ ACTUATORS ○ Time an ■ Time an ▲ Do you want to ○ Access ▲ User set ↓ Video St ④ Intercor 	11:42 Mo 18-09-2023	
 ✓ Settings 3 ● Display ▲ Warning ACTUATORS ● Sound ● Time an ● Do you want to ● Access ↓ Video St ● Intercor ■ Program 	11:42 Mo 18-09-2023	
 ✓ Settings 3 ● Display ✓ Display ✓ Warning ACTUATORS ✓ Network ● Time an O you want to ○ Access ✓ User set ✓ Video St ✓ Intercor Program ✓ Advanceu Securitys 	11:42 Mo 18-09-2023	

8.4.6 Configuration de la fonction « Détection état de porte »

Si cette fonction est activée et si la porte est ouverte plus longtemps que la valeur du réglage, l'actionneur IP envoie une alarme à SmartAP (un capteur doit être connecté au préalable à l'actionneur IP).

- [1] À l'écran « Actionneurs », accédez à la section « État de porte ».
- [2] Cochez la case pour activer la fonction.
- [3] Saisissez la durée d'ouverture de la porte (60 secondes par défaut).
- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

imes Settings	11:42 Mo 18-09-2023 🙃 🖵 🖏
Oisplay	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS
්රා Sound	Unlock 5
🛜 Network connections	Lock Management
୦ _ଳ Time and date	Powerlock Powerlock
≂⊙ Access management	Door status 2
人 User settings	60 Door status detection
لم Video Surveillance	Device version: HGM51 V1.06 20200410 PP STM32F407VE
0 Intercom list	Serial Num: 104807A7F032198(AHW)
Program button	Signature: 21CEFB4AEDD54461
နုတ္တိန Advanced settings	
 Software update	
\times Settings 4	11:42 Mo 18-09-2023 🙃 🗘 <
Display	
্র্ Sound ACTUATORS	
🙃 Networł	
® Time an Do you want to	save the change?
⊸ Access	OK Cancel
႔ User set	5
🕁 Video Si	
↓ Video Si ↓ Intercor	
 ↓ Video Si ↓ Intercor □ Program 	
 ジ Video St ● Intercor ● Program ② Advanceu secunys 	

8.4.7 Visualisation des informations

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

[1] À l'écran « Actionneurs », faites défiler la vue pour consulter les informations.

\times	Settings	11:39 Mo 18-09-2023	ିଟି 🗘 🗘	
•	Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS		
⊲» s	ound	Turn on the light	· · · ·	
() ()	letwork connections	Lock Management		L
е т	ime and date	Power lock V Repo	ort when unlock	Ŀ
A 📖	ccess management	Door status Door open period(s)		1
_ <u>کر</u> د	Jser settings	60 V D001	r status detection	
	'ideo Surveillance	(i) Device version: HGM51_V1.06_20200410_PP_ST	мз2F407VE 1	
II	ntercom list	Serial Num: 104807A7F032198(AHW) 2		
P	rogram button	Signature: 21CEFB4AEDD54461 3		
දුරු අ	dvanced settings	ОК		
C) s	oftware update			
N°	Description			
1	Version de logiciel			
2	Numéro de série			
3	Signature			

8.5 Configuration de l'interphone extérieur

8.5.1 Accès à l'écran « Interphones extérieurs »

Ce chapitre ne concerne que le mini-interphone extérieur et le bouton-poussoir de l'interphone extérieur.

Entrée en mode de maintenance

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] Mettez l'interphone extérieur sous tension puis patientez jusqu'à l'extinction des 3 voyants LED.
- [2] Maintenez enfoncé le premier bouton-poussoir pendant la durée indiquée jusqu'à ce que les 3 voyants LED clignotent.
- Pour le mini-interphone extérieur, la durée indiquée = 5 secondes
- Pour le bouton-poussoir Interphone extérieur, la durée indiquée = 10 secondes

Accès à l'écran « Interphones extérieurs »

Les opérations suivantes emploient le bouton-poussoir Interphone extérieur comme exemple.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] Veillez à ce que l'interphone extérieur soit en mode de maintenance.
- [2] À l'écran « Réglages » du panneau, appuyez sur « Paramètres avancés ».
- [3] Appuyez sur « Interphones extérieurs » pour ouvrir l'écran correspondant.

X Settings	15:27 Mo 18-09-2023	ି 🗘 🖏
	PANEL ACTUATORS OUTDO	or stations 3
්) Sound	Davideo Cottine	
∂ Network connections	Device Setting Device type 2nd OS	↓ Set device details
© _Ⅲ Time and date		
⇔ Access management	Lock management	Subsidiary lock
႔ User settings	LOCK-GND	[×] NO-NC-COM [×]
ل Video Surveillance	Time of power lock 5	Time of signal lock 5
0 Intercom list	Door Alarm	
Program button	Detection Alarm	Tamper proof Alarm
دِيَّ Advanced settings 2	· <u>· · · · · · · · · · · · · · · · · · </u>	
了 Software update	Anti-flicker settings	Outdoor station Language

Remarque

L'interphone extérieur quittera le mode de maintenance si aucune opération n'a lieu pendant 5 minutes.

8.5.2 Configuration du type d'appareil

1. Configuration de l'accès principal

- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Paramètres du dispositif ».
- [2] Sélectionnez « GS » dans la liste déroulante.
- [3] Appuyez sur « Régler les détails de l'appareil ».
- [4] Saisissez le numéro de l'appareil (01...32).
- [5] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».

X Settings	15:27 Mo 18-09-2023	ି 🗘 ଏ୬
Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR	STATIONS
ද්) Sound	Device Setting 1	3
Retwork connections	Device type 2	Set device details
© _⊞ Time and date		
<i>≂</i> ⊙ Access management	Lock management	Subsidiary lock
्री User settings	LOCK-GND Y	NO-NC-COM
🕁 Video Surveillance	Time of power lock 5	Time of signal lock 5
0 Intercom list	Door Alarm	
Program button	Detection Alarm	Tamper proof Alarm
နုဝ္ပ်ို Advanced settings		
C Software update	Call Forward	
imes Settings	15:27 Mo 18-09-2023	ି 🗘 ଏ୬
		×
්) Sound		
🛜 Network		
© _∭ Time an	Physical address	
en Time an ←∋ Access	Physical address Device 4	
© _⊡ Time an ⇔ Access ्रि User set	Physical address Device 4	
© _□ Time an ← Access	Physical address Device 4	
© Time an ← Access بر User set بن Video St ↓ Intercor	Physical address	5
 ™ Time an Access User set Video St Intercor Program 	Physical address	5 Save & close
 Time an Access User set Video St Intercor Program Kot Advanceu secumys 	Physical address Device 4	5 Save & close

2. Configuration de l'interphone extérieur

- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Paramètres du dispositif ».
- [2] Sélectionnez « InterphExt » dans la liste déroulante.
- [3] Appuyez sur « Régler les détails de l'appareil ».
- [4] Saisissez le numéro du bloc (001...999).
- [5] Saisissez le numéro de l'appareil (01...64).
- [6] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».

imes Settings	15:27 Mo 18-09-2023 ි <table-cell> ද්)</table-cell>
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS
්ර) Sound	Device Setting
Network connections	Device type 7 Set device details 3
© _⊞ Time and date	
<i>∝</i> ⊙ Access management	Lock management Default lock Subsidiary lock
႔ User settings	LOCK-GND NO-NC-COM
。と Video Surveillance	Time of powerlock Time of aignal lock 5 5
0 Intercom list	Door Alarm
Program button	Detection Alarm Tamper proof Alarm
र्ह्रि Advanced settings	
🔿 Software update	Elevator control setting Call Forward
\times Settings	09:14 Fri 2023-11-03 🕤 💭 네》
⊙ Display → Set Device D	Details X
Sound	
ି Network	
Physica	al Address
Access 1 Block 008	4 Device 5
ጺ User Set	
。 	
0 Intersor	6
Program	Save & Close
ن Intercon Program گن Advanceu عددسایه	Save & Close

3. Configuration du 2è interphone extérieur

Scénario 1 : Emplacement de l'actionneur IP = Interne

Dans ce cas, le 2è InterphExt est connecté au routeur dans le même appartement (voir le diagramme ci-dessous).



- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Paramètres du dispositif ».
- [2] Sélectionnez « 2è InterphExt » dans la liste déroulante.
- [3] Appuyez sur « Régler les détails de l'appareil ».

imes Settings	15:27 Mo 18-09-2023	ê 🗘 40
Oisplay	PANEL ACTUATORS OUTDOOR	STATIONS
්රා Sound	- Device Setting	3
Network connections	Device Setting	Set device details
⁰ ස Time and date		
<i>∝</i> ⊙ Access management	Lock management	Subsidiary lock
ጺ User settings	LOCK-GND	NO-NC-COM
🕁 Video Surveillance	Time of power lock 5	Time of signal lock 5
0 Intercom list	Door Alarm	
Program button	Detection Alarm	Tamper proof Alarm
နုတ္တိဒ္ Advanced settings		
C Software update	Anti-flicker settings	Outdoor station Language

- [4] Sélectionnez « Passerelle IP interne ».
- [5] Saisissez le numéro de l'appareil (1...32).
- [6] L'option « DHCP » est activée par défaut ; vous pouvez décocher la case pour saisir manuellement l'adresse IP.
- [7] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».

imes Settin	gs	15:28 Mo 18-09-2023	ି 🕻 ଏ୬
O Display	- ₀¦: Set device det	ails	×
Sound	Physical address		
⊖ Networ	5 Device 02		
Access	4 💿 Internal IP gates	way 🔵 External IP gateway	
ጺ User se	t б 🔽 онср	<u> </u>	
Unterco	IP address	Subnet mask	
Program	Default gateway		Save & close
ည်း Advanc	ยน จะแพบจ	- Anti-flicker settings	Outdoor station Language
C Softwa	re update	Screen refresh rate	Language

Scénario 2 : Emplacement de l'actionneur IP = Externe

Dans ce cas, le 2è InterphExt est connecté au commutateur en-dehors de l'appartement (voir le diagramme ci-dessous).



- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Paramètres du dispositif ».
- [2] Sélectionnez « 2è InterphExt » dans la liste déroulante.
- [3] Appuyez sur « Régler les détails de l'appareil ».

imes Settings	15:27 Mo 18-09-2023	ි 🗘 🗘
Oisplay	PANEL ACTUATORS OUTDO	OR STATIONS
ქ) Sound	Device Setting	3
Network connections	Device Secting	Set device details
0 _ញ Time and date		
⇔ Access management	Lock management	Subsidiary lock
റ User settings	LOCK-GND	V NO-NC-COM V
بط Video Surveillance	Time of power lock 5	Time of signal lock 5
0 Intercom list	Door Alarm	
Program button	Detection Alarm	Tamper proof Alarm
ည်လို Advanced settings		
C) Software update	Anti-ricker settings	

- [4] Sélectionnez « Passerelle IP externe ».
- [5] Saisissez le numéro du bloc (001...999), le numéro de l'étage (01...63), le numéro de l'appartement (01...32) et le numéro de l'appareil (01...02).
- [6] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».

X Settings	15:28 Mo 18-09-2023	ି (Ĵ ⊲)
● Display ● Set devi	ce details	×
Sound Physical ar	Herrass 5	
Network	Device 02	
	l IP gateway 💿 External IP gateway 4	
Ω User set Floor	Appartment	v .
Uideo St	01	
		6
Program		Save & close
ကြို့ Advanceu သင်းကျော		
了 Software update	Anti-riicker settings Screen refreshrate	



Remarque

Les types externes et internes ne peuvent pas être mélangés dans des scénarii mixtes dans un même appartement.

8.5.3 Configuration du blocage

1. Configuration de VerrStd

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

[1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Gestion du blocage ».

[2] Sélectionnez le type de blocage dans la liste déroulante.

- II peut s'agit de « Lock-GND », « NO-NC-COM » or « Actionneur IP ».
- Si le type de blocage est défini sur « Actionneur IP », vous devez sélectionner le type de blocage dans la liste déroulante. Il peut être réglé sur « Power Lock » ou « Blocage relais ».

[3] Saisissez la durée de déverrouillage.

- Si le type de blocage est « Lock-GND » ou « Power Lock », vous devez définir la durée du Power Lock.
- Si le type de blocage est « NO-NC-COM » ou « Blocage relais », vous devez définir la durée du blocage du signal.

imes Settings	15:28 Mo 18-09-2023	ିତ୍ 🗘 🗘
Oisplay	PANEL ACTUATORS OUTDOOR	RSTATIONS
්තා Sound		
Network connections	Device type OS	Set device details
ම _ញ Time and date	1	
🖘 Access management	Lock management	Subsidiary lock
ጺ User settings		№-№-СОМ
🕁 Video Surveillance	Time of power lock 3	Time of signal lock 5
0 Intercom list	Door Alarm	
Program button	Detection Alarm	Tamper proof Alarm
ည် Advanced settings		
C Software update	Elevator control setting	Call Forward

- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

imes Settings 4	15:37 Mo 18-09-2023	((o	L ⊂l»
O Display	U Warning OUTDOOR STATIONS	×	
ିତ Network ଅଲ୍ଲ Time an	Do you want to save the change?		
ス User set	OK Cancel		55
Untercon			
్రస్టి Advanceu secu ————————————————————————————————————			

2. Configuration du blocage auxiliaire

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Gestion du blocage ».
- [2] Sélectionnez le type de blocage dans la liste déroulante.
- Il peut être « Lock-GND », « NO-NC-COM » ou « Actionneur IP ».
- Si le type de blocage est défini sur « Actionneur IP », vous devez définir la durée du blocage dans la liste déroulante. Il peut être défini sur « Power Lock » ou « Blocage relais ».
- [3] Saisissez la durée de déverrouillage.
- Si le type de blocage est « Lock-GND » ou « Power Lock », vous devez définir la durée du Power Lock.
- Si le type de blocage est « NO-NC-COM » ou « Blocage relais », vous devez définir la durée du blocage du signal.
- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.

[5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

\times Settings	15:33 Mo 18-09-2023	ି ⊈ ⊲»
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR ST	ATIONS
්) Sound	De las Caulas	
∂ Network connections	Device Setting Device type 2nd OS	Set device details
© _ញ Time and date	1	
📼 Access management	Lock management	Subsidiary lock
႔ User settings	LOCK-GND Y	NO-NC-COM Z
🕁 Video Surveillance	Time of power lock 5	Time of signal lock 10
0 Intercom list	Door Alarm	
Program button	Detection Alarm	Tamper proof Alarm
हिंट्रे Advanced settings		
C Software update	Anti-flicker settings	Outdoor station Language

8.5.4 Configuration de la fonction « Alarme de porte »

- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Alarme de porte ».
- [2] Cochez la case pour activer les fonctions.
- Si la fonction « Alarme de détection » est activée, le panneau envoie une alarme à SmartAP dès que la porte est ouverte plus de 120 s (un capteur doit être connecté au préalable à l'interphone extérieur).
- Si la fonction « Alarme locale » est activée, le panneau émet aussi une alarme localement.
- Si l'« Alarme anti-sabotage » est activée, le panneau envoie une alarme à SmartAP si l'interphone extérieur est retiré du mur.
- [3] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [4] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

X Settings	15:33 Mo 18-09-2023	(î e - C	} ⊲»
O Display	PANEL ACTUATORS OUTE	DOOR STATIONS	
ද්) Sound	Lock management		
Network connections	Default lock LOCK-GND	Subsidiary lock	~:
⁰ _∭ Time and date	Time of power lock	Time of signal lock	
≂⊙ Access management			
्रि User settings	Door Alarm 1		
🕁 Video Surveillance		_	
0 Intercom list	Local Alarm		
Program button	Anti-flicker settings	Outdoor station Language	
{တ္ပြဲ Advanced settings	Screen refresh rate 60 Hz	✓ Language English	~
C) Software update			
8.5.5 Configuration de la fonction « Anti-vacillement »

- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Réglages anti-vacillement ».
- [2] Sélectionnez the taux de rafraîchissement dans la liste déroulante. Il peut être de « 60 Hz » ou de « 50 Hz ».
- [3] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [4] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

× ••••••	15:33 Mo 18-09-2023	<u> </u>	<>>
O Display	PANEL ACTUATORS OUT	DOOR STATIONS	
ද්) Sound			
Setwork connections	Anti-flicker settings	Outdoor station Language	
ூ Time and date	Screen refresh rate 60 Hz 2	∑ English ∑	
📼 Access management	 Sound		
्री User settings	Button tone	Voice prompts	
🕁 Video Surveillance	Ringtone volume		
0 Intercom list	_ ⊲, —	³ - i	
Program button			
र्ह्ये Advanced settings	Voice volume		
C Software update			
\times Settings 3	15:37 Mo 18-09-2023	ê Ç	⇒
 Settings 3 Display Warning 	15:37 Mo 18-09-2023	ê 🗘	¢
 ✓ Settings 3 (a) Display △ Warning OUTDOOR STAT 	15:37 Mo 18-09-2023	چ چ ۲	ත
 Settings 3 ● Display ▲ Warning OUTDOOR STAT ○ Network 	15:37 Mo 18-09-2023	َ يَ الْمَ الْ المَ الْمَ الْم	
 ✓ Settings 3 Display ✓ Warning OUTDOOR STAT Network Time an Do you want to 	15:37 Mo 18-09-2023	ê (⊲ »
 ✓ Settings 3 Display ✓ Warning OUTDOOR STAT Network Time an Do you want to 	15:37 Mo 18-09-2023 NONS	î 🦨	√ ≫
 ✓ Settings 3 ③ Display ▲ Warning OUTDOOR STAT ③ Network ④ Time an △ Access Q User set 	15:37 Mo 18-09-2023	rcel	⊲ »
 ✓ Settings 3 (a) Display (b) Sound (c) Sound (c) Network (c) Access (c) Access (c) User set (c) Video St 	15:37 Mo 18-09-2023 IONS o save the change?	ncel 55	→
 ✓ Settings 3 (a) Display (b) Sound (c) Sound (c) Sound (c) Network (c) Access (c) Video St (c) Intercor 	15:37 Mo 18-09-2023 IONS o save the change? ок Саг 4	ncel	₽
 ✓ Settings 3 (a) Display (b) Sound (c) Sound (c) Sound (c) Network (c) Network (c) Access (c) Video St (c) Intercor (c) Program 	15:37 Mo 18-09-2023 NONS o save the change? ОК Саг 4	Cel	☆

8.5.6 Configuration de la langue

- À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Langue de l'interphone extérieur ».
- [2] Sélectionnez le taux de rafraîchissement dans la liste déroulante.
- [3] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [4] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

X Settings	15:33 Mo 18-09-2023	ି ମ୍ <mark>ଟି</mark> ଏ୬
Oisplay	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
්තා Sound		
Network connections	Anti-flicker settings Outdoor station	Language
⁰ _⊞ Time and date	Screen refresh rate Language English	2 ~
⇔ Access management		
႔ User settings	Button tone Voice prompts	
。	- Ringtone volume	
U Intercom list		⊲»
Program button		
ႏ္ထိ} Advanced settings	Voice volume	
🔿 Software update	i → i →	
imes Settings 3	15:37 Mo 18-09-2023	ି 🗘 🕸
Display Marning	1	×
්) Sound OUTDOOR STATI	ONS	
Retwork		
© Time an Do you want to	save the change?	
E Access	OK Cancel	
्र User set	4	
入 User set	4	55
Ω User set ↔ Video St ↓ Intercor	4	55
 𝔅 User set 𝔅 Video Si 𝔅 Intercor □ Program 	4	55

8.5.7 Configuration du volume de la mélodie de sonnerie

- À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Volume de mélodie de sonnerie ».
- [2] Sélectionnez le volume de la mélodie de sonnerie (1...3)
- [3] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [4] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

X Settings	10:40 Tu 19-09-2023 💮 💭 ଐ୬
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS
ද්)) Sound	Anti-flicker settings Outdoor station Language
Setwork connections	Screen refresh rate 60 Hz Finglish Final Content of the second s
ම _ස Time and date	
≂∋ Access management	Button tone Voice prompts
人 User settings	Ringtone volume
🕁 Video Surveillance	
0 Intercom list	_
Program button	Voice volume 4
ည် Advanced settings	↓ ↓ ↓
🕐 Software update	
imes Settings 3	15:37 Mo 18-09-2023 🙃 🗘 🗇
Display Marning	×
لي Sound OUTDOOR STA	TIONS
🚡 Network	
© _Ⅲ Time an Do you want t	to save the change?
⇔ Access	OK
人 User set	<u> </u>
ப் Video Su	55
Q Intercor	
Program	
Cob Advance	
203 Advanced sectings	

8.5.8 Configuration de la fonction « Tonalité des touches »

- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Son ».
- [2] Cochez la case pour activer la fonction.
- [3] Accédez à la section « Volume de parole » puis réglez le volume (1...5).
- [4] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [5] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

imes Settings	15:34 Mo 18-09-2023	ିଟି 🗘 ଏ୬
● Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
ද්) Sound		
🛜 Network connections	Sound	
© _Ⅲ Time and date		
<i>∝</i> ⊙ Access management	Ringtone volume	
ጺ User settings	¢،	—————————————————————————————————————
。 少 Video Surveillance	Voice volume	
Q Intercom list	3	
Program button		⊄»
දිටි3 Advanced settings	Buttons set-up	
C Software update	Columns of buttons Push button set	ttings
\times Settings 4 .	15:37 Mo 18-09-2023	ି 🕻 ଏ୬
Display A Marning	1	~
্র্ Sound OUTDOOR STATIO	NS	
🙃 Network		
© _∭ Time an Do you want to s	ave the change?	
⇔ Access	OK Cancel	
凡 User set	5	
		55
。台 Video Su		
يط Video Si Q Intercor		
 Video Si Intercor Program 		

8.5.9 Configuration de la fonction « Instructions vocales »

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Son ».
- [2] Cochez la case pour activer la fonction.
- [3] Sélectionnez la langue du guide vocal.
- [4] Sélectionnez le volume de la voix (1...5).
- [5] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.

[6] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

X Settings	10:43 Tu 19-09-2023 🛛 🛜 💭	} ⊲»
O Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
්රා Sound	Fig	
	Anti-flicker settings Outdoor station Language Screen refresh rate Language	
ං ම Time and date	60 Hz English) ~
⇔ Access management		
ጺ User settings	Button tone Voice prompts	
🕁 Video Surveillance	Ringtone volume	
0 Intercom list	¯ ⊲, <u> </u>	⊲ »
Program button		
နုတ္တိန Advanced settings	− Voice volume 4 ₄	
C Software update		⊲ »
imes Settings 5	15:37 Mo 18-09-2023 🙃 💭	r ⊲»
Display M Warning	×	
্র্ Sound OUTDOOR STAT	rions	
() Networł		
© _{□ Time an} Do you want to	o save the change?	
📼 Access	OK	
人 User set	6	
႕ Video Si	5	5
Q Intercor		
Intercor Program		
Intercor Program Köj Advanceu settiinys	UK	

8.5.10 Configuration des boutons-poussoirs

- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Configuration des boutons ».
- [2] Sélectionnez « Colonnes de boutons » dans la liste déroulante. Ce réglage n'est disponible que si le module à bouton-poussoir est détecté sur l'interphone extérieur. Il peut être réglé sur « 1 » ou « 2 ».
- [3] Appuyez sur « Réglages des boutons-poussoirs ».
- [4] Appuyez sur le bouton-poussoir correspondant.
- [5] Appuyez sur « Modifier l'appareil ».

X Settings	15:34 Mo 18-09-2023 🙃 🕻	<u>ም</u> ⊲»
	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATIONS	
ქ) Sound		
🛜 Network connections	Buttons set-up	
ංංක Time and date	Columns of buttons 2 Push button settings 3	
≂⊙ Access management	Sync time Set time manually	
റ 人 User settings		
。」 Video Surveillance	Mainboard: HG005_Digital_V1.47_20230629_PP_CX9275	5
0. Intercom list	MCU: HG005_MCU_V1.04_20190626_MP Serial number: 101807A7F0296C0(GUG)	
Program button	Signature: 21CEFB4AEDD54461	
දිරිූ} Advanced settings	ОК	
C Software update		
× Settings	15:35 Mo 18-09-2023 බි දි	ç ⊲»
Settings Oisplay Display Display Push button set	15:35 Mo 18-09-2023 බ [ا	₽ d»
× Settings	15:35 Mo 18-09-2023 බ لِ ا ttings X	\$ ⊲»
× Settings	15:35 Mo 18-09-2023 ttings X In list Button 1	ያ ⊲ »
× Settings	15:35 Mo 18-09-2023 ttings × In list Button 1 on 1 4 Function Call	प्र
× Settings	15:35 Mo 18-09-2023	5
× Settings © Display ⊂) Sound ⓒ Network © Time an ⊂ Access	15:35 Mo 18-09-2023	ع
 ✓ Settings ● Display ← Display ← Push button set ← Push button set ← Push button ● Push button	15:35 Mo 18-09-2023	♀
 ✓ Settings Display C) Sound	15:35 Mo 18-09-2023 15:35 Mo 18-09-2023 I I	y ⊲»
 ✓ Settings ● Display ← Output of the set of t	15:35 Mo 18-09-2023	s <1»
 ✓ Settings 	15:35 Mo 18-09-2023	ي 5 ב

- [6] Sélectionnez la fonction dans la liste déroulante. Il peut s'agit de « Appel », « Allumer la lumière » ou « Néant ».
- [7] Sélectionnez le type d'appareil dans la liste déroulante. Il peut s'agit de « Poste intérieur » ou « Téléphone concierge ».
- [8] Saisissez l'adresse correspondant au type d'appareil.
- [9] Appuyez sur « Enregistrer ».
- [10]Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [11]Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

X Settings	11:26	Tu 19-09-2023	ି 🗘 🗘
Display C Bi	utton 1		×
در» sound	Ftion and		
🔒 Network	Function Set-up		
0 Time an	Call 0		
	Device type 7		⊲»
ു User set	Physical address 8		
h Video Cr	Block 008	Device 01	
	Floor	Appartment	
0, Intercor	01	01	_9
Program			Save
{ဂ်ိုး Advanceu ခင္းကျဖခ			
	Mainboard: MCU:	HGO05_Digital_V1.47 HGO05_MCU_V1.04_2	20230629_PP_CX92755 0190626 MP
() Software update			
\times Settings 10	15:37	Mo 18-09-2023	ି 🗘 ଏ୬
O Display			~
<u>/\</u> W	arning		×
r1) Sound			
්) Sound Ol	UTDOOR STATIONS		
다) Sound Ol	UTDOOR STATIONS		
())) Sound Ol ⓒ Network ⁰ ::: Time an Dr	UTDOOR STATIONS		
 C) Sound ○ Network ○ Time an ○ Access 	UTDOOR STATIONS	Cancel	
 C) Sound ○ Networł ○ Time an ○ Access 八 User set 	UTDOOR STATIONS o you want to save the change? OK 1 1	Cancel	
 C) Sound ○ Network ○ Time an ○ Access ○ User set → Video St 	o you want to save the change?	Cancel	55
 ←)) Sound ○ Network ○ Time an ○ Access 八 User set ↔ Video St ♀ Intercor 	utdoor stations b you want to save the change? or 11	Cancel	55
 C)) Sound ○ Network ○ Time an ○ Access ○ User set ○ Video Si ○ Intercor ○ Program 	utdoor stations b you want to save the change? or 11	Cancel	55
↓) Sound OI Image: Sound OI Image: Sound Image: Sound Image: Sound Image: Sound	utdoor stations by ou want to save the change? or 11	Cancel	55

8.5.11 Configuration de la fonction « Synchro heure »

- [1] À l'écran « Interphones extérieurs », accédez à la section « Configuration des boutons ».
- [2] Sélectionnez la méthode de synchronisation de l'heure dans la liste déroulante.
- Si l'option « Synchronisation avec SmartAP » est sélectionnée, l'interphone extérieur synchronise l'heure du logiciel de gestion.
- Si l'option « Pas de synchronisation » est sélectionnée, appuyez sur « Régler l'heure manuellement » pour saisir manuellement la date et l'heure.
- [3] Appuyez sur « Réglages X » pour quitter les réglages.
- [4] Appuyez sur « OK » pour enregistrer le changement.

× Settings	15:34 Mo 18-09-2023	ê 🛟	¢≫
Display	PANEL ACTUATORS OUTDOOR STATION	s	
ද්) Sound			
🙃 Network connections	Buttons set-up		
© _Ⅲ Time and date	Columns of buttons	sh button settings	
<i>∝</i> ⊙ Access management	Sync time 2 Set	time manually	
人 User settings			
。占 Video Surveillance	— Device version: Mainboard: HGO05_Digital_VI	1.47_20230629_PP_CX92755	
٫႐, Intercom list		4_20190626_MP	
Program button	Signature: 21CEFB4AEDD544	61	
دې Advanced settings			
C Software undate			
× Settings >	15:37 Mo 18-09-2023		<u>د</u> ا»
Warning		×	
ද්ා Sound OUTDOOR STA	TIONS		
🙃 Networł			
© _∭ Time an Do you want t	o save the change?		
—⊙ Access	OK		
ہر User set			
🕁 Video St	-+	55	
Q. Intercor			
Program			
کی Advanceu secunys	OK		

8.5.12 Visualisation des informations

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

[1] À l'écran « Interphones extérieurs », faites défiler la vue pour consulter les informations.

\times	Settings	15:34 Mo 18-09-	2023 ි 🗘 📢	
• D	Display	PANEL ACTUATORS	OUTDOOR STATIONS	
s	ound			
() () ()	letwork connections	Buttons set-up		
ಿ _∭ т	ime and date	2	 Push button settings 	
A	access management	Sync time No sync	✓ Set time manually	
_كر ب	Jser settings	Device version:		
ot v	'ideo Surveillance	Mainboard:	HG005_Digital_V1.47_20230629_PP_CX92755	
Ų Ir	ntercom list	MCU: Serial number: 2	HG005_MCU_V1.04_20190626_MP 101807A7F0296C0(GUG)	
P	rogram button	Signature: 3	21CEFB4AEDD54461	
දරිූ A	dvanced settings	ОК		
<u></u> s	oftware update			
N°	Description			
1	Version de la carte-mère e	t version MCU		
2	Numéro de série			
3	Signature			

9 Fonctionnement

9.1 Tableau

9.1.1 Aperçu du tableau

	4y home 14:16 Tu 19-09-2023 6 ° C () i 2 5 new events Events Alert Assistance Assistance Weather
2	General 3 Indoor Station 008-01-01 Guard Unit 1
L E	Light⊥ 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
N°	Description
1	Il y a 2 écrans, le second est vide par défaut.
2	 Les 3 modules sont toujours fixés en haut du premier écran. Événements : indique qu'il y a un nouvel événement, notamment vous recevez un appel ou vous avez un appel manqué. Pour en savoir plus, voir chapitre 9.11 « Historique » à la page 184. Alerte : appuyez pour envoyer une demande d'alarme. Pour en savoir plus, voir chapitre 9.10 « Envoi d'une demande d'alarme » à la page 183. Météo : données météo actuelles affichées.
3	Autres commandes pour diverses tailles

3	Autres commandes pour diverses tailles
4	Appuyez sur « 😳 » pour ouvrir l'écran « Réglages ».
5	Appuyez sur « 🖉 » pour modifier le tableau.
6	Barre d'état « ♀ > = la sonnerie retentit ; « ♥ > = fonction « Déverrouillage automatique » activée. « ◎ » = WiFi disponible, « ※ » = WiFi indisponible. « ♀ > indique les appels manqués ; appuyez pour ouvrir l'écran « Historique des appels ». « ↓ > indique l'état « En sourdine » ; appuyez régler le volume de la voix
7	Appuyez sur « ② » pour afficher plus de détails du tableau

9.1.2 Accès à l'état de modification

Dans le tableau, appuyez sur « \checkmark » pour accéder au mode révision.



9.1.3 Création d'une commande pour la caméra

Dans ce cas précis, nous utilisons « Caméra InterphExt » à titre d'exemple. Suivez les étapes ci-dessous :

- [1] Vérifiez que le tableau est en mode révision, appuyez sur une zone vierge du tableau puis sur « + » pour ajouter une commande.
- [2] Sélectionnez "Caméra » dans la liste déroulante.
- [3] Sélectionnez le type d'appareil dans la liste déroulante. Il peut s'agit de « Caméra InterphExt », « Caméra publique » ou « Caméra privée ».
- [4] Appuyez sur « Suivant ».

t +	Outdoor Station 1		Unlock OS1		X
1+ Vutdoor S Add new control Control frame type Control frame type Control frame type Control frame type Type of camera Outdoor Station Camera Control station Camera Control frame type Type of camera Control frame type Control	-	4	Į ₽		
1+ Cutdoor S Add new control Control frame type Camera Type of camera Outdoor Station Camera 4 Kext	Dul				
Outdoor S Add new control Control frame type Camera 2 Type of camera Outdoor Station Camera 3	1+				
Outdoor S Add new control X Control frame type Camera Control frame type Type of camera Outdoor Station Camera Cutdoor Station Camera + Vext Vext					
+ Add new control Control frame type Camera 2 ~ Type of camera Outdoor Station Camera 3 ~ 4					
Type of camera Outdoor Station Camera 3 ~ +	Outdoor S	Add new control		~	×
+ 4	Outdoor S	Add new control	Control frame type	×	×
+ 4	Outdoor S	Add new control	Control frame type Camera 2 ~ Type of camera	×	×
Next	Outdoor S	Add new control	Control frame type Camera 2 ~ Type of camera Outdoor Station Camera 3 ~	×	×
	Outdoor S	Add new control	Control frame type Camera 2 ~ Type of camera Outdoor Station Camera 3 ~	×	×

- [5] Dans ce cas, sélectionnez l'interphone extérieur désigné dans la liste déroulante.
- [6] Saisissez l'alias de l'appareil.
- [7] Sélectionnez la taille du cadre. Il peut s'agit de « 1 fente », « 2 fentes » ou « 4 fentes ».
- [8] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».
- [9] Vous pouvez aussi appuyer sur « Créer une image d'aperçu » pour créer une couverture de la commande.
- [10]Appuyez sur « x » dans le coin supérieur droit de l'écran pour quitter le mode révision ; le cadre donné s'affiche sur le tableau.

Outdoor S		
🚦 Outdo	or Station Camera	×
	Function set up	
	Select Camera	
	Gate Station 1	
	Gate Station 1	
	size 7 ~	
	•	0
+	9	8
	Create preview image	Save&Close
		×
Outdoor Station 1	Unlock OS1	×
Outdoor Station 1	Unlock OS1	>
Outdoor Station 1	Unlock OS1	×
Outdoor Station 1	Unlock OS1	>
Outdoor Station 1	Unlock OS1	
Outdoor Station 1	Unlock OS1	×
Outdoor Station 1	Unlock OS1	×
Outdoor Station 1	Unlock OS1	
Outdoor Station 1	Unlock OS1	

9.1.4 Création d'une commande pour l'interphone

Dans ce cas précis, nous utilisons « Interphone (externe) » à titre d'exemple. Suivez les étapes ci-dessous :

- [1] Vérifiez que le tableau est en mode révision, appuyez sur une zone vierge du tableau puis sur « + » pour ajouter une commande.
- [2] Sélectionnez « Interphone » dans la liste déroulante.
- [3] Sélectionnez le type d'interphone dans la liste déroulante. Il peut s'agit de « Interphone (externe) », « Interphone (interne) » ou « Centr. concierge ».
- [4] Appuyez sur « Suivant ».

+ 1			×
			×
☐ Add new contro +	Control frame type Intercom 2 ~ Type of intercom Intercom (external) 3 ~	×	
☐ Add new contro +	Control frame type Intercom 2 ~ Type of intercom Intercom (external) 3 ~	× 4 Next	

- [5] Dans ce cas, sélectionnez le panneau désigné dans la liste déroulante.
- [6] Saisissez l'alias de l'appareil.
- [7] Sélectionnez la taille du cadre. Il peut s'agit de « 1 fente », « 2 fentes » ou « 4 fentes ».
- [8] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».
- [9] Appuyez sur « x » dans le coin supérieur droit de l'écran pour quitter le mode révision ; le cadre donné s'affiche sur le tableau.

		×
j) Intercom address ⊥	sing setting	×
F Function set up		
Select Intercom Indoor Station 008-01-0	n <u>5</u> ~	
Device Name Indoor Station 008-01-0	on 6 Size 4 slot	7 ·
		8
		Save&Close
My home	08:31 We 20-09-2023	्रि ्र प्र
My home Indoor Station 008-01-01	08:31 We 20-09-2023	ê 🕻 4»
My home Indoor Station 008-01-01 Q	08:31 We 20-09-2023	;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;
My home Indoor Station 008-01-01 9	08:31 We 20-09-2023	େ (\$ ⊲»
My home Indoor Station 008-01-01 9	08:31 We 20-09-2023	େ (\$ ⊲»
My home Indoor Station 008-01-01 9 Simple Station Stat	08:31 We 20-09-2023	?
My home Indoor Station 008-01-01 9	08:31 We 20-09-2023	? ↓
My home Indoor Station 008-01-01 9	08:31 We 20-09-2023	? ↓
My home Indoor Station 008-01-01 9	08:31 We 20-09-2023	? ↓

9.1.5 Création d'une commande pour la lumière

- [1] Vérifiez que le tableau est en mode révision, appuyez sur une zone vierge du tableau puis sur« + » pour ajouter une commande.
- [2] Sélectionnez « Lumière » dans la liste déroulante.
- [3] Appuyez sur « Suivant ».

+ 1	
	×
+ Control frame type	
3 Next	

- [4] Sélectionnez la lumière désignée dans la liste déroulante.
- [5] Saisissez l'alias de l'appareil.
- [6] Sélectionnez la taille du cadre. Il peut s'agit de « 1 fente », « 2 fentes » ou « 4 fentes ».
- [7] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».
- [8] Appuyez sur « x » dans le coin supérieur droit de l'écran pour quitter le mode révision ; le cadre donné s'affiche sur le tableau.

		X
ېز: Light setting +		×
Select Light Light 4	. ×	
Device Name	size 4 slot	<u>б</u> ~
		7
		Saveaclose
My home	08:51 We 20-09-2023	ି 🗘 ଏ୬
Light1		
Light1 8		
Light1 8		

9.1.6 Création d'une commande pour le blocage de porte

- [1] Vérifiez que le tableau est en mode révision, appuyez sur une zone vierge du tableau puis sur « + » pour ajouter une commande.
- [2] Sélectionnez « Déverrrouillage de la porte » dans la liste déroulante.
- [3] Appuyez sur « Suivant ».

+ 1			×
			×
☐ Add new cont +	Control frame type Door Unlock 2 ~	×	
		3 Next	

- [4] Sélectionnez l'interphone extérieur désigné dans la liste déroulante.
- [5] Saisissez l'alias de l'appareil.
- [6] Sélectionnez la taille du cadre. Il peut s'agit de « 1 fente », « 2 fentes » ou « 4 fentes ».
- [7] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».
- [8] Appuyez sur « x » dans le coin supérieur droit de l'écran pour quitter le mode révision ; le cadre donné s'affiche sur le tableau.

		×
ট Door Unlock setti +	ng	×
' Function set up		
Select Door Unlock Unlock OS1	1 ~	
Device Name Unlock OS1	Size 4 slot	6
		7
		Save&Close
Mohama	•••	
Unlock OS1	09.12 WE 20-09-2023	ି ଯୁ ଏ୬
Q		
8 []		
8 •		
8 T		
8 1		

9.1.7 Création d'une commande pour l'ascenseur

- [1] Vérifiez que le tableau est en mode révision, appuyez sur une zone vierge du tableau puis sur « + » pour ajouter une commande.
- [2] Sélectionnez « Ascenseur » dans la liste déroulante.
- [3] Appuyez sur « Suivant ».

+ 1				×
				×
+	dd new control	Control frame type Elevator 2 ~	×	
			3 Next	

- [4] Saisissez l'alias de l'appareil.
- [5] Sélectionnez la taille du cadre. Il peut s'agit de « 1 fente », « 2 fentes » ou « 4 fentes ».
- [6] Appuyez sur « Sauvegarder et fermer ».
- [7] Appuyez sur « x » dans le coin supérieur droit de l'écran pour quitter le mode révision ; le cadre donné s'affiche sur le tableau.

Elevator Controller C	ontrol setting	×
	inction set up vice Name levator 4 sot 5 ~	
		6 Save&Close
My home Elevator 7	09:20 We 20-09-2023	হি 🗘 ব»
£ĝ; ∥		

9.1.8 Modification de la commande

Vérifiez que le tableau est en mode révision.

- Appuyez sur l'icône fléchée pour déplacer la commande dans le sens de la flèche.
- Appuyez sur « » pour modifier la commande.
 - Appuyez sur « Supprimer le cadre de contrôle » pour supprimer la commande du tableau.
 - Appuyez sur « Suivant » pour modifier les paramètres de la commande.

Elevator	٠		×
$\begin{bmatrix}\uparrow\\\downarrow\end{bmatrix}$	•		
			×
Elevator			
🗌 Edit co	ntrol frame	×	
Edit co	ntrol frame Control frame type Elevator	× •	
Edit co	ntrol frame Control frame type Elevator	× •	
Edit co	ntrol frame Control frame type Elevator	× •	
Celete	ntrol frame Control frame type Elevator	 ✓ 	

9.2 Appel entrant

9.2.1 Appel d'interphone extérieur/interphone de portier

1. Au cours d'un appel entrant

	$\begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} 1 \\ \begin{array}{c} 0 \\ \text{utdoor Station 1} \end{array} \\ 3 \end{array} \\ \begin{array}{c} 1 \\ 2 \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 1 \\ 0 \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\$
N°	Fonction
1	« 🖵 Entrant » désigne un appel entrant (maximum 30 secondes).
2	Affichage du nom de l'appareil.
3	 Affichage de l'image Affichage de l'image de l'interphone extérieur appelant par défaut. Si une caméra a été assignée à l'interphone extérieur appelant, l'image de la caméra apparaît ici. Le compte à rebours (91) apparaît au cours des 9 dernières secondes.
4	Appuyez sur « 💯 » pour mettre la sonnerie en sourdine.
5	Appuyez sur « 🕓 » pour accepter l'appel.
6	Appuyez sur « 🗝 » pour lever le blocage par défaut sur l'interphone extérieur appelant.
7	Si des caméras IP ont été ajoutées au tableau. Appuyez sur « < » or « > » pour afficher les images de ces caméras.
8	Appuyez sur le bouton du programme pour exécuter la fonction programmable.
9	Appuyez sur « ^{● rec} » pour enregistrer une vidéo.
10	Appuyez sur « 🖸 » pour prendre manuellement un instantané.

2. Pendant une communication

	Communication Outdoor Station 1	1 2				• rec 9	ō 10	⊲» 11	× 12	
			4	5	6					
		7 <	G	8	÷Ŏ:	>				
N°	Fonction									

N°	Fonction
1	« Q Communication » désigne une communication en cours (maximum 120 secondes).
2	Affichage du nom de l'appareil.
3	 Affichage de l'image Affichage de l'image de l'interphone extérieur appelant par défaut. Si une caméra a été assignée à l'interphone extérieur appelant, l'image de la caméra apparaît ici. Le compte à rebours (91) apparaît au cours des 9 dernières secondes.
4	Appuyez sur « 🖗 » pour couper le microphone.
5	Appuyez sur « 🗢 » pour mettre fin à l'appel.
6	Appuyez sur « 🏧 » pour lever le blocage par défaut sur l'interphone extérieur appelant.
7	Si des caméras IP ont été ajoutées au tableau. Appuyez sur « < » ou « > » pour afficher les images de ces caméras.
8	Appuyez sur le bouton du programme pour exécuter la fonction programmable.
9	Appuyez sur « ^{● rec} » pour enregistrer une vidéo.
10	Appuyez sur « Ō » pour prendre manuellement un instantané.
11	Appuyez sur « $eearsigma$ » pour régler le volume de la voix.
12	Appuyez sur « X » pour quitter la communication.

9.2.2 Appel de concierge/d'interphone intérieur

1. Au cours d'un appel entrant

	Guard Unit 30 2 3
	4 🖉 🕓 5
N°	Fonction
1	« C Entrant » désigne un appel entrant.

I	« 🗢 Entrant » désigne un appel entrant.
2	Affichage du nom de l'appareil.
3	Affichage de « ⁽⁽⁾⁾ » pour indiquer qu'aucune image ne peut s'afficher à l'écran. Le compte à rebours (9…1) apparaît au cours des 9 dernières secondes.
4	Appuyez sur « 💯 » pour mettre la sonnerie en sourdine.
5	Appuyez sur « 🕓 » pour accepter l'appel.

2. Pendant une communication

	$\begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} Communication \\ Guard Unit 30 \end{array} \end{array} \\ 3 \end{array} \\ 4 \end{array} \\ 4 \end{array} \\ \begin{array}{c} \swarrow \end{array} \\ 6 \end{array} \\ 5 \end{array} \end{array}$
N°	Fonction
N° 1	Fonction « Communication » désigne une communication en cours.
N° 1 2	Fonction « Q Communication » désigne une communication en cours. Affichage du nom de l'appareil.
№ 1 2 3	Fonction « Q Communication » désigne une communication en cours. Affichage du nom de l'appareil. Affichage de «) » pour indiquer qu'aucune image ne peut s'afficher à l'écran. Le compte à rebours (91) apparaît au cours des 9 dernières secondes.
№° 1 2 3 4	Fonction « P Communication » désigne une communication en cours. Affichage du nom de l'appareil. Affichage de «) » pour indiquer qu'aucune image ne peut s'afficher à l'écran. Le compte à rebours (91) apparaît au cours des 9 dernières secondes. Appuyez sur «) > pour couper le microphone.
№ 1 2 3 4 5	Fonction « Q Communication » désigne une communication en cours. Affichage du nom de l'appareil. Affichage de «) » pour indiquer qu'aucune image ne peut s'afficher à l'écran. Le compte à rebours (91) apparaît au cours des 9 dernières secondes. Appuyez sur «) » pour couper le microphone. Appuyez sur «) » pour mettre fin à l'appel.
№ 1 2 3 4 5 6	Fonction « P Communication » désigne une communication en cours. Affichage du nom de l'appareil. Affichage de «) » pour indiquer qu'aucune image ne peut s'afficher à l'écran. Le compte à rebours (91) apparaît au cours des 9 dernières secondes. Appuyez sur «) » pour couper le microphone. Appuyez sur «) » pour mettre fin à l'appel. Appuyez sur «) » pour régler le volume de la voix.

9.2.3 Call from doorbell

Après avoir appuyé sur la sonnerie, cet appareil affiche « \bigcirc » pendant 5 secondes sur la barre d'état.

Si la sonnerie est associée à la caméra, le panneau affiche automatiquement l'image de la caméra.



9.3 Interphone

- [1] Ajout au tableau d'une commande pour l'interphone. Pour en savoir plus, voir chapitre 9.1.4 « Création d'une commande pour l'interphone » à la page 158.
- [2] Dans le tableau, appuyez sur l'interphone désigné pour démarrer un appel.



9.4 Appeler le poste concierge

- [1] Configuration de l'adresse du centre de concierge par défaut. Pour en savoir plus, voir chapitre 8.3.8 « Configuration de l'adresse du Centr. concierge par défaut » à la page 119.
- [2] Ajout au tableau d'une commande pour le centre de concierge. Pour en savoir plus, voir chapitre 9.1.4 « Création d'une commande pour l'interphone » à la page 158.
- [3] Dans le tableau, appuyez sur le centre de concierge adéquat pour démarrer un appel.

My home Indoor Station 008-01-01	16:06 We 20-09-2023	78 (? d)
(ونې	3 <u>~</u>	
£©; ∥		0
Dailing Guard Unit 1		

9.5 Surveillance

9.5.1 Accès à la vidéosurveillance

- [1] Ajout au tableau d'une commande pour l'interphone extérieur ou la caméra IP désigné(e).
- Pour en savoir plus, voir chapitre 9.1.3 « Création d'une commande pour la caméra » à la page 156.
- [2] Dans le tableau, appuyez sur l'interphone extérieur ou la caméra IP désigné(e) pour démarrer une surveillance.



	$ \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \text{Video Surveillance } 1 \\ \begin{array}{c} \text{Outdoor Station 1} \end{array} \end{array} & \begin{array}{c} \bullet \text{rec} & \overline{\bigcirc} & \swarrow \end{array} \times \\ 8 & 9 & 10 & 11 \end{array} \\ \end{array} \\ 3 \end{array} $		
	6 < 1 5 		
N°	Description		
1	« 🗘 Vidéosurveillance » désigne une surveillance (120 secondes).		
2	Affichage du nom de l'appareil.		
3	 Affichage de l'image Affichage de l'image de l'interphone extérieur donné. Si une caméra a été assignée à l'interphone extérieur appelant, l'image de la caméra apparaît ici. Le compte à rebours (91) apparaît au cours des 9 dernières secondes. 		
4	Appuyez sur « 🎐 » pour rétablir le son du microphone. Appuyez sur « 🖗 » pour couper le microphone.		
5	Appuyez sur « 🗝 » pour lever le blocage par défaut de l'interphone extérieur donné.		
6	Si des caméras IP ont été ajoutées au tableau. Appuyez sur « < »or « > » pour afficher les images de ces caméras.		
7	Appuyez sur le bouton du programme pour exécuter la fonction programmable.		
8	Appuyez sur « ^{● rec} » pour enregistrer une vidéo.		
9	Appuyez sur « Ō » pour prendre manuellement un instantané.		
10	Appuyez sur « $eearsigma ightarrow$ » pour régler le volume de la voix.		

9.5.2 Surveillance d'interphones extérieurs

9.5.3 Surveillance d'une caméra IP

Q Video Surveillance 1 IPC3234SR3-DVZ28		•rec ō × 5 6 7
	3	
	< 4 >	

N°	Fonction
1	« 🗘 Vidéosurveillance » désigne une surveillance en cours (120 secondes).
2	Affichage du nom de l'appareil.
3	Affichage de «
4	Si des caméras IP ont été ajoutées au tableau. Appuyez sur « < » or « > » to display the images of other cameras.
5	Appuyez sur « ^{● rec} » pour enregistrer une vidéo.
6	Appuyez sur « 🖸 » pour prendre manuellement un instantané.
7	Appuyez sur « X » pour quitter la surveillance.

9.6 Déverrouillage du blocage

- [1] Ajout au tableau d'une commande pour le blocage donné. Pour en savoir plus, voir chapitre 9.1.6 « Création d'une commande pour le blocage de porte » à la page 162.
- [2] Dans le tableau, appuyez sur le blocage de porte pour le débloquer.
- [3] « \overline{t} » s'affiche à l'écran en cas de succès.

My home Unlock OS1	20:44 Su 01-01-2023	<i>☆ </i> 【
<mark>1</mark> 2		
¢ <u>ö</u> ; ∕		(?
My home	20:44 Su 01-01-2023	<i>7</i> ≈ ↓
Unlock OS1		

9.7 Mise en marche d'un éclairage

- [1] Ajout au tableau d'une commande pour la lumière désignée. Pour en savoir plus, voir chapitre 9.1.5 « Création d'une commande pour la lumière » à la page 160.
- [2] Dans le tableau, appuyez sur l'éclairage pour l'allumer.
- [3] « $\overset{\textcircled{}}{\overset{\textcircled{}}{\overset{}}}$ » s'affiche à l'écran en cas de succès.

My home Light1	21:05 Su 01-01-2023	<i>78 🗘</i> 📢
ⓒ My home Light1	• • 21:05 Su 01-01-2023	? 7 4
÷, 3		
		?

9.8 Appeler l'ascenseur

- [1] Ajout au tableau d'une commande pour l'ascenseur désigné. Pour en savoir plus, voir chapitre 9.1.7 « Création d'une commande pour l'ascenseur » à la page 164.
- [2] Dans le tableau, appuyez sur l'ascenseur pour l'activer.
- [3] Appuyez sur l'icone directionnelle, par ex. « > » pour appeler l'ascenseur. « > » s'affiche en cas de succès.

My home	21:13 Su 01-01-2023	Z C 4)
Elevator		
భర్రు My home	••• 21:13 Su 01-01-2023	⑦ ⅔ ⊈ ⊲∛
Elevator Calling Elevator Select travel direct	ion:	X

My home	21:13 Su 01-01-2023	F 4
Elevator		
↓ 4		
\$\$\$ /	· ·	?

[4] « ^[1] » désigne le processus et s'affiche sur le tableau.
9.9 Configuration de la voix

9.9.1 Réglage du volume de la voix

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] Dans le tableau, appuyez sur l'icône de la voix « \triangleleft ».
- [2] Dans la fenêtre contextuelle, déplacez la barre de défilement pour régler le volume de la voix.



9.9.2 Configuration de la fonction « En sourdine »

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] Dans le tableau, appuyez sur l'icône de la voix « \triangleleft ».
- [2] Dans la fenêtre contextuelle, sélectionnez le type de coupure. Il peut s'agit de « 2 heures », « Ce jour » ou « Aujourd'hui ».
- [3] Sélectionnez les objets donnés.
- Si « Tous les panneaux » est désactivé, la fonction de coupure s'applique au panneau en cours.
- Si « Tous les panneaux » est activé, la fonction de coupure s'applique à tous les panneaux d'un même appartement.

En cas de redémarrage du panneau, tous les réglages de la fonction « En sourdine » sont effacés.



9.10 Envoi d'une demande d'alarme

En cas de détresse, si un incident s'est produit à la maison ou si vous vivez avec une personne âgée ou malade qui a besoin d'aide, une demande d'alarme peut être envoyée.

Un message automatique est envoyé aux comptes communs à la famille et à l'appli.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] Dans le tableau, appuyez sur « Alerte » pour ouvrir l'écran correspondant.
- [2] Appuyez sur « Envoyer l'ALERTE ».
- [3] « Signal SOS envoyé » apparaît à l'écran en cas de succès.



9.11 Historique

Accès à l'écran « Historique des appels »

Dans le tableau, appuyez sur « Événements » pour ouvrir l'écran « Historique des appels ».

« 🗘 » indique qu'il y a des appels manqués.



Visualisation des entrées d'appels

À l'écran « Historique des appels »,

	< Notification center	14:21 Th 21-09-2023	ିଟ୍ 🗘 ଏ୬			
	CALL HISTORY 2 3 4 1 2 3 4 1 21-09-2023 Alert 4 1 21-09-2023 Indoor Station 4 1 21-09-2023 Indoor Station 4 1 21-09-2023 Unlock OS1 4 1 21-09-2023 Outdoor Station 1 4 21-09-2023 Outdoor Station 1 4 4		8 Delete All			
N°	Description		0			
1	 a indique que l'entrée contient une vidéo. a indique un appel manqué. a désignée l'entrée SOS a désigne un interphone a désigne un déverrouillage a indique que l'entrée ne contient pas d'instantané 					
2	Affiche la date et l'heure de l'entrée.					
3	Affiche le nom de l'objet « » = appel manqué « » = appel entrant « » = appel sortant « » = appel sortant » = déverrouiller					
5	Lisez les vidéos ou affichez les ima	Lisez les vidéos ou affichez les images				
6	Faites défiler vers le bas pour voir o	d'autres vidéos ou images				
7	Faites glisser l'entrée désignée vers la gauche et appuyez sur « 🔳 » pour la supprimer.					
8	Appuyez sur « Suppr. tout » pour effacer intégralement l'historique.					

9.12 Nettoyer l'écran

Veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- [1] À l'écran « Réglages », « Affichage », appuyez sur « Réglages ».
- [2] Appuyez sur « Activer le mode de nettoyage de l'écran ».
- [3] Le compte à rebours (30...1) s'affiche à l'écran. Toute opération affiche ne sera plus valide. Ce panneau quittera le « Mode de nettoyage » en cas de réception d'un appel entrant.

X Settings	22:03 Su 01-01-2023	Ť	¢	⊲ »	
Display	SETTINGS SCREENSAVER				
Sound	Activate display cleaning mode 2				
💮 Network connections	Brightness				
ି Time and date	×	*			
റ User settings	Display mode				
🕁 Video Surveillance	Dark theme				
<pre> Intercom list </pre>					
Program button					
දරි Advanced settings 					
了 Software update					
	3				
26					
) Display cleaning mode				

10 Sécurité réseau

10.1 Clause de non-responsabilité

Ce produit H8249-1. est conçu pour être connecté et pour transmettre des informations et des données via une interface réseau, qui doit être connectée à un réseau sécurisé. Il appartient au client de fournir et d'assurer en permanence une connexion sécurisée entre le produit et le réseau du client ou tout autre réseau (selon le cas) et d'établir et de maintenir des mesures adéquates (mais sans se limiter à l'installation de pare-feux, déploiement de mesures d'authentification, chiffrement des données, installation de programmes antivirus, etc.) afin de protéger H8249-1. le produit, le réseau, son système et ses interfaces comme tout atteinte à la sécurité, accès non autorisé, interférence, intrusion, fuite et/ou vol de données. ABB L'entreprises et ses sociétés affiliées ne sont pas responsables des dommages et/ou pertes découlant des atteintes à la sécurité, accès non autorisé, interférence, intrusion, perte et/ou vol de données.

Bien que ABB prévoie un test de fonctionnement des produits et des mises à jour que nous diffusons, vous devriez mettre en place votre propre programme de test de mises à jour produit quelconques ou autres mises à jour système importantes (y compris mais non limité aux modifications du code, aux modifications de fichiers de configuration, aux mises à niveau ou aux correctifs de logiciels tiers, aux remplacements de matériel, etc.), afin d'assurer que les mesures de sécurité mises en œuvre ne soient pas compromises et que le système dans votre environnement fonctionne bien comme prévu.

10.2 Performance et service

Performances du réseau

Туре	Valeur
Ethernet	100 Mbits/s (148 810 paquets/s)
ARP	70 Mbits/s (104 167 paquets/s)
IP	75 Mbits/s (111 607 paquets/s)
ICMP	100 Mbits/s (148 810 paquets/s)
UDP	0,7 Mbits/s (1042 paquets/s)
ТСР	15 Mbits/s (22 321 paquets/s)

Port et service

Port	Service	Objectif
5060	UDP	À utiliser par le client sip
50602	UDP	À utiliser par le serveur sip
5061	ТСР	À utiliser par le serveur sip
5070	ТСР	À utiliser par le serveur sip
5222	ТСР	À utiliser pour xmpp-client
5269	ТСР	À utiliser pour le serveur xmpp
7005	ТСР	À utiliser pour la détection de la connectivité
7006	ТСР	À utiliser pour la détection de la connectivité
7777	TCP/UDP	À utiliser pour la gestion de l'appareil
8001	ТСР	À utiliser pour le chargement de données
8887	ТСР	À utiliser pour la mise à jour du micrologiciel

10.3 Consigne de déploiement

Ne l'installez pas dans un lieu public et veillez à ce que l'accès physique aux appareils ne soit accordé qu'à des personnes de confiance.

Tous les appareil d'un système doivent être signés par une autorité de certification publique lors de la mise en service ; dans des situations normales, le logiciel de gestion fait office d'autorité de certification.

Si l'utilisateur décide de supprimer l'appareil du système, il doit rétablir les réglages d'usine afin d'effacer toutes les données de configuration et les données sensibles qu'il contient. Cela évitera les fuites de données sensibles.

Les communications de l'appareil sont protégées par des protocoles de chiffrement reposant sur les meilleures technologies de sécurité comme SSL.

Les appareils intègrent des mécanismes tels que des pare-feu pour se prémunir contre les intrusions dans le réseau et atténuer les méthodes d'attaque comme les dénis de service distribué.

Toutefois, il est recommandé de :

- [1] IP touch et les dispositifs associés déployés utilisent la technologie d'isolement des couches 2 et 3 pour renforcer la protection du réseau.
- [2] Il est conseillé d'appliquer un « Filtre MAC » et un « Limiteur de vitesse » dans le commutateur pour éviter les attaques par déni de service.
- [3] Limitez et protégez l'accès à des dispositifs comme IP touch sur l'intranet au moyen de pare-feu afin de renforcer la protection contre les intrusions externes.

10.4 Mise à jour

L'appareil prend en charge la mise à jour du micrologiciel par biais d'un point d'accès Smart. Sous ce mode, un fichier de signature permet de vérifier l'authentification et l'intégrité du micrologiciel.

Il est vivement conseillé de ne pas mettre à jour leurs appareils à l'aide d'un micrologiciel qui n'a pas été officiellement publié par ABB.

10.5 Solution de protection contre les logiciels malveillants

Toutes les versions officielles du micrologiciel de l'appareil sont analysées pour détecter les logiciels malveillants avant leur publication, et la mise à niveau du micrologiciel garantit que seul le micrologiciel publié légalement peut être mis à niveau.

En dépit de la sécurité maximale que l'entreprise ABB assure pour ses produits, elle conseille vivement aux utilisateurs de ne pas démonter les appareils ni même de remplacer des composants, ce qui pourrait entraîner l'intrusion de logiciels malveillants.

Remarquer

Nous réservons en tout temps de faire des changements techniques ainsi que des changements sur le contenu de ce document sans préavis.

Les spécifications détaillées convenues au moment de la commande sont appliquées à tous les commandes. ABB décline toute responsabilité pour les erreurs et lacunes possibles dans ce document.

Nous réservons tous les droits sur ce document et les thèmes et les illustrations qu'il contient. Le document et son contenu, ou les extraits de celui-ci, ne doivent pas être reproduite, transmise ou réutilisée par les tiers sans le consentement écrit donné au préalable par ABB.



Contact us

ABB Xiamen Smart Technology Co., Ltd. No. 881, FangShanXiEr Road, Xiang'An Industrial Area, Torch Hi-Tech Industrial Development Zone, Xiamen Tel: +86 592 295 9000 Fax: +86 592 562 5072

www.abb.com

Approvals and Compliances

Notice

We reserve the right to at all times make technical changes as well as changes to the contents of this document without prior notice. The detailed specifications agreed upon apply for orders. ABB accepts no responsibility for possible errors or incompleteness in this document.

We reserve all rights to this document and the topics and illustrations contained therein. The document and its contents, or extracts thereof, must not be reproduced, transmitted or reused by third parties without prior written consent by ABB.